



„Dziennik” Czytelnikom Kraków jak na dłoni



Fot. Piotr Kędzierski

Wraz z Muzeum Historycznym Miasta Krakowa przygotowaliśmy dla naszych Czytelników ciekawą ofertę – dziś drukujemy kolejny kupon upoważniający do bezpłatnego wejścia na wybrane ekspozycje muzeum. Dzięki kuponowi mogą Państwo także podziwiać panoramę miasta korzystając bezpłatnie z lunet zainstalowanych w wieży ratuszowej. Warto spojrzeć z góry na dzisiejszy Rynek i porównać widok z akwarelami Erazma Fabijańskiego sprzed ponad stu lat. Zapraszamy też do udziału w konkursie z nagrodami.

Szczegóły – str. 8–9

Sejm zdecydował

Frekwencja po pierwszym dniu

Po pierwszym dniu czerwcowego referendum unijnego będzie można podać frekwencję – zdecydował wczoraj Sejm, nowelizując ustawę o referendum. Zarówno w głosowaniu nad poprawkami do projektu, jak i nad całością ustawy nie uczestniczyli posłowie LPR, którzy opuścili salę obrad na znak protestu.

LPR już zapowiedziała, że zaskarży do Trybunału Konstytucyjnego nowelizację. Zarzuty Ligi dotyczą zarówno tego, że ustawy nie można zmieniać, gdy trwa już kalendarz referendalny, jak i prac nad nowelą.

Za przyjęciem nowelizacji głosowało 267 posłów, przeciw było 10, a wstrzymało się siedmiu. Wcześniej Sejm odrzucił wszystkie zgłoszone poprawki. Autorem 308 spośród 311 poprawek był Bogdan Pęk (LPR).

Gdy marszałek Sejmu Marek Borowski zapytał, kto jest za przyjęciem całości zmian, posłowie, szczególnie SLD i PO, przez dłuższą chwilę bili brawo, a dopiero później naciśnęli przyciski.

Dokończenie – str. 3

Mistrzostwo Polski na wyciągnięcie ręki

Cztery gole piłkarzy Wisły

Znajdujący się na czele I ligi piłkarze krakowskiej Wisły pokonali wczoraj 4–0 depczącą im do tej pory po piętach Odrę Wodzisław Śląski i mają już nad nią siedem punktów przewagi, tyle samo co nad drugim obecnie Groclinem Dyskobolią Grodzisk Wielkopolski.

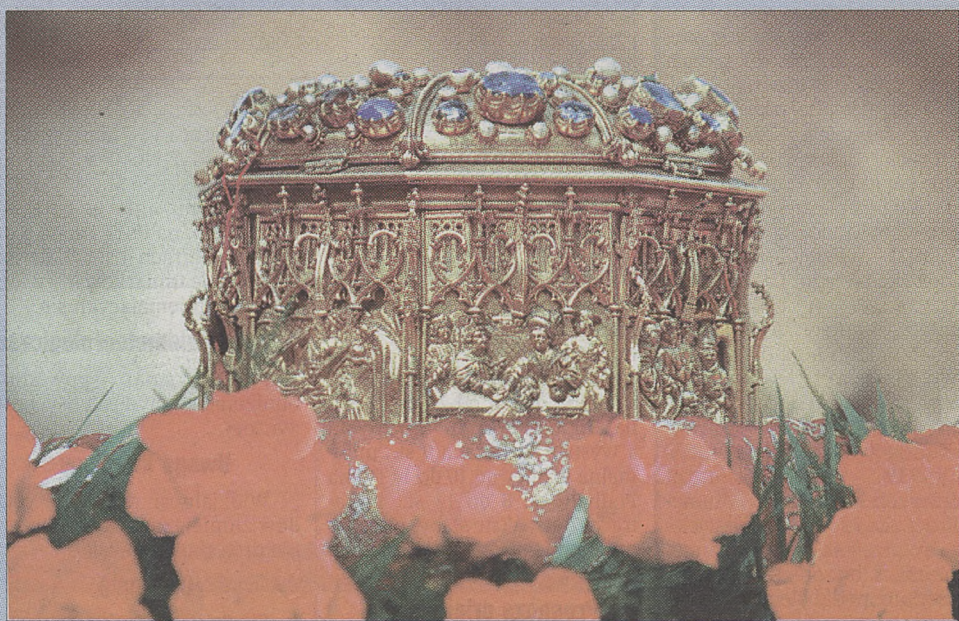
Rywalizacja o mistrzostwo Polski wkroczyła w decydującą fazę i można oczekiwać, że w ostatnich pięciu meczach krakowianie nie zmanują szansy na zdobycie tytułu, odzyskali bowiem skuteczność, w spotkaniu o dużą stawkę zagrali z niezwykłą determinacją.

Trzy bramki zdobył wczoraj Marcin Kuźba i ma ich w tym sezonie na koncie już osiemnaście, zaledwie o dwie mniej od najlepszego strzelca ekstraklasy, kolegi klubowego, Macieja Żurawskiego. Autorem pierwszego gola w meczu z Odrą był wzbudzący ostatnio największe zainteresowanie zagranicznych klubów Kamil Kosowski. (SAS)

Szczegóły – str. 24

Złoty blask świętości

Relikwiarz na czaszkę św. Stanisława niezmiernie rzadko i tylko przy szczególnych okazjach opuszcza katedralny skarbiec



Szczerozłotą, wysadzaną drogimi kamieniami ośmioboczną puszkę, sprawioną w 1504 roku przez królową Elżbietę Rakuszanekę, zdobiją sceny z życia św. Stanisława
Fot. Wacław Kłag

W tym roku przypada 750. rocznica kanonizacji św. Stanisława, dokonanej przez papieża Innocentego IV 17. września 1253 roku w Asyżu. Wczoraj centralne obchody rocznicowe odbyły się w Szczepanowie koło Brzeska, w miejscu urodzenia świętego biskupa. Dzisiaj o godz. 9 z katedry na Wawelu do kościoła na Skałce wyruszy tradycyjna procesja. Uczestniczyć w niej będzie legat papieski, kardynał Joseph Ratzinger, prefekt watykańskiej Kongregacji Doktryny Wiary.

Relikwiarz zawierający naznaczoną śladami uderzeń ostrym narzędziem czaszkę świętego biskupa męczennika jest największym skarbem

(KAZ)

„Procesja polskich świętych” – str. 11

XXX Memoriał Majora Adama Królikiewicza

Kubiak za Kubiakiem

Wczoraj na hipodromie Krakowskiego Klubu Jazdy Konnej przy ul. Kobierzyńskiej 175 odbyły się kolejne konkursy w skokach przez przeszkody, w ramach Memoriału im. mjr. Królikiewicza.

Puchar ufundowany przez redakcję „Dziennika Polskiego” zdobył Grzegorz A. Kubiak, który, dosiadając siwego ogiera o imieniu Lumpi, okazał się najlepszy w konkursie dwufazowym kl. CC1 140 cm. Jego imiennik Grzegorz Kubiak – bez „A” – jeden z najlepszych polskich jeźdźców, finalista kwietniowego Pucharu Świata, startując na swym siedmioletnim gniadym ogierze o imieniu Carlon zajął 4. miejsce.

Fot. Wacław Kłag
Szerzej o memoriale – str. 22



Zwycięzca konkursu dwufazowego klasy CC-1 z pucharem od naszej redakcji.

Konkurs Psa Wielorasowego



Targi
w Krakowie SA
Targi • Wystawy • Kongresy

Towarzystwo
Opieki
nad Zwierzętami

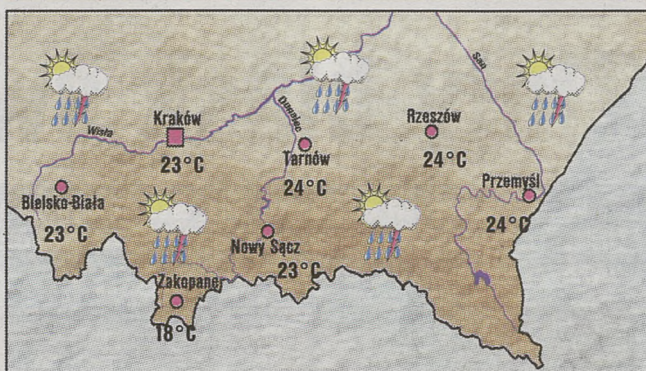
szczególne:
www.targi.krakow.pl

Kraków 18.05.2003
godz. 12.00

ul. G. Zapolskiej 38
wstęp wolny

Druga strona

Deszcze i burze



Sytuacja baryczna

Polska jest w obszarze podwyższonego ciśnienia. Na Śląsku i w Małopolsce od południa zaznacza się wpływ strefy zachmurzenia frontu ciepłego.

Prognoza pogody

Zachmurzenie umiarkowane i duże. Przelotne opady deszczu i burze, zwłaszcza w górach i wieczorem. Temperatura maksymalna dniem od 20 do 24 st., na Podhalu od 16 do 20 st., a wysoko w Tatrach 9 st., minimalna w nocy od 10 do 14 st., na Podhalu od 8 do 12 st., w Tatrach 7 st. Wiatr słaby, podczas burz silniejszy, porywisty z kierunków wschodnich.

Prognoza orientacyjna na poniedziałek

Zachmurzenie duże z przejaśnieniami i przelotnymi opa-

dami deszczu. Możliwe burze. Temperatura maksymalna w dzień od 24 do 27 st., na Podhalu od 20 do 24 st., w Tatrach 10 st., minimalna w nocy od 9 do 12 st., na Podhalu od 6 do 10 st., w Tatrach 4 st. Wiatr słaby lokalnie umiarkowany z kierunków zmieniających się.

Sytuacja biometeorologiczna

Niekorzystna, spowoduje obniżenie sprawności psychofizycznej.

Uwaga kierowcy

Widzialność w strefie opadów zmniejszona, a nawierzchnie dróg mokre i śliskie.

Ciśnienie

Ciśnienie w Krakowie wczoraj o godz. 14 wynosiło 992,0 hPa, tj. 744,0 mm Hg. Tendencja: wahania ciśnienia.

Muzyczne urodziny

Dzisiejszy dzień to wielkie święto wszystkich wielbicieli bieszczadzkiej grupy KSU. Otóż właśnie dziś ta najstarsza polska punkowa formacja będzie święcić 25-lecie istnienia w krakowskim klubie Carpe Diem. Tak, tak, choć to niewątpliwie, zespół prowadzony przez legendarnego Siczkę gra już ćwierć wieku! Czy to przystoi być zbuntowanym punkowcem mając na swoim koncie 25 lat grania? Jeśli ktoś ma wątpliwości – niech zajrzy dziś wieczorem do Carpe Diem – oj, będzie wesoło.

Również dziś inna urodzina – impreza: klubu Żaczek! Z tej okazji studenci zapraszają na koncert folkowej grupy Forann, w wykonaniu której usłyszymy pieśni ludowe z Irlandii, Szkocji, Walii i Bretanii. Co więcej – muzycy pokażą podstawowe kroki do popularnych tańców celtyckich, a na dudach zagra prawdziwy Szkot – Stephen Green.

Wielbiciele egzotyki powinni zajrzeć do Żaczka również jutro – w klubie wystąpi zespół Paris To Kyiv, specjalizujący się w ukraińskim folklorze. Czwórka muzyków zagra na oryginalnych instrumentach ludowych: bandurze, kobzie, cytrze, mandolinie i banjo. (GZL)

Obserwatorium astrologiczne

Po niebie wędruje dzisiaj „garbaty księżyc”, o kształcie przypominającym nieregularną kulę, co zapowiada zbliżającą się pełnię, która nastąpi 16 V, o godzinie 5.37, w konstelacji Skorpiona. A w naszym życiu nadchodzi czas analizowania własnego losu, poszukiwania dróg wewnętrznego rozwoju, a także nagłych ośnień, przebiegów intuicji, proroczych zwiastunów, które mogą nam ułatwić podejmowanie ważnych decyzji strategicznych. Staramy się jednak konfrontować te odczucia ze światem rzeczywistym.

Na niebie widać urzekającą Venus i szczęśliwego Jowisza. A złoty talerz Księżycza wędruje właśnie po konstelacji Panny: Usytuowanie to daje znakomitą pamięć i te cechy psychiczne, które zapewniają powodzenie w pracy naukowej. Skłonność szczególnie do studiów w zakresie chemii, medycyny i dietetyki – pisał Tadeusz Wrotkowski. Cieszyć się więc maturzyści i studenci, bo w ciągu najbliższych dni możecie szybciej niż zwykle przyswajać wiedzę.

Większa część dzisiejszego dnia upłynie nam bardzo twórczo, ciekawie i przyjemnie. Dopiero o godz. 19.54 Księżyc utworzy negatywne związki z Plutonem, a wówczas nie dajmy się naciągnąć na coś głupiego, albo szalonego – wykażmy większą samodzielność, zdecydowanie. I czynmy dobro.

Ale co nas czeka? Barany umocnią swoje więzi uczuciowe z bliskimi osobami, a nawet je wspomogą – finansowo? Byki będą otrzymywać dary, albo kupować cenne przedmioty. Bliźnięta są ostatnio trochę zagubione, może nawet smutne, ale gdy zrozumieją wreszcie o co im chodzi, to się uspokoją. Raki zaczną nabywać wiedzę albo kończyć w pośpiechu jakieś twórcze projekty. Lwy będą kochać. Panny przeistoczą się w figury renesansowe, którym nic do ludzkie... itd. Wagi wpadną w dobry nastrój i okażą się niedościgłe w dyskusjach. Skorpiony wkraczają właśnie w lepszy okres, choć wiele spraw jest jeszcze w zawieszaniu, i powinni solidnie odpocząć. Strzelce będą miło plotkować. Koziorożce pozostają w tak dobrych układach planetarnych, że tylko od nich zależy, w jakiej dziedzinie raczą odnieść sukces. Wodniki mają o czym myśleć. A Ryby, jak zawsze, nadmiernie przejmują się sytuacją – ale do podejmowania ryzyka ich również nie zachęcam.

JAKUB CIEČKIEWICZ

Krzyżówka na niedzielę nr 61

POZIOMO: 1. wieńczy wyższą wieżę kościoła Mariackiego 3. myszka przemówiła 5. arka-dowy na Wawelu 10. tu lis sypia 11. nabił się z Noego 12. nie wrzucał do cudzego ogródka 13. czasem używana do kładzenia wiedzy do głowy 15. pradiadkowy szacunek 17. ułożona całość 18. biegłość 20. sztuka wschodnich walk 22. prosta 23. zawartość koperty 25. zale-tą jego, że jest dziurawe 26. le-czenie 27. wodna zaporą 28. tkwi nie tylko w mięśniach.

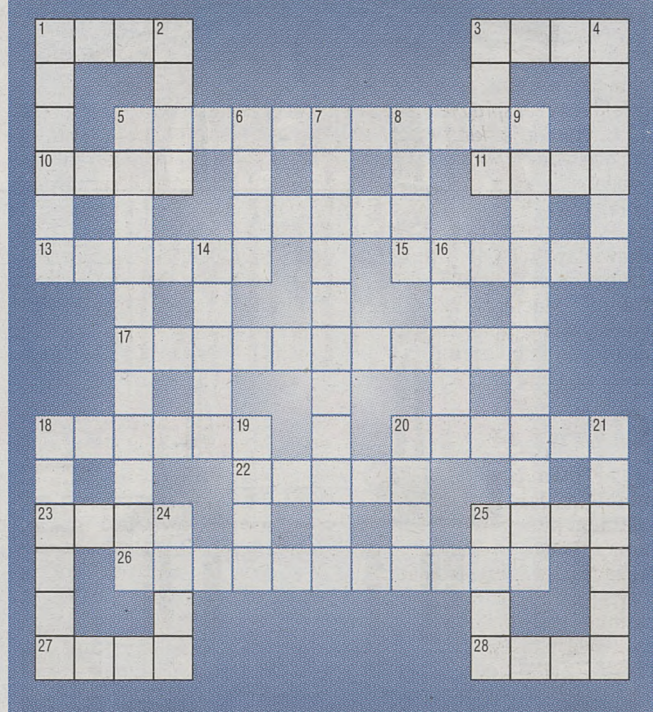
PIONOWO: 1. co godzinę z wieży mariackiej 2. Terpsy-chora 3. dzieło zduna 4. część chleba 5. powsinoga 6. żegnaj – śpiewali ci z Perfektu 7. za-męt, chaos 8. skrzydłata w Luwrze 9. ewolucyjny skręt narciar-ski 14. tors 16. tam mole po-mieszkują 18. diadkowy lekki powóz 19. od niej zaczyna się grecki alfabet 20. biurkowy na-rożnik 21. wzruszenie + wzbu-rlenie 24. założenie 25. linia diagonalna.

Rozwiązanie Krzyżówki na niedzielę nr 61 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do poniedziałku, 19 maja br., pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązania, rozlosujemy 2 nagrody po 100 zł.

Rozwiązanie Krzyżówki na niedzielę nr 59

POZIOMO: 1. wysyp 4. ko-lec 5. wataha 7. hutnik 10. cynie 11. Bennet 13. stnik 15. przestworza 16. chucherko 18. wie-



wiórka 20. mikrokosmos 23. opinia 24. tarcza 25. kozak 26. gieżło 27. Werona 28. rynna 29. miara.

PIONOWO: 1. wakacje 2. se-lenita 3. pucheroki 5. windsur-fing 6. trep 8. nuta 9. konwersa-cja 11. Bractwo 12. trzewia 13. szewiot 14. karafka 17. Karako-rum 19. skrzynka 20. mile 21. Sekwana 22. sago.

WYNIK LOSOWANIA

W redakcji odbyło się losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie Krzyżówki na niedzielę nr 59.

Nagrody po 100 złotych wylosowali:

Zdzisława Bartnik – Kraków

Helena Jakubiec – Kraków

Pieniądze prześlemy pocztą.



Kabaret Strasznych Panów

czyli sześćdziesiąte Śniadanie z „Dziennikiem”

Co tydzień, jak Polska długa i szeroka, po restauracjach, kawiarniach i studiach telewizyjnych zbierają się politycy różnych opcji na wspólne śniadanie. Między kawą i rogalikami dzielą się ze sobą i słuchaczami myślą i rozumem. „Dziennik” pozazdrościł mediom elektronicznym tego pomysłu, pozwalającego głębiej wnikać w tajniki polityki, i to już z samego rana. W naszym śniadaniu biorą udział reprezentanci wszystkich partii. Zadaniem Czytelników jest rozpoznać po tym, co mówią, kto jest who.

– Witam państwa na naszym tradycyjnym śniadaniu, które tym razem odbywa się w szynku czwartej kategorii pod nazwą „Pub Mordownia”, gdzie zazwyczaj spotykają się grupy przestępcze z przedmieścia. Przenieśliśmy tutaj nasze śniadanie, żeby zebrać polityków w znanej im, swojskiej atmosferze i umożliwić niczym nie skrępowaną, swobodną wymianę poglądów. Nie bez znaczenia był też fakt, że stoły ławy w tym stylowym wnętrzu przymocowane są na stałe do podłogi, temperatura politycznych dyskusji bowiem zmierza u nas do punktu szczytowego.

– A gdzie jest prokurator? Domagamy się prokuratora, który byłby potem świadkiem koronnym, jak się nas pomawia i poniża, mimo że jako partia rządząca jesteśmy instytucją państwa i przysługuje nam ochrona.

– To się wyjaśni przed komisją śledczą, za jakie pieniądze jeździliście do Moskwy a za jakie wracaliście.

– A ile wy zarobiliście na kredytach, które Gierek wziął na budowę Huty Katowice od Pineiry?

– Nie będę teraz wypominał, kto szedł na pasku Baraniny, ale to zeznam przed komisją.

– Pan nie jest w stanie mnie obrazić.

– To się panu tylko zdaje. Wyłącz pan ten magnetofon, to panu złoży propozycję korupcyjną, gdzie mnie pan może pocałować.

– Złodzieje, rozkradli Polskę. Ale my jesteśmy czysti. My nie braliśmy na blokady pieniędzy z FOZZ. Pożyczaliśmy normalnie z banku.

– I nie oddawaliście.

– A po co? Mamy immunitet.

– Do komisji ich.

– Dopóki ja jestem marszałkiem, żadnej komisji nie będzie.

– Stanowisko marszałka nie jest dożywotnie. Jaskiernia też ma dobre kwalifikacje.

– Proszę panów, idziemy do Europy, referendum za pasem, najważniejsze rozstrzygnięcie dla kraju, a my tu toczymy jakieś potęgiercze swary. W referendum zadecyduje się los Polski.

– Ja do tego zdania zgłaszam 1567 poważnych poprawek i żądam natychmiastowego przedyskutowania. A jak nie, to trybunał.

– Nam jest potrzebny rząd fachowców. Ludzi, którzy nie należą do żadnej bandy.

– Pan znowu obraża lewicę. Gdzie jest prokurator?

– W toalecie. Przesłuchuje dwa zera.

– Czy tam jest aby dość papieru, żeby spisał dokładnie to wszystko, co się tu wygaduje? Z tego można skonstruować kilkanaście procesów politycznych.

– Niech się pan wreszcie zamknie.

– Sam stul jadaczkę, manipulatorze.

– A nie mówiłem, że Wersalu nie będzie? Śmia-licie się ze mnie.

– Wrrr.

– Nie warcz, oddaj kość.

– Ponieważ dyskusja powoli przenosi się pod stół, kończymy nasze śniadanie a wraz z nim III Rzeczpospolitą. Zaczyna się czwarta, a niewykluczone, że od razu piąta. Do usłyszenia w świetlanej przyszłości. Pa!

Notował: RADWAN

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI – prezes, TOMASZ DOMALEWSKI – wiceprezes, ANTONI KOWALSKI – wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI – wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-75,

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00

(łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura:

MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,

tel./fax (0-41) 383-14-04

MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),

tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,

tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ: ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

PODHAŁE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18

NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72

OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

Ekspozytura: CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księdzka J. Jalewskiego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Ekspozytura: Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (I piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega

sobie prawo skracania

artykułów i kore-

spondencji oraz za-

opatrywania ich

własnymi tytułami. Arty-

kulów nie zamówionych

redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową

przejmują wszystkie

Oddziały Terenowe

RUCH S.A., zagra-

niczną RUCH S.A.

Oddział Warszawa, ul.

Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 421-99-77, fax 421-97-77,

Informacja: tel. 619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76

ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89

kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14

Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50

Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54

Podhale, tel. (0-18) 201-35-30

Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42

(za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

NAKLAD KONTROLOWANY

WYDAWCA: JAGIELLONIA

Po pierwszym dniu...

Dokończenie ze str. 1

Sejm głosował nad poprawkami w ekspresowym tempie. Marszałek Marek Borowski zapowiedział po rozpoczęciu obrad, że głosowanie może potrwać do godz. 19. Zakończyło się jednak dwie godziny wcześniej. We wtorek nowelizacją ma zająć się Senat.

Zgodnie z nowelą, komisje obwodowe po zakończeniu pierwszego dnia głosowania będą miały obowiązek podać informacje o liczbie wydanych kart do głosowania, kart nie wykorzystanych oraz osób uprawnionych do głosowania. Nie będzie zakazu wykorzystywania tych danych i podawania ich do publicznej wiadomości przez media.

Jeszcze przed głosowaniem poprawek, na wniosek LPR, zwołano Konwent Seniorów. Liga zarzuciła Komisji Ustawodawczej łamanie regulaminu podczas prac nad poprawkami do projektu.

Po konwencie Roman Giertych (LPR) oświadczył, że marszałek Borowski „nie wyjaśnił dlaczego dopuścił się złamania regulaminu Sejmu, wprowadzając pod obrady poprawki, które zostały przegłosowane na Komisji Ustawodawczej z naruszeniem regulaminu, a więc w sposób nielegalny”.

W tej sytuacji Liga nie będzie uwiarygadniać notorycznego, skandalicznego, jaskrawego łamania regulaminu Sejmu – podkreślił Giertych. – W związku z tym LPR opuszcza posiedzenie Wysokiej Izby – oświadczył.

Wszystko, co powiedział poseł Giertych, było nieprawdą – zareagował na te słowa Borowski. – W tej sprawie mieliśmy do czynienia z klasyczną obstrukcją. Ale słabo motywowaną – dodał.

Również Bogdan Pęk (LPR) uznał, że podczas prac komisji ustawodawczej „evidentnie zostały złamane zasady i prawo”. Antoni Macierewicz (RKN) wnioskował o ponowne odesłanie projektu do komisji.

Dodał, że poprawki, które zgłosiło do projektu jego koło, zmierzały do zabezpieczenia urn w nocy, między pierwszym a drugim dniem głosowania. Znaczący, że również te poprawki zostały odrzucone przez komisję. – W ten sposób większość rządowa przygotowała warunki do sfalszowania referendum – uważa.

Borowski wyjaśnił, że w związku z przedłużającym się czasem prac komisji konwent upoważnił w piątek jej szefa do ograniczenia pytań przy każdej poprawce do jednego oraz ograniczenia czasu pytań.

– Zachowałem pełną zasadę demokratycznego państwa prawa – oświadczył szef komisji Ryszard Kalisz (SLD), odpowiadając na zarzuty. – Obstrukcja niezgodna z istotą parlamentaryzmu w polskim Sejmie nie przechodzi – podkreślił.

Zdaniem Kalisza, zachowanie posłów LPR i RKN jest reakcją na porażkę. – LPR wczoraj przegrała, koło RKN – przegrało – dodał.

Po przegłosowaniu każdego kolejnego stu poprawek Borowski – dla krótkiego odpoczynku – umilał posłom czas informacjami m.in. o sporcie i osiągnięciach posłów maratończyków.

Jak powiedział marszałek, w maratonie, w którym uczestniczyli parlamentarzyści wielu krajów, Polskę reprezentowali Tadeusz Jarmuziewicz (PO) oraz Ireneusz Niewiarowski (SKL), a w półmaratonie – wice-marszałek Sejmu Janusz Wojciechowski (PSL) oraz Mirosław Drzewiecki (PO).

Borowski poinformował, że maraton „wygrał niestety Austriak”. – Ale na pocieszenie przeczytam – to jest nasz człowiek w Austrii, bowiem nazywa się Lopatka – dodał. Osiem minut po Austriaku na metę przybył Jarmuziewicz, zdobywając tytuł wiceministra, a trzecie miejsce zajął Niewiarowski. (PAP)

Odwołać wiceminister

Odwołania wiceminister zdrowia Ewy Kralkowskiej żąda od premiera Małopolska Okręgowa Rada Pielęgniarek i Położnych. Zdaniem pielęgniarek, jest ona osobą niekompetentną, a jej działania szkodzą środowisku i psują wizerunek rządu oraz sprawiają, że jest on niewiarygodny.

Pielęgniarki, które spotkały się wczoraj w Krakowie na nadzwyczajnym posiedzeniu, są oburzone, że w nowelizowanej ustawie o zawodach pielęgniarki i położnej znalazł się zapis, który „pozbawi samorząd zawodowy pielęgniarek i położnych jego fundamentalnych uprawnień” – czyli możliwości kształcenia kadr. Takie rozwiązanie, jak piszą pielęgniarki, forsuje minister Kralkowska, zaś jego konsekwencją będzie rozbudowa biurokratycznych struktur Centrum Kształcenia Podyplomowego Pielęgniarek i Położnych, i zmuszenie pielęgniarek do korzystania z płatnych kursów, prowadzonych przez podmioty nastawione jedynie na zysk. (PAP)

Wyborca musi ufać wybranym przez siebie przedstawicielom władzy. A to jest możliwe tylko wtedy, gdy nie przytłapi ich na kłamstwie czy choćby wykręcaniu się od odpowiedzi na proste pytania. Jeżeli już raz wyborca się zawiedzie, przy każdej następnej kontrowersyjnej sprawie będzie miał poważne wątpliwości, czy ktoś czegoś nie kombinuje. Ostatnie dni na pewno nie zwiększyły zaufania krakowian do radnych, prezydenta i jego ekipy. Raczej powiększyły krąg tych, którzy uważają, że przedstawiciele władzy są w sobie zadufani.

* Sprawa rzekomej protekcji – powołania się na wpływy w Urzędzie Miasta Krakowa – nie służyzydentowi Jackowi Majchrowskiemu. Z jednej strony trudno uwierzyć, by prezydent mógł stać za ofertą korupcyjną przedsiębiorcy pogrzebowego, który finansował jego kampanię wyborczą, ale też mało prawdopodobne jest, by

Tydzień w krakowskiej polityce

Za(d)ufanie władzy

polityk związany z Platformą Obywatelską, który w wyborach (w II turze) poparł publicznie kandydata popieranego przez SLD, wymyślił sobie całą tę historię tylko po to, by skompromitować prezydenta Majchrowskiego i jego otoczenie. Pozostają tylko pytania bez odpowiedzi, jak choćby: dlaczego tak późno sprawa wyszła na jaw, czy też dlaczego prezydent nie zareagował na informacje o rzekomej próbie korupcji („Interes czy prowokacja?” – str. 4)

* Trudno też dopatrzeć się budowania zaufania do Urzędu Miasta w ciągłych zmianach koncepcji zarządzania urzędnikami. Jedną reorganizację za prezydenta Majchrowskiego magistrat już przeszedł, teraz znowu szykowane są zmiany, także personalne – zapewne nie ostatnie. Trwa-

ją prace nad zmianami w miejskich jednostkach, ale nawet wysoko postawione osobistość w magistracie nie bardzo wiedzą, co chcą zmienić, bo ciągle zmieniają zdanie w tej sprawie. Zmiany szykują się także w spółkach komunalnych, które do tej pory ekipa obecnego prezydenta raczej omijała.

Byłoby dobrze, gdyby prezydent zdecydował się, czy chce zaufać osobom z poprzedniej ekipy rządzącej miastem, czy też chce wprowadzać swoich ludzi na ważne stanowiska. Ciągły strach przed tym, że prezydent jeszcze nie zapłacił wszystkich wyborczych rachunków i musi dać zajęcie kolejnym osobom, nie służy stabilizacji w urzędzie, a tym samym – lepszej pracy urzędników. I zaufaniu mieszkańców do urzędu.

Razem w jednoczącej się Europie

Polonia mówi „tak”

Ryszard Kaczorowski przypomniał słowa Władysława Andersa: „Pozostaniemy Zachodem, nawet wbrew Zachodowi”.

Przestawiciele organizacji polonijnych z krajów Unii Europejskiej zaapelowali wczoraj o udział w referendum akcesyjnym i głosowaniem za wejściem Polski do UE.

Wczoraj w sali posiedzeń Senatu odbyła się konferencja przedstawicieli Polonii z krajów „piętnastki” na temat integracji. „My, Polacy mieszkający w krajach Unii Europejskiej, witamy Polskę w jednoczącą się Europie” – napisali w dokumencie przedstawiciele Polonii. Na konferencji prasowej w przerwie debaty Irena Anders – wdowa po generale Władysławie Andersie – powiedziała, że będzie głosować za przystąpieniem Polski do UE.

Były prezydent RP na uchodźstwie Ryszard Kaczorowski powiedział, że spełniają się słowa Władysława Andersa: „Pozostaniemy Zachodem, nawet wbrew Zachodowi”. – To, co się dzieje w Europie, długo



Prof. Andrzej Stelmachowski (z lewej) oraz goście specjálni Irena Anders i Ryszard Kaczorowski
Fot. Andrzej Rybczyński (PAP)

trwać nie będzie. Europa kiedyś będzie się musiała zjednoczyć i my w niej się znajdziemy. To były prorocze słowa generała – zwrócił uwagę Kaczorowski.

Marszałek Sejmu Marek Borowski zwrócił uwagę, że po przystąpieniu Polski do Unii w zasadzie zniknie słowo emi-

gracja. – Trzeba będzie powiedzieć, że kończy się słowo emigracja. Po prostu Polacy będą w różnych miejscach Europy – ich największa część będzie tu – w Polsce, a inni będą gdzie indziej. Ale ten podział – psychologiczny podział – zniknie – powiedział. (PAP)

Na nowohuckim osiedlu

Nożem w plecy

Około 20 chuliganów – prawdopodobnie pseudokibiców Cracovii – napadło w piątkowy wieczór na czwórkę młodych ludzi na nowohuckim osiedlu przy ul. Fatimskiej. W efekcie dwóch rannych chłopaków trafiło do szpitala. Policji na razie nie udało się zatrzymać żadnego ze sprawców.

Napastnicy – uzbrojeni w siekiery, noże i pałki – zaatakowali dwóch młodych chłopaków i towarzyszące im dwie dziewczyny około godziny 22.30. Na razie nie wiadomo, czy upatrzyli sobie przypadkowo siedzące na ławce ofiary, czy też napad był zaplanowany. Z relacji świadków wynika, że jeden z chłopaków próbował schronić się w klatce schodowej. Sprawcy dopadli go jednak, wepchnęli do ogródka, tam przewrócili i kilkakrotnie ugodzili nożem w plecy. Rozbiegli się po kilku minutach, zanim na miejsce przyjechała karetka.

– Dostaliśmy zgłoszenie o zajściu przy ul. Fatimskiej około godz. 22.30. Gdy po kilku minutach policjanci przyjechali na miejsce, było tam już pogotowie. Dwóch pokrzywdzonych z obrażeniami rąk i klatki piersiowej zostało przewiezionych do szpitala. Na razie nikt nie zatrzymał się w tej sprawie. Trwa jednak postępowanie mające na celu ustalenie sprawców – informowała wczoraj kom. Sylwia Bober z Komendy Miejskiej Policji.

Obrażenia, jakie odnieśli napadnięci, na szczęście okazały się powierzchowne. Skończyły się na opatrzeniu ran w szpitalu i wypisaniu do domu. Jak twierdzi kom. Bober, na razie poszkodowani nie złożyli oficjalnego zawiadomienia o napadzie. Ale nawet jeśli nie zgłoszą się sami, zostaną wezwani na przesłuchanie.

W tym tygodniu to już drugi tak poważny napad na nowohuckim osiedlu. W minioną środę policja zatrzymała 17 młodych ludzi, którzy uzbrojeni w siekiery, pałki i noże usiłovali na osiedlu Willowym załatać porachunki.

(EK)

Krótko

■ LITWINI GŁOSUJĄ. Sobota była pierwszym dniem referendum unijnego na Litwie. Wczoraj o godz. 21. czasu warszawskiego zamknięto lokale wyborcze, gdzie Litwini mogli zadecydować o swym członkostwie w Unii Europejskiej. Według wstępnych danych, frekwencja wyniosła 23,02 proc. Uprawnionych do głosowania jest 2,6 mln. Czas trwania referendum wydłużono na dwa dni, by zapewnić wymaganą do ważności głosowania ponad 50-procentową frekwencję.

■ POPIERAJĄ RZĄD RP. Władze Kongresu Polonii Amerykańskiej uchwaliły rezolucję popierającą obecną politykę zagraniczną rządu RP, a w szczególności zaangażowanie Polski w Irak. Tydzień temu „Dziennik Związkowy”, organ KPA, opublikował pojedynczy w tonie list premiera Leszka Millera do prezesa Moskala, w którym szef rządu chwalił KPA za lobbing na rzecz wejścia Polski do NATO i wyrażał gotowość dialogu na temat Unii Europejskiej.

■ W OPINII NIEMCÓW. Według zgodnej oceny niemieckiej prasy, piątkowy szczyt krajów trójkąta weimarskiego we Wrocławiu przyczynił się do wyjaśnienia nieporozumień między Polską, Niemcami i Francją, do których doszło w wyniku sporu o wojnę w Iraku. Niemcy i Francja muszą „dogadać się” z Polską. Aby Unia Europejska nie rozpadła się w przyszłości ze względu na odmienny stosunek do Ameryki, kraje europejskie muszą konsultować się przed podjęciem decyzji, „zamiast po fakcie sobie wymyślać”.

Śmierć na Zakrzówku

Do tragicznego wypadku doszło wczoraj około godz. 17.30 na skątkach na Zakrzówku. Przebywający tam z grupą kolegów 14-letni chłopiec za bardzo zbliżył się do krawędzi nad zbiornikiem wodnym i spadł najpierw na położoną poniżej półkę skalną, a następnie do wody. Podjęta, po wydobyciu go, akcja reanimacyjna nie przyniosła rezultatu. Chłopiec zmarł.

Policja prowadzi czynności zmierzające do ustalenia – w jakich okolicznościach doszło do wypadku. Wstępnie wykluczono udział osób trzecich w tym zdarzeniu. (WES)

KRONIKA WYPADKÓW

Na al. Jana Pawła II o godz. 12.10 taksówka potrafiła 76-letniego Jana Ś., którego ze złamanym podudziem przewieziono do szpitala przy ul. Kopernika. Do potrącenia rowerzysty przez samochód doszło o godz. 16.42 na ul. Kocmyrzkowskiej. W miejscowości Wierzchowice 12-letni rowerzysta wpadł do rowu odnosząc ogólne obrażenia ciała.

Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy (od piątku) 186 pacjentom. Policja Drogi na terenie miasta i powiatu do godzin wieczornych interweniowała w 4 wypadkach, 25 kolizjach i zatrzymała 6 nietrzeźwych kierowców.

(WES)

Redaktorzy wydania:
Marek Długopolski
Marian Nowy

(GEG)

Ktoś przyszedł do kogoś, w czyimś imieniu coś oferował i czegoś żądał. Ta historia do złudzenia przypomina aferę Rywina. Prezydent Jacek Majchrowski wiedział o sprawie od początku i zachował się jak premier Miller. Nie zawiadomił organów ścigania i tak samo jak premier to dzisiaj tłumaczy. Zbigniew Fijak ujawnił sprawę dopiero po kilku miesiącach. Teraz na pytanie, kto do kogo i w czym imieniu naprawdę przyszedł, próbuje odpowiedzieć prokuratura.

Afera wybuchła w ostatnich dniach kwietnia, gdy Zbigniew Fijak ujawnił w mediach, że w Wielki Piątek poinformował organy ścigania o korupcyjnej propozycji, którą złożył mu Zbigniew B., przedsiębiorca pogrzebowy. W styczniu – jak twierdzi Fijak – B. poprosił go o spotkanie i zaprosił na kawę. Spotkali się w kawiarni „Europejskiej”. Zbigniew B. miał mu wtedy oznajmić, że wstępna decyzja o objęciu przez Fijaka stanowiska dyrektora Zarządu Cmentarzy Komunalnych już zapadła, ale ostateczna zależy od kilku warunków. Po pierwsze – Fijak miał powołać uzgodnioną ze Zbigniewem B. społeczną radę cmentarzy. Po drugie – utrzymać na stanowisku zastępcy obecną wicedyrektora, po trzecie ogłosić przetarg na prywatyzację części usług ZCK i zagwarantować w nim zwycięstwo firmy B. W zamian za to Zbigniew B. zobowiązał się, że jego firma oficjalnie odprowadzi

około miliona złotych

do kasy miasta i nieoficjalnie – przez cztery lata – będzie przekazywać po tyle samo na przyszłą kampanię prezydencką Jacka Majchrowskiego.

– Zamurowało mnie – opowiada po trzech miesiącach dziennikarzom Zbigniew Fijak. Mówi, że czuł się upokorzony, że pierwszy raz spotkał się z tak otwartą bezczelnością. Wyraził zdziwienie, że Majchrowski tak szybko po objęciu urzędu zdecydował się na ponowne kandydowanie. Na to B. miał mu powiedzieć: „Wczoraj to wszystko uzgodniłem z prezydentem”.

Rozmowę Zbigniew B. miał zakończyć zaproszeniem na obiad, podczas którego mieli uzgodnić szczegóły. Miało do niego dojść za kilka dni z udziałem wymienionej przez B. zastępczyni dyrektora ZCK.

Zbigniew Fijak przyznaje, że początkowo zamierzał pójść na to spotkanie i nagrać całą rozmowę. Nie zrobił tego, gdyż wcześniej dostał telefon od Andrzeja Kuliga, obecnego dyrektora magistratu, który zaprosił go do urzędu. Usłyszał wtedy, że zapadła już decyzja o powołaniu go na stanowisko dyrektora ZCK. W czasie rozmowy Fijak zażądał podania warunków, na jakich ma pracować.

– Będzie pan odpowiadał tylko przed prezydentem i sam ustali zakres działania – usłyszał. Wtedy opowiedział o rozmowie ze Zbigniewem B.

Opowiadając o swoich wrażeniach z rozmowy Zbigniew Fijak twierdzi, że wyglądało na to, że dyrektor wiedział o podobnych pomysłach pana B. Miał wtedy nawet powiedzieć: „Znowu mamy z nim kłopoty”. Kulig wyszedł z gabinetu i wrócił z prezydentem, któremu Fijak wszystko powtórzył. – Odniosłem wrażenie, że dla prezydenta cała sprawa nie była dziwna. Największym problemem było, co z tym teraz zrobić. Kilka razy mnie o to pytał – mówi Fijak.

Inaczej ocenia

jednak tę rozmowę prezydent Jacek Majchrowski: – Fijak opowiadał o całej historii w sposób tak lekceważący, że miałem wątpliwości co do jej wiarygodności. Kiedy stwierdziłem, że wezwę na rozmowę Zbigniewa B., powiedział nawet „to nie ma sensu”.

Inaczej też wspomina konfrontację Fijaka z prezydentem dyrektor Andrzej Kulig. Twierdzi, że podczas rozmowy z nim Fijak był bardzo konkretny, ale kiedy rozmawiał z prezydentem, zdawał się bagatelizować sprawę i nalegał, żeby jej nie rozdmuchiwać. Sam Fijak zaprzecza temu i zapewnia, że prosił prezydenta o podjęcie zdecydowanych działań. Przez trzy miesiące żaden z nich nie zgłosił sprawy do prokuratury.

Podczas tamtego spotkania – jak twierdzi Fijak – prezydent po raz kolejny zapewnił go, że otrzyma posadę dyrektora ZCK. Po kilku dniach złożył więc w magistracie pismo,

w którym przedstawił główne zadania na tym stanowisku. Przez jakiś czas cierpliwie czekał na jakikolwiek sygnał z urzędu. Nie otrzymał go, za to z gazety dowiedział się, że nie zostanie dyrektorem ZCK. Później – jak mówi – dotarły do niego przechwałki B., z których wynikało, że tamten nie załatwił mu posady, ponieważ nie chciał współpracować

wę zgłosić do prokuratury. Zrobił to

w Wielki Piątek

i tego dnia powiadomił o tym dyrektora Kuliga. We wtorek, zaraz po świętach, przez ponad 5 godzin był przesłuchiwany w prokuraturze. A następnego dnia w wydziale ds. prześlępczości zorganizowanej Prokuratury Okręgowej w Krakowie

znali się u Fijaka w domu, na początku kampanii wyborczej do samorządu: – Fijak pracował wtedy w sztabie Rokity, a ja wspierałem blok „Przyjazny Kraków”, z którego startował prezydent Majchrowski – mówi. Fijak twierdzi z kolei, że poznali się w maju lub w czerwcu, kiedy pełnił funkcję dyrektora ZCK. – Pamiętam jak dziś, B. poprosił mnie o zaopiniowa-

musi nas wcale błogosławić – odpowiada.

Afera najbardziej uderza w prezydenta Krakowa. Jacek Majchrowski twierdzi, że ze sprawą nie ma nic wspólnego. Ale przyznaje też, że o rzekomej propozycji po raz pierwszy usłyszał kilka miesięcy temu. Nie powiadomił o niej prokuratury, bo, jak twierdzi, nie potraktował jej poważnie. Tymczasem art. 304 kodeksu postępowania karnego stanowi: „(...) Instytucje państwowe i samorządowe, które w związku ze swą działalnością dowiedziały się o popełnieniu przestępstwa ściganego z urzędu, są zobowiązane niezwłocznie zawiadomić o tym prokuratora lub policję(...)”.

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta radny Józef Lassota złożył interpelację do prezydenta i zażądał obszernego wyjaśnienia sprawy. Przypomniał, że podczas kampanii wyborczej Jacek Majchrowski szermował hasłami: „Dostyc układów i korupcji”, „Dostyc lewych interesów”. Lassota zwrócił uwagę, że afera narusza dobre imię Krakowa.

– Prezydent wiedział o sprawie od początku i zachował się

jak premier Miller,

który mógł nie znać kodeksu karnego. Tymczasem prezydent jest profesorem prawa, a próbował sprawę zataić przed opinią publiczną i organami ścigania – twierdził radny Lassota.

– Cała ta sprawa kojarzy mi się wyłącznie z bagnem. To prawdziwość, która zaczyna występować wszędzie i dotarła też do nas. Dziwnie zbiegło się to wszystko z rozpoczęciem czyszczenia urzędu. Być może przez to czyjeś interesy zostały naruszone. Czyje – nie wiem. Tu występuje taki splot interesów, że zerwanie jednego ogniwa powoduje zerwanie całego łańcucha – mówi Jacek Majchrowski.

W minionym tygodniu odwołał ze stanowisk kilku magistrackich dyrektorów, zapowiedział też, że rozważa możliwość połączenia Zarządu Cmentarzy Komunalnych z Zarządem Gospodarki Komunalnej.

– Dzisiaj na pewno wiem, że muszę bliżej przyjrzeć się temu, co dzieje się w Zarządzie Cmentarzy Komunalnych. Prawdopodobnie wchodzi tam w grę duże pieniądze, skoro tak wiele osób ubiega się o stanowisko dyrektora – mówił przed kilkoma dniami.

Propozycja połączenia cmentarzy komunalnych z utrzymaniem dróg szybko jednak została skrytykowana przez niektórych radnych i uznana jedynie za niezbyt przemyślaną reakcję na korupcyjną aferę.

W urzędzie na ten temat

zdania są podzielone.

Jedni twierdzą, że to dopiero początek walki o władzę i wpływy polityczne pod Wawelem. Inni uważają, że chodzi jedynie o pieniądze. Konkurencja na rynku usług pogrzebowych jest coraz większa i ta branża należy do najbardziej skonfliktowanych w mieście.

– ZCK – oprócz szpitali i prosekutorium – wydaje się najlepszym miejscem pozyskiwania informacji o zgonach. Mając tam swoich ludzi, ma się dostęp do rynku – mówi jeden z magistrackich urzędników.

Rokrocznie na krakowskich cmentarzach odbywa się ponad 5 tysięcy pogrzebów, co pozwala szacować obroty w tej branży na ponad 22 miliony złotych rocznie.

Kto, komu i za co chciał wręczyć pieniądze – na to pytanie odpowiedzieć może już chyba tylko prokuratura.

EWA KOPCIK

Krakowska afera korupcyjna

Interes czy prowokacja?



wać. Mówi, że poczuł się zlekceważony, oszukany i upokorzony. Przyznaje, że właśnie wtedy postanowił zgłosić sprawę do prokuratury. Czekał jednak na odpowiedni moment. Jaki? Kiedy otrzyma z urzędu propozycję pracy.

Taka propozycja miała paść podczas przypadkowego spotkania z dyrektorem magistratu w kwietniu. Andrzej Kulig miał wówczas wspomnieć o szykowaniu dla niego posadzie w zarządzie lotniska lub o powrocie do propozycji pokierowania ZCK. Fijak mówi, że na to właśnie czekał. Oznajmił, że nie jest już zainteresowany żadną posadą i zasugerował, że zamierza spr-

wie wszczęto śledztwo w sprawie powoływania się na wpływy w Urzędzie Miasta Krakowa. Przestępstwo to zagrożone jest karą do trzech lat więzienia. Czy jednak dojdzie do przedstawienia komukolwiek zarzutów – to już inna sprawa. Prowadzący śledztwo nie mają zbyt wielu punktów zaczepienia. Nie ma nagrania rozmowy, podczas której miała paść korupcyjna propozycja. Na razie jest tylko słowo Fijaka przeciwko słowu oskarżonego przez niego przedsiębiorcy.

Zbigniew B., właściciel zakładu pogrzebowego, który miał złożyć korupcyjną propozycję, tymczasem mówi dziennikarzom:

– Nie mam w zwyczaju działać na granicy prawa i korumpować kogokolwiek. Dzisiaj obrzucić kogoś błotem jest bardzo łatwo. Nie mam pojęcia skąd wzięły się te perfidne oskarżenia. Mogę jedynie przypuszczać, że jest to prowokacja wymierzona w prezydenta. Być może ktoś wpadł na pomysł, żeby go skompromitować. Być może ktoś liczył, że prezydent poda się do dymisji i zwolni fotel. A na to wszystko nałożyły się jeszcze rozbudzone i nieaspokojone aspiracje pana Fijaka do objęcia dyrektorskiej posady.

Zapowiada, że „sprawy tak nie pozostawi” i zajmą się nią wkrótce jego prawnicy. Przyznaje, że spotkał się kilka miesięcy temu towarzysko z Fijakiem w kawiarni, ale zapewnia, że żadna propozycja korupcyjna nie padła. Mówi też, że przedstawi w prokuraturze dowody świadczące o niewinności. Jakże? Nie chce ujawnić.

Pewne jest tylko to, że obydwa panowie znali się. Zbigniew B. mówi, że bliżej po-

nie projektu rozporządzeń dotyczących cmentarzy, ponieważ był członkiem zespołu doradczego ds. cmentarzy – mówi Fijak – dzień później wystąpiłem taką opinię.

Początkowo Zbigniew B. twierdził, że o całej aferze dowiedział się od dziennikarzy. Później przyznał jednak, że w styczniu rozmawiał z nim na ten temat prezydent Majchrowski. – Prezydent zadał mi parę miesięcy temu pytanie: czy to prawda, że składałem Fijakowi korupcyjną propozycję w jego imieniu. Gdy to usłyszałem, o mało serce mi nie wyskoczyło. Jak wreszcie złapałem oddech, wyjaśniłem, że jest to obrzydliwe kłamstwo – mówi.

W środowisku krakowskich firm pogrzebowych krąży opinia, iż Zbigniew B. rzeczywiście sprawiał wrażenie, że

wiele może załatwić.

Do urzędu docierały już skargi, że „powoływał się na swe możliwości w magistracie”. Oprócz znanego w mieście zakładu pogrzebowego prowadzi prosekatoria w dwóch krakowskich szpitalach, dzierżawi parkingi, wynajmuje samochody. W kampanii wyborczej pomagał obecnemu prezydentowi miasta.

– Wystarczy panu jeszcze czasu na działalność polityczną i wspieranie prezydenta Krakowa? – pytamy.

– Owszem, wystarczy. Pracuję z grupą ludzi, którzy nie szukają posad, ale utożsamiają się z programem obecnego prezydenta. Zależy nam, jako stowarzyszeniu działającemu na rzecz przyjaznego Krakowa i Małopolski, na usprawnieniu wielu źle działających obecnie służb miejskich. Prezydent nie





Piękna czerwona suknia z kolekcji „Synteza wdzięku” Agnieszki Bały, z którą koresponduje bukiet z czerwonych róż w niekonwencjonalnym kształcie berła



Suknia projektantki Elżbiety Krzemińskiej-Owczarz z kolekcji „Zwabiło mnie echo z Tatr”, a do niej tradycyjny bukiet biedermeierski z różyczek



Suknia projektantki Joanny Kamoń z kolekcji „Mała lekcja geologii” i bukiet z gerber z elementami omszałych gałązek



„Motyl” z oryginalnym bukietem w kształcie koszyczka – suknia z kolekcji projektantki Eweliny Gąsior



Suknia z kolekcji Agnieszki Bały „Synteza wdzięku”, do której doskonale pasuje bukiet kameliowy z płatków białej lilii. Ta pracowita kompozycja polega na mocowaniu wokół dorodnego pąka pojedynczych płatków lilii. W efekcie powstaje jeden ogromny kwiat, ozdobiony zielonymi liśćmi.

Ślubna gala

Wydarzeniem XVII Wiosennej Wystawy Ogrodnictwa była wczorajsza Gala Ślubna. Specjalnie na ten pokaz do pawilonu wystawowego Centrum Targowego Chembudowy Kraków przybyło mnóstwo młodych osób...

Projektantki z krakowskiej Szkoły Artystycznego Projektowania Ubioru przygotowały suknie dla bardzo odważnych pań, a floryści bukiety łamiące stereotypy. – Mamy coraz więcej dobrze wykształconych florystów, którzy nawet z polnych kwiatów potrafią wyczarować niepowtarzalne kompozycje. Niektóre z prezentowanych dzisiaj bukietów są dziełami sztuki – mówi współorganizatorka Gali Ślubnej Barbara Błaszczak z Klubu Florystycznego i redakcji „Kwiatów”. Rzeczywiście, kwiaty skomponowane w kształt berła, torebki, ozdobnego kółka, sprawiały wrażenie raczej niezwyklej urody rzeźb niż tradycyjnie pojmowanych bukietów.

Materiałem roślinnym najchętniej wykorzystywanym do bukietów były cantedeskie, w wielu bukietach królowały różę w przeróżnych barwach, fre-

zje, konwalie, tulipany i goździki. Okazało się, że bardzo ciekawie w bukietach ślubnych mogą prezentować się niedoceniane u nas irysy, a także mocno pachnące bzy i szafirki. Bardzo podobał się również bukiet kameliowy, przygotowany z kwiatów białej lilii.

– Bukiety dobiera się przede wszystkim do fasonu i koloru sukni, ale również do wzrostu i postury panny młodej oraz do jej osobowości i temperamentu – podkreśla Barbara Błaszczak. Tak więc bukiet wydłużony (białe hippeastrum), który ze względu na wielkość i ciężar trzeba nieść w obu dłoniach, będzie bardzo odpowiedni dla wysokiej, postawnej, ale i spokojnej dziewczyny. Małe kuliste bukietki z różyczek, frezji i goździków powinny wybierać niższe panny młode. O ich usposobieniu i poczuciu humoru będą świadczyć dodatki do bukietów: zadziorne kolorowe piórka, wesołe pomponiki albo podwieszony pod bukietem delikatny, zwiewny woal ozdobiony perełkami. Można się zastanowić, czy przyszłym mężom dobrze wróży wybór przez ich towarzyszkę życia bukietu w kształcie berła?

EWA PIŁAT
Fot. Piotr Kędziński



Odważna kolorystycznie sukienka – zaprojektowana przez Ewelinę Gąsior – i pasujący do niej barwami klasyczny bukietek z róż i tulipanów



Oryginalny bukiet ślubny z róż, którym towarzyszą wiszące i grzebieniaste celozje



W stokrotkach do ślubu..



Trzeba wyjątkowej odwagi, aby zdecydować się na ten niebanalny „bukiet”, inspirowany motywami dalekowschodnimi – czarną szarfę z małymi czerwonymi anturiami, delikatnym dodatkiem zieleni oraz perełkami na drucikach



Na tak przybraną terenówkę każdy zwróci uwagę

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Bez światłocienia

Człapałem po dworcu, jechałem do Rzeszowa obrazy Dudzińskiego obejrzeć, nie miałem początku tekstu o wierszach Herberta na ostatnim Salonie Poezji, byłem w rozpaczliwej czystości. Nie miałem frazy otwierającej. Za wcześnie przycłapałem, paliłem, stopy w roztopionym asfalcie grzęzły, dworcowy dzień gulgołał indyczo, tkwiłem w środku przeźroczystego głazu kakofonii, paliłem, łąziłem, paliłem, łąziłem. Stałem też. Dopiero 14.30. Jak zdzierzę do mojej 15.10?

Buczenie forsowało mózg. W środku czaszki zdania Herberta, co je Krzysztof Globisz w zesłań niedzieli czytał. Na zewnątrz rój ludzki... i tylko sny nasze nie zostały upokorzone... pyzy, pyzy, gorące pyzy... mój mały mój Izaaku pochyl głowę... pan da na chlebu... lecz księżyc jest księżycem także bez sonaty... kopsnij fajkę... lecz w gruncie rzeczy była to sprawa smaku... klaksony, nawoływania, trzaski łamanych precli, syk potu na karkach, lament bezdomnego nad pustym koszem na śmieci... tak smaku w którym są włókna duszy i chrząstki sumienia... klankor przewodniczącego Leppera na ekranie dworcowego telewizora, jazgot syreny pogotowia ratunkowego, mlask pięścią miażdżonej twarzy, u nas parosoleczki tylko po dziesięć... zanim zgłosimy akces trzeba pilnie badać kształt architektury rytm bębnowy i piszczałek koloru oficjalne nikczemny rytuał pogrzebów... wolność, wolność, Polska wolna tylko z młodym Giertychem, wolność, wolność, wolność... tak więc estetyka może być pomocna w życiu nie należy zaniedbywać nauki o pięknie... pośpieszny do Trzebini cztertnasta pięćdziesiąt osiem odjeżdża z peronu trzeciego... Mój Boże, Trzebinia rusza - a ja nie mam pierwszej frazy!!!

I nagle, jakby w samym sercu tego kapuśniaku wolnościowej kakofonii - coś stałego, coś niezmiennego, rytm najprostsz - z możliwych, wręcz dziecięcy, absolutnie piękny

w swej klarowności. Raz, raz, bach, bach, raz, bach, raz, bach... Jakby ktoś wbijał w tępa czaszkę ziemi jakąś kość potężną, prehistoryczną, kość dawno wymarłego gatunku zwierząt. To kafar się odezwał, kafar ocalający. Nie żeby zaszczadzić wolnością świat natychmiast się na ten rytm otrząsnął z szaleństw swoich, nie! To ja się uspokoiłem. Raz - i tylko sny nasze nie zostały upokorzone. Bach - mój mały Izaaku pochyl głowę. Raz - lecz księżyc jest księżycem także bez sonaty. Bach - lecz w gruncie rzeczy była to sprawa smaku. Raz - tak smaku w którym są włókna duszy i chrząstki sumienia. Bach - zanim zgłosimy akces...

Tak, od 1989 jesteśmy wolni i zdaje nam się, że to wystarczy, bzdurzy nam się, iż to już jest cały akces nasz. Zostawcie dworzec - otwórzcie gazety, posłuchajcie radia, w telewizor się wgapić. Gratuluję akcesu do wolności, gratuluję wolności do akcesu! Globisz czytał wiersze głównie z tomu „Raport z oblężonego miasta”. Czytał tak, jak się da czytać tę bezwzględność. Z lękiem, bezradnie, jakby wolnościowo bucącemu światu pokazywał białą, czystą kość ptaka nie z naszego świata i nie z naszego czasu. Czytał tak, jakby wiedział, że miasto jest oblężone zwłaszcza wtedy, gdy już nie jest oblężone, albo nie ma nic potworniejszego dla mentalności na bogoojęzycznych jękach wyhodowanej, niżli oblężenie wolnością. Nigdy włókna duszy i chrząstki sumienia nie idą w rozpyskę tak szybko, jak wtedy, gdy nie ma patriotycznego obowiązku odmawiania.

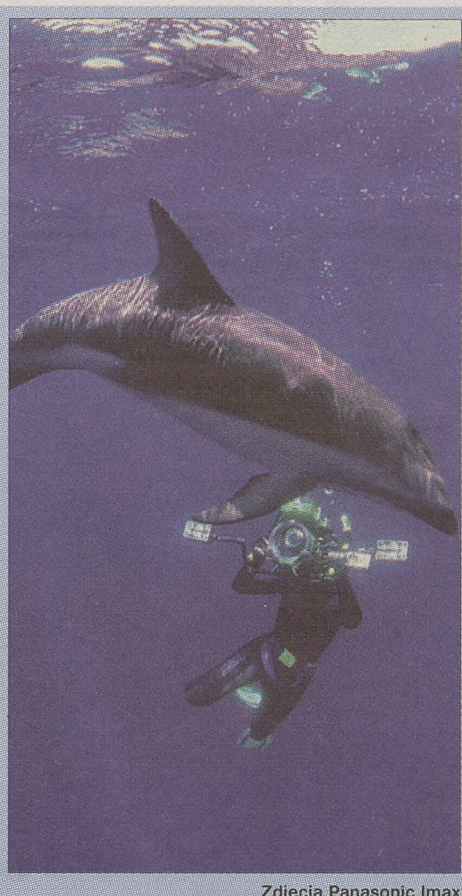
Trzeba czytać Herberta. Jak Globisz - lękliwie, bezradnie, ze wstydem. Trzeba go czytać, bo on wiedział, w jak potworną bydlęcość wdepniemy, gdy wreszcie będzie nam dane oddychać pełną piersią. Raz, raz, tak, nie, bez światłocienia. Oto pierwsza ma fraza.

PAWEŁ GŁOWACKI

Teatr im. Juliusza Słowackiego. 54. Krakowski Salon Poezji. Wiersze Zbigniewa Herberta czytali Iwona Buła i Krzysztof Globisz. Gospodarze Salonu - Anna Dymna i Józef Opalski.

Wielki błękit z delfinami

W kinie Imax możemy posłuchać „śpiewu” i „rozmowy” morskich ssaków



Zdjęcia Panasonic Imax

Dzięki wielkoformatowemu ekranowi kina Imax przenosimy się w otchłań wielkiego błękitu oceanów, by podziwiać fascynujące życie delfinów. Morskie ssaki okazują się wdzięcznymi aktorami i oddanymi przyjaciółmi obserwującego je człowieka.

Ukazuje to film „Delfiny”, który wszedł do repertuaru krakowskiego kina Imax. O życiu morskich ssaków opowiadają naukowcy: dr Kathleen Dudzinski, dr Bernard Wuerstig oraz dr Alejandro Acevedo-Gutierrez.

Dzięki nowoczesnej technice - podwodnym kamerom, ultraczułym mikrofonom, które wychwytyują najcichszy szepot, możemy nie tylko - niczym płetwonurkowie - zejść w głębinę, ale także posłuchać „śpiewu” i „rozmowy” delfinów.

Naukowcy przemierzają setki mil morskich, od wysp Bahama po wybrzeża Patagonii. - Chciałem zrobić film, który przybliżyłby świat tych inteligentnych morskich ssaków, odsłonił cuda środowiska, w którym żyją, oraz uświadomił konieczność jego ochrony - mówi reżyser i producent Greg MacGillivray.

Twórców wspomógł piosenkarz i kompozytor muzyki Sting, który na potrzeby filmu zaranżował swoje największe przeboje. W polskiej wersji językowej wziął udział m.in. Krzysztof Kolberger, który czyta kwestie narratora. Polski dystrybutor dzieła informuje, iż w Morzu Bałtyckim także żyje delfin - morswin, który jest gatunkiem zagrożonym. Badania nad nim prowadzi Stacja Morska Instytutu Oceanografii Uniwersytetu Gdańskiego. Stacja prowadzi także akcję „Ratujemy bałtyckie morswiny”.

(RS)

Góralskie klimaty

Zakończyły się III Dni Tischnerowskie

(INF. WŁ.) W Krakowie zakończyły się wczoraj trzecie Dni Tischnerowskie. Laureatami Nagród im. ks. Józefa Tischnera w tym roku zostali prof. Barbara Skarga, ks. Andrzej Augustyński oraz Wojciech Jagielski.

Nagroda im. ks. Tischnera przyznawana jest w trzech kategoriach: za pisarstwo religijne lub filozoficzne stanowiące kontynuację „myślenia według wartości”; za publicystykę lub eseistykę na tematy społeczne, uczącą Polaków przyjmowania „nieszczonego daru wolności” oraz za inicjatywy duszpasterskie i społeczne, współtworzące „polski kształt dialogu”. Przewodniczącym jury jest ks. Adam Boniecki.

Prof. Barbara Skarga, wybitny filozof, autorka wielu publikacji, otrzymała wyróżnienie - w pierwszej kategorii - za książkę „Ślad i obecność”. Wczoraj wspominała znajomość z prof. Tischnerem. - Po 1968 r. wszyscy czuliśmy się opuszczeni, kraj musiało opuścić wielu naszych przyjaciół w tym Leszek Kołakowski, była pustka. Któregoś dnia wysłuchałam referatu ks. Tischnera o nadziei, nadziei na wolność i wyzwolenie. To było coś nowego. Już wtedy komuniści bali się Tischnera czując, że stanie się jednym z ludzi, którzy odkopią system - mówiła pani profesor.

Ks. Andrzej Augustyński, twórca i dyrektor krakowskiego Centrum Młodzieży „U Siemachy”, podkreślał znaczenie nagrody, którą otrzymał za szerzenie więzi międzyludzkich.

Publicysta Wojciech Jagielski, odbierając wyróżnienie za książkę „Modlitwa o deszcz” przyznał, że dzieło wymknęło mu się spod kontroli: - Nigdy nie chciałem nikogo nauczać. Miała to być tylko kronika rzeczy, które mi się przydarzyły w ciągu 10 lat. Ludzie odbierają to nieco inaczej.

Pogoda dopisała, frekwencja w ogrodach Znaku również. Wśród gości byli m.in. prof. Leszek Kołakowski i Adam Zagajewski. Dzięki góralom z zespołu Muzyka im. Księdza Tischnera, jazzmanowi Adamowi Pierończykowi oraz doskonałemu jadł przygotowanemu przez gospodynię z Łopusznej, atmosfera przypominała bardziej majówkę niż uroczyste wręczenie nagród. I chyba taki klimat bardziej by też odpowiadał ks. Tischnerowi...

Po południu w auli Collegium Novum wygłosił prof. Leszek Kołakowski, zaś wieczorem na scenie PWST można było obejrzeć spektakl dedykowany ks. Tischnerowi, przygotowany przez jego uczniów - reżyserów: Annę Augustynowicz, Andrzeja Dziuka i Piotra Cieplaka.

- Zainteresowanie, z jakim spotkały się dni, jest dla mnie potwierdzeniem, że słowo Tischnera ma w sobie niegasnącą siłę i moc, przemawiającą także do wielu młodych ludzi, którzy nie mieli okazji poznać osobiście księdza profesora. Dla mnie te dni były też odkryciem myśli religijnej Tischnera, który postrzegany był głównie przez pryzmat działalności filozoficznej - powiedział nam Henryk Woźniakowski, prezes SIW Znak.

(NIKA)

Z ostatniej chwili

Informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-87.

Harctur

Kraków, Karmelicka 31
634-00-11; 633-93-29
www.harctur.krakow.pl

członek Krakowskiej i Polskiej Izby Turystyki

Czas na udane wakacje!

OBOZY i KOLONIE w kraju i za granicą

ceny już od 370 zł w cenie pełny pakiet usług

WIARYGODNOŚĆ I ZAUFANIE OD 26 LAT

CHORWACJA zobacz www.SuperLastMinute.pl - codziennie nowe oferty!

OBJAZDOWE

WIEDEŃ, 22-25.05, 580 zł
PARYŻ - LOURDES, 24.05-01.06, 1550 zł
SAKSANIA, 11-15.06, 946 zł
ZAMKI nad RENEM, 14-19.06, 1100 zł
CHORWACJA - wapienny raj, 15-21.06, 1250 zł
BAWARIA, 17-22.06, 995 zł
PRAGA, 19-21.06, 495 zł
BENELUX, 19-25.06, 1490 zł

WYBRANE SAMOLOTOWE

15.05. Egipt, 1250 (1), 1500 (2) WAW
17.05. Riwiera Olimpijska, 977 (1) WAW
18.05. Majorka, 1500 (1), WAW, KTW
22.05. Rodos, 1450 (1), WAW, KTW
26.05. Halkidiki, 1394 (1), 1809 (2) WAW
28.05. Alanya, 1248 (1), WAW, KTW
16.06. Turcja, 1190 (1), 1490 (2) KRK
20.06. Bułgaria, 1035 (1), KRK

17.05 Kreta 3* śn, 900 (1), 1400 (2), KTW, WAW

SOLTUR, Kraków pl. Szczepański 5, tel. (012) 429-10-99, 421-96-16, 423-13-33, fax. 421-42-81, sultur@sultur.pl

LAST MINUTE

WYCIEZKI OBJAZDOWE:

17.05 - 26.05. 10 dni

Hiszpania cena ok. 950 zł
Grecja cena ok. 900 zł

WCZASY POBYTOWE:

GRECJA - RIWIERA OLIMPIJSKA

Hotele*** z klimatyzacją, wyżywieniem, autokarem, ubezpieczeniem

9 noclegów: 12 dni cena ok. 970 zł
14 noclegów: 17 dni cena ok. 1110 zł

Skarpa

Biurowo Turystyczne „Skarpa”
Kraków, Rynek Główny 28
tel. (012) 421 56 35, 421 79 81,
423 02 22, 422 05 02
www.skarpa.com.pl

CHORWACJA

Wyspa HVAR

Wczasy

Najpiękniejsze plaże na wyspie

Hotel Adriatyk* Fontana*****

Autokar z Krakowa, szwedzki stół, pok. 2-3 osobowe z widokiem na morze

OBOZY MŁODZIEŻOWE Słowacja Chorwacja

TENIS • SURFING • ROWERY

BASEN • KOSZYKÓWKI • KONIE

Opieka wychowawców i trenerów, ubezpieczenia, pokoje z łazienkami, wyżywienie, baseny termalne, wycieczki

BIURO PODRÓŻY TEST • TOUR

Kraków, ul. Długa 3
Tel. (012) 422-10-64, 422-10-76

VIII Chrześcijańskie Dni Żaka

11.05-13.05 w Krakowie

Program:

11.05 godz. 14.00 - 22.00, płyta Rynku Głównego - Koncert „Zło Dobrem Zwyciężaj” - Magda Anioł, Trzecia Godzina Dnia, Metanoia, Ando Buscando, Evident

12.05 godz. 18.00, Piwnica Wiślna 12 - New Life Music, Koncert finałowy VII Przeglądu Piosenki Poetyckiej

13.05 godz. 18.00, Bazylika Mariacka - Msza święta w intencji Ojca Świętego pod przewodnictwem ks. kardynała Franciszka Macharskiego

godz. 20.00, kościół św. św. Piotra i Pawła - Voce Angeli i Przyjaciele - program słowno-muzyczny oparty na I części TRYPTYKU RZYMSKIEGO

W programie również: Misterium Czas Miłosierdzia, Akademicka Droga Świata, Tramwaj Ewangelizacyjny

Patroni:

Samorząd Studentów UJ

DZIENNIK POLSKI

DRUGA

Bakoma

Rafaël

TVP3

Plus

Głównym hobby profesora Jacka Rajchela jest zbieranie cegieł

Kolekcjoner z instynktem łowcy

Profesor Jacek Rajchel z krakowskiej AGH kolekcjonerstwem zaraził się przed wielu laty. Chyba już wtedy, gdy patrzył, jak powiększają się zbiory bibelotów, które z upodobaniem gromadziła jego mama. Dzisiaj stara się – jak sam mówi – ocalić różne przedmioty od zapomnienia.

To dlatego przechowuje w swoim uczelnianym gabinecie (gdyż ma zbyt małe mieszkanie) wyjątkowej urody miedziany garnek, który podczas geologicznych wędrówek wyłowił ze strumyka. Z tej samej przyczyny ma zbiór pięknych butelek, odważników oraz gromadzi – co wymaga niekiedy wielkiego samozaparcia i solidnej krzepy – kamienie z żaren. – Kilka z nich przechowuję u znajomych, nawet na drugim końcu Polski, bo nie nadarzyła się jeszcze okazja i odpowiedni środek transportu, by je przewieźć do Krakowa i umieścić na balkonie obok tych, które już tam się znajdują.

Jeden z kamieni wypatrzył z mostu nad niewielką rzeczką Stupnicą koło Birczy. Na jej dnie bielilo się zatopione koło od żaren. – Było bardzo ciężkie, ale załadowałem je do bagażnika i przywiozłem do domu. Rodzina do mojej nowej pasji podeszła z umiarkowanym entuzjazmem. Drugie koło znalazł podczas praktyk ze studentami nad morzem. Leżało na osuwisku wśród resztek wiatraka; było piękne i nietypowe – wykute z granitu. – Zamaskowałem znalezisko i rok później, będąc na wczasach, z pomocą szwagra wytargaliśmy je po stromym klifie na brzeg. Czeką na mnie w Jastrzębiej Górze. Następne pochodzi z Żarnowca. Wypatrzyłem je w obejściu jednego z gospodarzy. Gdy chciałem, aby mi je podarował do kolekcji, najpierw popatrzył na mnie jakos tak dziwnie, ale zezwolił je zabrać: „A weź se pan i to, i to drugie, co to mam za domem też”. No to wzięliśmy i też czekają na transport do Krakowa.

Od pewnego wszak czasu głównym hobby profesora Rajchela jest kolekcjonowanie cegieł. A, że obrabiał zawód geologa, zainteresowanie cegłami jest poniekąd usprawiedliwione. – Tę kolekcję zapoczątkowała cegła przywieziona przed paru laty z Wiednia. Będąc w tym mieście, dotarłem do odkrywki archeologicznej usytuowanej w jego centrum. Tam, w głębokim wykopie widać było resztki fundamentów i budowli pochodzących z czasów rzymskich. Odkrywkę przecinał ponadto XIX-wieczny, ceglany kolektor ściekowy. Na ceglach można było dostrzec inskrypcje. Każda prezentowała się jak dzieło sztuki. Od tej chwili, spacerując po Wiedniu, wypatrywałem takich cegieł i cierpliwie została nagrodzona. Pewnego wieczoru mijaliśmy właśnie ogrodzony teren jakiejś remontowanej posesji, gdy – jak zapamiętała to moja żona – nagle zniknąłem jej z oczu, by pojawić się po dłuższej chwili z cegłą w dłoni. Była piękna, ozdobiona wyraźnie zarysowanym herbem przedstawiającym dwugłowego orła i jakieś litery, być może oznaczające dzielnicę lub cegielnię, z której owa cegła pochodziła.

Od tamtej pory datuje się początek profesorskiej ceglanej



Dr hab. inż. Jacek Rajchel jest profesorem w Zakładzie Geologii Ogólnej i Matematycznej Wydziału Geologii, Geofizyki i Ochrony Środowiska Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie

Fot. Anna Kaczmarz

pasji. – Jeżdżąc na rozmaite konferencje, kongresy, studenckie praktyki czy wczasy, staram się przywozić nowe okazy. Stopniowo wyrobiłem w sobie zmysł, który podpowiada mi, gdzie szukać takich wyjątkowych cegieł.

W gabinecie profesora jest dziś już niemal trzydzieści unikalnych cegieł. Z każdą związaną jest inna, ciekawa historia.

– Ta w środku – pokazuje profesor – to cegła z miejscowości Cluj Napoca w Rumunii. Pochodzi z czasów rzymskich. Znalazłem ją na rynku tego starożytnego miasta, gdzie w trakcie prac ziemnych dokopano się do cegieł, które miały zupełnie inny kształt niż współcześnie produkowane. Były duże, płaskie z nacięciami, dzięki czemu można je było dzielić na mniejsze fragmenty. A ta moja jest o tyle ciekawa, że są na niej odciśnięte ślady zwierząt. Prawdopodobnie to kopytka kozy, którą gonił pies.

Profesor ma w kolekcji kilka cegieł z Krakowa. – O, te dwie uratowałem od wywiezienia na śmietnik, idąc ulicą Krupniczą. Pochodzą z XIX i początku XX wieku.

Cegielnie stawiano wówczas w różnych miejscach miasta i w jego najbliższym otoczeniu, najwięcej w rejonie Łagiewnik. Na podstawie inskrypcji umieszczonej na cegle profesorowi udało się zidentyfikować nazwisko właściciela jednej z takich łagiewnickich cegielni, którym był Maurycy Baruch.

– Czasami ludzie mnie pytają, czego szukam na gruzowiskach i innych „zakazanych miejscach”. Wyjaśniam, i zazwyczaj – acz po chwili wahania – znajduję zrozumienie.

Profesor Rajchel ma też w swojej kolekcji krakowskie cegły gotyckie. Są duże i ciężkie. Nazywane bywają cegłą palcówką. Wytwarzano je w drewnianych korytkach, a na końcu robotnik przeciągał palcami po górnej płaszczyźnie cegły zostawiając na powierzchni charakterystyczne rowki, które sprawiały, że zaprawa lepiej je wiązała. Z czasem dłonie robotników zastąpiło zgrzebelko.

Z przywiezieniem cegieł z zagranicy są czasami proble-

my. – Najtrudniej było po 11 września 2001 roku – wspomina profesor. – Zwykle taka „zdobycz” jest dla mnie tak cenna, że wożę ją w bagażu podręcznym i tak też zrobiłem z eksponatem wyszukany nad jeziorem Bajkał. Tam, na Syberii, niemal wszystko buduje się z drewna, więc znalezienie cegły z inskrypcją – bo tylko takie mnie interesują – nie było proste. Dumny ze znaleziska zapakowałem ją jak zwykle do podręcznej torby i... zawrócono mnie podczas odprawy na lotnisku w Moskwie. Zaczęło się śledztwo: – „A na co mi to? A po co?” Cierpliwie tłumaczyłem, że jestem geologiem i kolekcjonowaniem cegieł leży w zakresie moich zainteresowań. Tamtejsi celnicy bardzo się zdziwili, ale mnie przepuścili.

Podobny problem pojawił się w Stanach, gdy profesor wracał z Newport w Nowej Anglii ze zdobyczą cegłą w walizce. Nowa Anglia to rejon pierwszej kolonizacji; znajduje się tam zbudowany z cegły Fort Adams, drugi co do wielkości w USA bastion, stojący nad brzegiem Atlantyku. Ulega on stopniowej degradacji, zwłaszcza wskutek abrazji morskiej. – Moją cegłę wyłowiliśmy w wodzie. Byłem bardzo z siebie dumny, ale na lotnisku okazało się, że bagaż jest zbyt ciężki. Musiałem długo przekonywać celników, aby pozwolili mi z cegłą opuścić Amerykę.

Moją uwagę zwraca usytuowana pomiędzy innymi eksponatami, mniejsza od nich cegła; wygląda tak, jakby była zrobiona z korka. Pochodzi z RPA.

– W Johannesburgu przestregano nas przed opuszczeniem terenu uniwersyteckiego. No, ale ja musiałem. Dotarłem do dzielnicy murzyńskiej, gdzie budynki były, mówiąc ogólnie – w złym stanie technicznym – i szukałem. Cegieł leżących luzem było sporo, ale żadna nie miała inskrypcji. Gdy już prawie zwątpiłem w swoje szczęście, wpadło mi w ręce to чудо. Ma odmienną od naszych cegieł fakturę, bo tam, skąd ją przywozłem, robi się cegły z latorytu, czyli zwietrzeliły składającej się głównie z wodorotlenku glinu. U nas lepi się je ze zwietrzeliły zawierającej chłonną wodę minerały ilaste, przez co masa służąca do for-

mowania cegieł jest bardziej plastyczna.

Tylko jedna cegła w kolekcji profesora Rajchela nie ma żadnej sygnatury, ale nobilituje ją fakt, że pochodzi z Asyżu. – Znalazłem się w tym mieście niedługo po trzęsieniu ziemi. Akurat remontowano bazylikę, która stoi na wzniesieniu. Gruz wywożono samochodami. Poszedłem tam i trafiłem na tę cegłę. Jest jaśniejsza niż pozostałe, cieńsza i bardziej płaska. Nawiązuje wyglądem do cegieł rzymskich.

Profesor nie ukrywa, że kolekcjonerstwo jest trochę jak narkotyki. Uzależnić się jest łatwo, zwłaszcza od emocji, które towarzyszą wyszukiwaniu kolejnych eksponatów. Serce bije mocniej wówczas, gdy wspaniały okaz, w dodatku z ciekawą inskrypcją, tkwi pomiędzy setkami jakichś innych cegieł w murze czy ścianie budowli i nie można go ze sobą zabrać. – To mnie spotkało w Bratysławie, ale opanowałem emocje i ruszyłem na poszukiwania w okolicie tamtejszego zamku. Był on wielokrotnie przebudowywany i u jego podnóża, tuż nad Dunajem, na zarośniętym krzakami zboczu, znalazłem mnóstwo cegieł. Było też kilka z inskrypcjami.

Stolica Słowacji kilkakrotnie zmieniała nazwę. W najdawniejszych czasach była ona określana jako Pożoń lub Pozsony, a od 1526 roku jako Preszбург i dopiero po I wojnie światowej przyjęła się nazwa Bratysława. W związku z tym wiek odpowiednio sygnowanych cegieł, można dokładnie określić. – Ta cegła – opowiada profesor – pochodzi z czasów, gdy Bratysława była Preszburgiem, a tamta ma sygnaturę CIVPO – co oznacza, że pochodzi z okresu używania nazwy Pozsony. Tej zaś, chociaż widać tu fragment dużej sygnatury – jeszcze nie zdołałem doczyścić. Była powtórnie użyta i została zlepiona za pomocą betonu. Nie mogę się spieszyć, żeby nie uszkodzić faktury i stempla.

O swojej pasji profesor mógłby opowiadać godzinami. – Poszukiwania to prawdziwa przyjemność, zwłaszcza dla kogoś, kto wyrobił w sobie instynkt łowcy – mówi.

MAJKA LIŚIŃSKA-KOZIOŁ

Kable nie znikną

W pracowniach krakowskich naukowców

Magister inż. Jacek Cała jest jednym z najmłodszych pracowników naukowych na Wydziale Elektrotechniki, Automatyki, Informatyki i Elektroniki AGH. Uczestniczy w pracach najlepszego w Polsce laboratorium akademickiego, prowadzącego badania nad technologią urządzeń bezprzewodowych – Bluetooth („Niebieski Ząb”).

Prace nad technologią Bluetooth rozpoczęto w 1994 r., a cztery lata później została ona oficjalnie zaprezentowana. Jest to metoda przesyłania danych umożliwiająca bezprzewodową komunikację między komputerem a aparatem fotograficznym czy telefonem komórkowym. W 2000 r. pojawiły się na rynku pierwsze urządzenia wykorzystujące Bluetooth. Obecnie jest ich kilka milionów.

– Termin Bluetooth został zapożyczony od nazwiska żyjącego w X wieku króla wikingów Haralda I Sinozębnego, który przyczynił się do zjednoczenia Danii i Norwegii. Nazwa ta miała oddać sens technologii – zjednoczenie kilku urządzeń naraz – opowiada Jacek Cała.

Dzięki Bluetooth możliwe jest np. korzystanie z Internetu niemal w każdym miejscu na świecie i bez używania kabli. Wystarczy jedynie wyposażyć komputer w małą kartę (moduł Bluetooth). Dzięki temu, drogą radiową nawiąże on komunikację z telefonem komórkowym, który pobierze dane z sieci www. – Efektem poja-

wienia się Bluetooth są także bezprzewodowe klawiatury komputerowe, myszki, a nawet drukarki. Coraz popularniejsze są również „bezkablowe” słuchawki, w których można ośluchować pliki dźwiękowe zapisane na twardym dysku – tłumaczy Jacek Cała.

Typowa odległość między urządzeniami wymagana do przesłania danych wynosi 10 metrów. A szybkość transmisji to ponad 700 kilobitów na sekundę. – Odległość i prędkość transmisji nie są oszalałymi. Ale dzięki temu zużywane jest niewiele energii, co ma znaczenie np. dla niezbyt pojemnych baterii telefonów komórkowych – przekonuje naukowiec.

Jego zdaniem, choć nie przeprowadzono jeszcze oficjalnych badań, „Niebieski ząb” wydaje się bezpieczny dla zdrowia człowieka. – Należenie mocy podczas pracy urządzeń w tej technologii wynosi 1 miliwat. To niewiele, zważywszy że komputerowe sieci bezprzewodowe generują nawet 100 miliwatów – twierdzi Jacek Cała.

Naukowiec uważa, że jeśli technologia Bluetooth będzie rozwijała się tak dynamicznie jak dotąd, to najdalej za trzy lata stanie się faktycznie powszechna. Niemożliwe jest jednak, aby całkowicie wyeliminowała kable z naszego życia. – Wspaniałe byłoby bezprzewodowe przesyłanie prądu do domowych urządzeń – telewizorów lub odkurzaczy. Ale ze względu na natężenia mocy sieci elektrycznej jest to niemożliwe – mówi Jacek Cała. – Na razie... – dodaje.

MARCIN MAJEREK



Jacek Cała z bezprzewodową słuchawką

Fot. Anna Kaczmarz





Erazm Fabijański. Widok z wieży ratuszowej na Sukiennice i kościół Mariacki, 1891 r., akwarela 26,5x44 cm, w zbiorach Muzeum Historycznego Miasta Krakowa

Jak co roku, od początku maja Muzeum Historyczne Miasta Krakowa udostępniło zwiedzającym wieżę ratuszową. Jedną z atrakcji sezonu – do końca października – będzie możliwość podziwiania panoramy miasta z tej mierzacej niemal siedemdziesiąt metrów budowli. Na czwartej – najwyższej – kondygnacji zamontowano lunety.

Średniowieczne miasta europejskie miały w swojej zabudowie pewne charakterystyczne i stałe elementy. Kraków do dzisiaj zachował wiele cech z okresu rozbudowy, jaka nastąpiła wkrótce po lokacji w 1257 roku. Prostokątny Rynek, układ szachownicowy ulic i niektóre budowle pamiętają odległe czasy. Ten fakt zadecydował o wpisaniu Krakowa na listę Światowego Dziedzictwa UNESCO.

Wśród gmachów miejskich, od średniowiecza, szczególnie dwa skupiały uwagę i starania mieszczan. Kościół parafialny pod wezwaniem Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny, zwany Mariackim i ratusz, siedziba władz miejskich. Jako budynek reprezentacyjny, ratusz wielkością i formą miał odzwierciedlać dumę i bogactwo mieszkańców. Dostawiona do niego wieża konkurowała wysokością i wspaniałością z wieżami kościoła. W okresie średniowiecza wieże, wyróżniające się wśród zabudowy miasta, z daleka witały przybyśców, a dla mieszkańców miały także znaczenie praktyczne. Dzięki rozległemu widokowi, jaki roztaczał się z górnych kondygnacji, służyły jako

punkty obserwacyjne strażników. Taką funkcję pełniła wyższa wieża mariacka.

W XIX wieku, w okresie wielkiego rozwoju nauk historycznych, zabytkowa zabudowa miasta zaczęła budzić zainteresowanie badaczy. Jednocześnie, w dziedzinie malarstwa ten czas zaowocował rozwojem tematu krajobrazu miejskiego. Najczęściej utrwalano wygląd poszczególnych budowli i ulic. Wśród spotykanych motywów dominują widoki płyty Rynku wraz ze znajdującymi się tam gmachami, a także kościołów i malowniczych zaułków spotykanych wśród starej zabudowy miasta. Kraków malowano także z dalekiej perspektywy, z punktów widokowych położonych na wzgórzach św. Bronisławy i Krzemionek.

W zbiorach Muzeum Historycznego Miasta Krakowa znajdują się cztery akwarele, które w naszej ikonografii są zjawiskiem wyjątkowym. Zostały wykonane w 1891 roku, przez mieszkającego w Krakowie malarza Erazma Fabijańskiego. Są to ujęcia Rynku i zabudowy miasta widziane z okien wieży ratuszowej, na cztery strony świata. Powstał w ten sposób cykl, układający się w niemal pełną panoramę Krakowa. Malarz przedstawił zaskakująco wierny obraz miasta, uwzględniając wiele szczegółów, co niefatwa jest uzyskać przy zastosowanej technice.

Położenie wieży względem samego Rynku nie jest centralne. Wieża wznosi się blisko jednego z jego narożników od południowego zachodu, czyli najbliższej ulicy Wiślniej i św. Anny. Skutkiem tego, z każdej strony widok

z wieży obejmuje inną powierzchnię placu. Przed patrzącym w kierunku wschodnim, otwiera się widok wzbudzący bodaj największe zainteresowanie – na Sukiennice i kościół Mariacki.

Warto wspomnieć, że widoków już wcześniej inspirował artystów. Przed Fabijańskim malował go sam Jan Matejko. W zbiorach Muzeum Narodowego w Krakowie przechowywany jest obraz z 1857 roku, będący jedną z wcześniejszych prób malarzskich późniejszego mistrza. Kompozycja ta obejmuje tylko najbliższe otoczenie kościoła Mariackiego i nie uwzględnia dalekiego planu.

Szerokie ujęcie panoramyczne zastosowane przez Fabijańskiego przy uważnej analizie daje sposobność odbycia dość niezwykłej wędrówki po Krakowie. Widok malarzski przenosi widza do miasta dawnego, sprzed ponad stu lat, takiego, jakie oglądał i uwiecznił artysta.

Możliwość obserwowania dzisiejszego Krakowa z okien wieży dawnego ratusza pozwala – bez konieczności przemieszczania się – zobaczyć „jak na dłoni” Kraków współczesny. Porównanie obu widoków uświadamia to, co jest trwałe i niezmiennie, ale również daje obraz przemian, jakie nastąpiły na przestrzeni stulecia.

Pierwszy plan kompozycji zajmuje widziana z góry renesansowa attyka i przeszklony dach Sukiennic, znajdujący się nad Galerią Muzeum Narodowego. Charakterystyczne formy attyki z motywem maszkaronów powstały w XVI wieku, podczas przebudowy, którą kierował Włoch Jan Maria Padovano. W XIX wieku gmach stopniowo popadał w ruinę i wymagał napraw. W 1879 roku zakończyła się jego restauracja przeprowadzona przez architekta Tomasza Prylińskiego. Wniosła ona pewne zmiany w bryle budowli, między innymi przez dobudowanie na osi ryzalitów, z których jeden jest fragmentarycznie widoczny na tle fasady kościoła Mariackiego. Przyczyniła się także do zorganizowania na nowo przestrze-

ni najważniejszego placu miasta. Uroczyste otwarcie gmachu wiąże się z powołaniem wspomnianego muzeum. W czasie gdy powstawał obraz, Sukiennice jaśniały przywróconym „blaskiem i niewątpliwie były dumą ówczesnych krakowian.

W całej kompozycji naszą uwagę najsilniej przyciągają wieże i fasada kościoła Mariackiego. Charakterystyczny smukły hełm wyższej z nich, zwanej hejnalicą, z otaczającym go wieńcem ośmiu wieżyczek jest jednym z symboli miasta, podobnie jak hejnał odgrywany z okien najwyższej kondygnacji. Późnogotyckie zwieńczenie wieży zostało wykonane pod koniec XV wieku przez mistrza Macieja Heringa i zaliczane jest do arcydzieł sztuki ciesielskiej. Hełm przetrwał niezmieniony przez ponad pięć stuleci. W 1666 roku z woli Rady Miejskiej na hełmie dodano złotą koronę, symbol Marii Matki Boskiej czczonej od czasów króla Jana Kazimierza jako Królowa Polski.

Niższą, bardziej masywną wieżę południową, nakryto obecnym hełmem w połowie XVI wieku. Kryje ona w swych murach dzwony Tenebrat i drugi, bardziej znany, nazywany Półzygmunt. Przez lata różnica wysokości obu wieży intrygowała i stanowiła zagadkę, którą tłumaczono legendą o dwóch braciach budowniczych i tragicznym zabójstwie jednego z nich.

Przed wejściem do kościoła od strony zachodniej, znajduje się późnobarokowa kruchta z połowy XVIII wieku, dzieło Franciszka Placidiego. Jej forma nawiązuje do nowożytnych wyobrażeń na temat Grobu Pańskiego w Jerozolimie.

Współcześnie z czasem powstania akwareli, w latach 1889–1891 Tadeusz Stryjeński prowadził restaurację kościoła. Trwające wówczas prace dotyczyły głównie wnętrza świątyni. Usunięto barokowy kostium architektoniczny, przywracając kościołowi gotycki charakter. Jan Matejko z uczniami pokrył ściany wnętrza wspaniałą polichromią, a w fasadzie zaprojektował ostrołukowe okno wypełnione maswerkiem. Wstawiono je

Na najwyższej kondygnacji wieży

Kraków jak

Warto spojrzeć z góry na dzisiejszy z akwarelami Erazma Fabijańskiego

w kwietniu 1891 roku, więc można uznać, iż w trakcie malowania obrazu stanowiło ono najnowszy element widoku. W następnym roku okno wypełniono witrażem według projektu Józefa Mehoffera i Stanisława Wyspiańskiego.

Stryjeński odnowił też elewację wieży. Zostały wówczas uzupełnione elementy kamieniarki okien, gzymsy i maswerki. W fasadzie wyższej wieży oglądanej na akwareli warto zwrócić uwagę na jeszcze jeden element. Na wysokości czwartej kondygnacji, gdzie dziś znajduje się wyciół ostrołukowego okna, widzimy zaznaczony ciemnym punktem kwadratowy otwór. Jest to pozostałość po istniejącym tu niegdyś zegarze.

Pierwsza informacja o umieszczeniu zegara na wieży pochodzi z 1380 roku. Ten najstarszy został zapewne później, w bliżej nieokreślonym czasie wymieniony na nowy. Zachował się opis z końca XVII wieku, z którego wiemy, iż był to zegar cały, to znaczy odmierzający 24 godziny i „każdego dnia globus miesięczny obracał się, wszystkie każdego miesiąca wyrażając kwadry”. Zdobiły go „dwie niemałe statuy” pokazujące się co godzinę i „jeden z nich dzwonił, a zębami jakoby licząc zegar kłapał, zaś drugi po zegarze bijącym regimentem uderzał poka bić nie przestał”. Ciemny punkt i puste miejsce to wszystko, co w XIX wieku pozostało po tym świetnym mechanizmie.

Uwadze malarza nie umknęły widoczne w górze, wzbite w powietrze gołębie, krążące wokół wież. Te wciąż obecne w Rynku ptaki przypominają legendę o zaklętych rycerzach księcia Probusa. Władca ów, za

radą wróżki zgodził się zacząć swoją drużynę w gołębie, które miały tu oczekiwać na swego pana, aż ten zjawi się z koroną królewską. Książę jednak nie wrócił, a gołębie nigdy nie odzyskały ludzkiej postaci.

Drugi plan akwareli stanowi wschodnia część płyty Rynku. Próżno szukać najbardziej znaczącego dziś elementu tej części placu. Pomnik Adama Mickiewicza stanął u wylotu ulicy Siennej kilka lat później, w 1898 roku, z okazji setnej rocznicy urodzin poety.

Po prawej stronie widzimy otoczony młodymi drzewkami, jeden z najstarszych w Krakowie, kościół św. Wojciecha. Niewielka rozmiarami świątynia – powstała w XII wieku, przebudowana i nakryta kopułą w XVII stuleciu – poświęcona jest jednemu z patronów Polski. Lokalizacja kościoła podobno ma związek z pobytem świętego w Krakowie i głoszeniem z tego miejsca kazań.

Korony drzew widoczne są także wzdłuż dłuższego boku Sukiennic. Posadzono je po wyburzeniu Kramów Bogatych i uporządkowaniu płyty Rynku, wkrótce po zakończeniu prac Prylińskiego. Ciemne prostokąty widniejące na nawierzchni w okolicy kościoła św. Wojciecha są fragmentem geometrycznego wzoru ułożonego z ciemnego kamienia. Obok znajdowały się lampy oświetlenia gazowego i okrągła studnia. W XIX wieku takie studnie znajdowały się w czterech narożnikach Rynku.

Po lewej stronie kościoła Mariackiego widoczna jest od strony ul. Floriańskiej kamienica

Erazm Rudolf Fabijański (1826–1892), malarz, rysownik, drzeworytnik, dekorator teatralny, uczestnik powstania styczniowego. Studiował medycynę w Kijowie i malarstwo w Akademii w Petersburgu. Był dyrektorem teatrów w Żytomierzu i w Kijowie. Po 1861 roku zamieszkał w Warszawie, następnie za granicą, a od 1871 r. mieszkał w Krakowie i Lwowie. Ceniony jako akwarelista i rysownik, autor odtwarzanych z dbałością o szczegóły widoków miast i zabytków, o dużej wartości dokumentacyjnej. Po 1880 roku malował głównie widoki Krakowa i okolic. Na rok przed śmiercią stworzył cykl akwarel, do którego należy opisany widok.



Współczesny widok z wieży ratuszowej w kierunku wschodnim, fot. Rafał Korzeniowski, 2003 r.

ratuszowej zamontowano lunety na dłoni

Rynek i porównać widok
sprzed ponad stu lat

narożna „Pod Murzyny”, której nazwa pochodzi od umieszczonego na wysokości pierwszego piętra godła z końca XVI wieku, wyobrażającego dwóch Murzynów. Po prawej zaś, na akwareli widać nie istniejącą już kamienicę „Na Barszczowem”. Dzisiejsza, wzniesiona na tym miejscu w latach 1907–1908 przez Ludwika Wojtyczkę, znana jako dom Czynciela, nie przypomina kształtem dawniejszej. Jest wyższa i bardziej okazała. Projekt Wojtyczki próbował pogodzić secesję z motywami

mi zaczerpniętymi z tradycji renesansu i sztuki ludowej. Wy różnia ją rodzaj dekoracji w postaci bogatego fryzu z motywem kaduceusza, symbolem kupców i secesyjnej attyki. Przed niemal stu laty żartowano, przyrównując ją do tortu z kremem. W głębi za wspomnianą kamienicą widoczny jest szczyt fasady kościoła św. Barbary i gmach kolegium jezuitów. Wzdłuż wschodniej pierzei Rynku znajduje się oznaczony sztyldami ciąg sklepów. Sztyldy

niejednokrotnie sięgają piętra, zajmując przestrzeń między oknami. Czwarta kamienica zwana Bonerowska (licząc od wylotu ul. Siennej), choć w akwareli Fabijańskiego nie wyróżnia się niczym szczególnym, w dzisiejszym widoku zwraca uwagę efektowną attyką. Ten zagadkowy element ma swoją historię. Manierystyczna attyka została pierwotnie zbudowana w połowie XVI, następnie w XIX wieku rozebrana i zrekonstruowana przy użyciu zachowanych fragmentów w latach sześćdziesiątych miniego stulecia. *** Dalszy plan, znacznie mniej czytelny, pozwala jednak na rozpoznanie ważniejszych budowli. Patrząc od lewej, w głębi dostrzegamy hełm latarni kościoła św. Tomasza. Po prawej stronie wież mariackich, niemal w samym centrum obrazu rozpoznać można ceglany budynek Straży Pożarnej, zbudowany w latach

1877–1879 przez architekta Macieja Moraczewskiego, a bardziej na prawo „ponury”, jak go określano, gmach Poczty Głównej, przy ul. Wielopole, zbudowany w latach 1887–1889 według projektu wiedeńcyka Fryderyka Setza. Oba wspomniane gmachy znajdują się poza obrębem Starego Miasta, co zostało zaznaczone poziomym pasmem zieleni Plant, widocznym na tle budynku straży. Przestrzeń pomiędzy wymienionymi budynkami i wieżami mariackimi wypełnia zieleń i dalej szeroko rozlana Wisła, płynąca dawnym korytem. Rzeka powodowała wylewy, co kilka lat nękające mieszkańców, dlatego problem regulacji był jednym z najważniejszych zadań władz miasta. Zrealizowano je w okresie bezpośrednio poprzedzającym pierwszą wojnę światową. Zieleń najbliższej miasta to ogrody dzielnicy Wesoła. Tam na przełomie XIX i XX wieku

rozpoczęto budowę klinik, przy ul. Kopernika. W dzisiejszej panoramie w tej części miasta widzimy jeszcze jedną wieżę kościelną – Bazylikę Jezuitów pod wezwaniem Najświętszego Serca Jezusa, wzniesionej przez Franciszka Mączyńskiego w latach 1907–1921. Świątynia uznawana jest za jedno z najwybitniejszych dzieł wczesnego modernizmu w Polsce, a jej dekoracja i wyposażenie jest dziełem wybitnych artystów, między innymi Xawerego Dunikowskiego, Karola Hukana i innych. Blisko prawej krawędzi obrazu widnieje potężna sylwetka kościoła Dominikanów pod wezwaniem św. Trójcy, odbudowanego po wielkim pożarze w 1850 roku, a na prawo od niego kościół św. Józefa. Bezpośrednio zaś ponad nim, na horyzoncie widzimy zarys kopca Krakusa na Krzemionkach. Kopiec otaczają nie istniejące już, wzniesione w drugiej połowie XIX wieku austriackie fortyfikacje.

Horyzont zamykają szeroko rozlane wody Wisły, zaznaczony linią prawy brzeg rzeki i kopiec. *** * Dzisiejsze miasto sięga bardzo daleko, w kierunku Grzegórzek, gdzie wśród współczesnej zabudowy wyróżnia się samotny wieżowiec o szklanych ścianach i pochyłym dachu, będący siedzibą jednego z banków, dalej w kierunku Dąbia i położonej bardziej na lewo, ku północy Nowej Huty. Na wprost i w kierunku południowym widok obejmuje wysoką zabudowę dawnych wsi – Łęgu i Prokocimia. Linię horyzontu przecina pion kominów miejskiej Elektrociepłowni, które niefortunnie konkurują z wieżami mariackimi. Nasza wędrowka po mieście dobiega końca. Warto jeszcze raz spojrzeć z wysokości na Rynek, który jak przed laty pulsuje życiem, będąc niezmiennie sercem tego starego, ale jak się wydaje, nie starzejącego się organizmu Krakowa. MARTA MAREK

Zapraszamy do bezpłatnego zwiedzania Krakowa!!! Dla naszych Czytelników wraz z Muzeum Historycznym Miasta Krakowa przygotowaliśmy wyjątkową ofertę.

WSZYSTKIE osoby, które przyjdą do oddziałów muzeum (Oddział Teatralny oraz Oddział „Celestat”) z kuponem drukowanym poniżej, będą mogły skorzystać z bezpłatnego wejścia na wybrane ekspozycje. Dodatkowo, KAŻDY, kto zostawi w ww. oddziałach prawidłowo wypełniony kupon konkursowy, zyskuje szansę wygrania atrakcyjnych nagród (m.in. zaproszenia na bal Bractwa Kurkowego, biletów do teatru).

Dzięki kuponowi mogą Państwo także podziwiać panoramę Królewskiego Miasta Krakowa, korzystając bezpłatnie z lunet obserwacyjnych znajdujących się na wieży ratuszowej.

Naszą ofertę kierujemy również do szkół. Każdy z kuponów upoważnia do bezpłatnego uczestnictwa nauczyciela wraz z 30-osobową grupą uczniów w warsztatach interaktywnych na wystawie „Z dziejów i kultury Krakowa”.

Bezpłatne korzystanie z lunet na wieży ratuszowej*

*Jeden kupon upoważnia do jednorazowego skorzystania z trzech lunet. Prawo do bezpłatnego skorzystania z lunet nie zwalnia od obowiązku nabycia biletu wstępu na wieżę ratuszową.

Bezpłatne wejście na ekspozycję Oddziału Teatralnego Muzeum Historycznego Miasta Krakowa ** (ul. Szpitalna 21)

**Jeden kupon upoważnia do jednorazowego wejścia jednej osoby. Prawidłowo wypełniony kupon konkursowy zostawiony w urnie znajdującej się na terenie Oddziału Teatralnego upoważnia do wzięcia udziału w losowaniu podwójnych biletów do teatru. Zwycięzcy o nagrodach zostaną powiadomieni telefonicznie.

Bezpłatne wejście na ekspozycję Oddziału „Celestat” Muzeum Historycznego Miasta Krakowa* (ul. Lubicz 16)**

*** Jeden kupon upoważnia do jednorazowego wejścia jednej osoby. Prawidłowo wypełniony kupon konkursowy zostawiony w urnie znajdującej się na terenie Oddziału „Celestat” upoważnia do wzięcia udziału w losowaniu podwójnego zaproszenia na bal Bractwa Kurkowego oraz zestawów wydawnictw muzealnych. Zwycięzcy o nagrodach zostaną powiadomieni telefonicznie.

Bezpłatne uczestnictwo w warsztatach interaktywnych dla dzieci i młodzieży na wystawie stałej „Z dziejów i kultury Krakowa” ** (pałac Krzysztofory, Rynek Główny 35)**

**** Uprawnieni do bezpłatnego uczestnictwa w warsztatach są nauczyciele wraz z maksymalnie 30-os. grupą uczniów. Prawo do bezpłatnego uczestnictwa w warsztatach nie zwalnia uczestniczących w nich od obowiązku zakupu biletów na ekspozycję.

DZIENNIK POLSKI

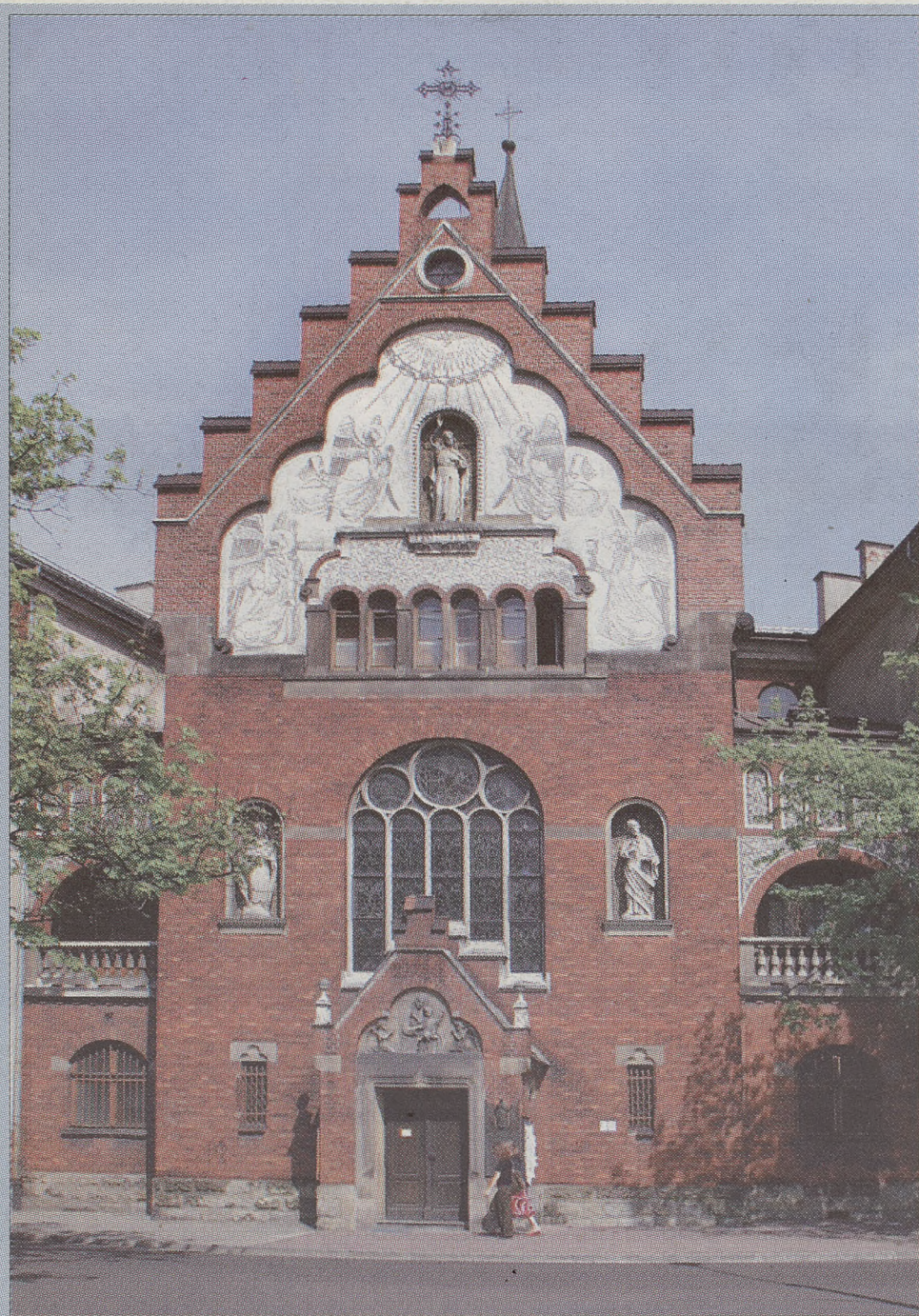
Pytanie: Jaką funkcję pełniły Sukiennice w dawnych wiekach?
Odpowiedź:

Imię i nazwisko:
Adres:
Telefon:

11.05.2003 r.

Wypełnienie kuponu jest równoznaczne z pełną akceptacją warunków konkursu oraz wyrażeniem zgody na wykorzystanie danych osobowych do celów konkursu. Wszystkie zamieszczone kupony ważne są przez 3 miesiące od daty ich ukazania się w „Dzienniku Polskim”.

18 maja br. odbędzie się w Rzymie kanonizacja bł. Józefa Sebastiana Pelczara, założyciela Zgromadzenia Sercanek



Kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa powstał w 1900 r.

Grób Służebnicy Bożej



Relikwie bł. Józefa Sebastiana Pelczara

Projektantem kościoła Najświętszego Serca Pana Jezusa był krakowski architekt Władysław Kaczmarski. Fasada świątyni stanowi połączenie stylu neogotyckiego i arkadowego, a we wnętrzu dominuje neorenesans. Kościół posiada jedną nawę; jej przedłużeniem jest prezbiterium skierowane na wschód.

W środkowej części ołtarza głównego znajduje się półkoliśta arkada, wewnątrz której umieszczono obraz Najświętszego Serca Pana Jezusa, autor-

stwa Antoniego Zembaczyńskiego. Po bokach ołtarza stoją figury św. Klary i św. Elżbiety, a w zwieńczeniu widać niewielkie malowidło z wizerunkiem Matki Boskiej Częstochowskiej. W prezbiterium jest także mała ambonka wykonana z elementów starej ambony, zdemontowanej w 1982 r. Kościelne stale, dwa konfesjonały i ławki są dziełem Józefa Ligeży.

Na sklepieniu świątyni widać malowidła (tzw. plafony) ukazujące m.in. objawienie Najświętszego Serca Pana Jezusa św. Małgorzacie Marii Alacoque, adorację Dzieciątka Jezus przez pasterzy i hołd składany

Matce Boskiej przez świętych oraz błogosławionych.

Witraż od strony północnej przedstawia postać Chrystusa udzielającego komunii świętej zakonnic. Drugi, od strony południowej, ukazuje Matkę Boską, przed którą klęczy dziewczyna z wyciągniętymi w błagalnym geście ramionami. Witraż nad chórem muzycznym przedstawia św. Cecylię.

Ołtarze boczne: Matki Boskiej Nieustającej Pomocy i św. Franciszka wykonał Wit Wisz (1900 r.). Po obu stronach nawy powstały kaplice: od północy – św. Józefa, a od południa – bł. bp. Józefa Sebastiana Pelczara. W pierwszej, neobarokowej kaplicy ustawiono rzeźbę św. Józefa z Dzieciątkiem i obraz przedstawiający Świętą Rodzinę. W ołtarzu drugiej kaplicy umieszczono relikwie błogosławionego J.S. Pelczara oraz malowidło ukazujące go w stroju pontyfikalnym. Autorem tego obrazu jest Andrzej Głuszynski. W zwieńczeniu ołtarza wbudowano herb biskupa Pelczara – obraz Matki Boskiej z Dzieciakiem i zawołanie „Ave Maria”.

Na południowej ścianie opisywanej kaplicy umieszczono epitafium (projektu Czesława Dźwigaja) Służebnicy Bożej matki Klary Ludwiki Szczęsnej, współzałożycielki Zgromadzenia Służebnic NSPJ. Tutaj spoczywa również jej ciało przeniesione w 1995 r. z cmentarza Rakowickiego. (MAJER)

Misja sercanek

Rozmowa z siostrą REMIGIĄ SAWICKĄ ze Zgromadzenia Służebnic Najświętszego Serca Pana Jezusa w Krakowie

– Za tydzień, 18 maja, odbędzie się w Rzymie kanonizacja założyciela Waszego zgromadzenia, biskupa Józefa Sebastiana Pelczara...

– To prawda. Ojciec Święty wyniesie w tym dniu na ołtarze także trzy inne osoby – Urszulę Ledóchowską, założycielkę Zgromadzenia Urszulanek Szarych oraz dwie Włoszki. Natomiast 19 maja odbędzie się w Rzymie tzw. Dzień Polski, czyli dzień dziękczynienia za nowe kanonizacje i 25 lat pontyfikatu Jana Pawła II. W uroczystościach tych weźmie udział około 20 tys. Polaków, m.in. z Krakowa, Przemyśla i oczywiście Rzeszowa, gdyż biskup Pelczar jest patronem tamtejszej diecezji.

– Podstawą każdej kanonizacji jest cud dokonany za sprawą Błogosławionego. Do jakiego cudu przyczynił się biskup Pelczar?

– Cud ten miał miejsce w styczniu 2001 r. w Korczynie, a więc w rodzinnej miejscowości naszego założyciela. 17-letnia Justyna Zych została potrącona przez samochód i jej życie było poważnie zagrożone. Ze względu na rozległe obrażenia lekarze nie dawali jej żadnych szans. A jednak stał się cud. Po 20 dniach dziewczynka odzyskała przytomność i wyzdrowiała. Przyczyniła się do tego pośrednio mama Justynki, która już wiele lat przed wypadkiem modliła się do bł. Józefa Pelczara. W chwili zagrożenia życia jej córki także zaniósł do niego błagania. Nie był to jednak jedyny cud dokonany za wstawiennictwem biskupa Pelczara. Pierwszy, zatwierdzony przez Stolicę Apostolską, stał się kilka lat wcześniej i był podstawą beatyfikacji. Chodziło o uzdrowienie małej dziewczynki z Pińczowa.

– Dlaczego biskup Pelczar zdecydował o założeniu Waszego zgromadzenia?

– Biskup przyjechał do Krakowa z Przemyśla w 1877 r. i rozpoczął pracę na Wydziale Teologicznym Uniwersytetu Jagiellońskiego. Bardzo szybko zauważył problemy, które nękały tętejszą społeczność. Zainteresował się szczególnie losem biednych studentów i wiejskich dziewcząt, które przyjeżdżały do miasta i były tu w różny sposób wykorzystywane. Dlatego najpierw, w 1891 r., utworzył Bractwo Najświętszej Maryi, Panny Królowej Polski, które prowadziło przytulisko dla służących. I właśnie to bractwo stało się zalążkiem naszego zgromadzenia, które formalnie powstało w 1894 r. Jego celem miała być praca nad podniesieniem stanu moralnego i materialnego służących, opieka nad chorymi w domach i szpitalach, a także posługa w szkołach.

– Jak bardzo zmieniła się misja sercanek w okresie Polski Ludowej?

– Dla zgromadzenia był to czas wielkiej próby. Siostry zo-

stały usunięte z większości szpitali, szkół, przedszkoli i sierociniec. Podejmowały jedynie pracę w państwowych domach opieki społecznej oraz parafiach, gdzie były katechetkami, zakrystiankami, a także organistkami. Do wszystkich poprzednich obowiązków wróciły dopiero pod koniec lat 80.

– Z czego, oprócz utworzenia Zgromadzenia Sercanek, znany jest jeszcze biskup Pelczar?

– Był nie tylko duchownym, ale także człowiekiem nauki. Bardzo wiele zawdzięcza mu Uniwersytet Jagielloński, w którym przez 22 lata był profesorem, a w latach 1882/83 rektorem. Biskup Pelczar przyczynił się m.in. do zbliżenia uczelni ze Stolicą Apostolską. Będąc posłem do Sejmu Krajowego, postarał się także o tereny pod kliniki uniwersyteckie. Z inicjatywy biskupa powstał również gmach Collegium Novum. Nawiasem mówiąc, 26 maja tego roku przypada 120. rocznica poświęcenia kamienia węgielnego pod jego budowę.

– Jakie zasługi dla zgromadzenia miała siostra Klara Ludwika Szczęsna, której kult widoczny jest tutaj na każdym miejscu?

– Siostra Ludwika Szczęsna przybyła do Krakowa z Królestwa Polskiego, aby pomóc w prowadzeniu wspomnianego już przytuliska dla służących. Splot różnych okoliczności

sprawił jednak, że stała się współzałożycielką naszego zgromadzenia. Na razie mówimy o niej Służebnica Boża, ale proces beatyfikacyjny jest już zakończony, a odpowiednie akta znajdują się w Rzymie. Teraz czekamy wszyscy na cud dokonany za jej wstawiennictwem. Warto wspomnieć, że w naszym kościele spoczywają do czasu szczątki matki Klary. Są tutaj także relikwie biskupa Pelczara, przy których w 1991 r. modlił się Jan Paweł II.

– Czy kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa przy ul. Garncarskiej jest chętnie odwiedzany przez krakowian?

– Zdecydowanie tak. W każdą niedzielę pojawia się tu około 1000 osób. W większości są to mieszkańcy okolicznych kamienic, ale mamy również wielu sympatyków z innych części Krakowa. Przychodzą tutaj także modlić się pacjenci z pobliskiego szpitala onkologicznego. Cieszymy się, że podczas adoracji Najświętszego Sakramentu wielu młodych ludzi czyta i medytuje nad Pismem Świętym.

– Jak liczne jest Zgromadzenie Sercanek?

– Nie jest zbyt duże. Liczy w sumie około 550 sióstr. W całej Polsce mamy 46 domów, a za granicą 26. Nasze siostry pracują w sześciu krajach świata: USA, Włoszech, Francji, Boliwii, Libii i na Ukrainie.

Rozmawiał: MARCIN MAJEREK

Zdjęcia: ANNA KACZMARZ



Miejsce pochówku matki Klary Ludwiki Szczęsnej

Kościół Najświętszego Serca Pana Jezusa, Kraków 31-115, ul. Garncarska 24, telefon: 422-57-66.

Msze w niedziele i święta: godz. 7, 10, 12, 18.

Msze w dni powszednie: o godz. 6.45 i 18.30.

Adoracja Najświętszego Sakramentu: w niedzielę 13 – 17.15, w dni powszednie 13.30-18 (w piątki 7.30 – 18).

Nieszpory:

o godz. 17.15.

Różaniec lub nabożeństwo okresowe:

o godz. 18.

Litania do Najświętszego Serca Pana Jezusa:

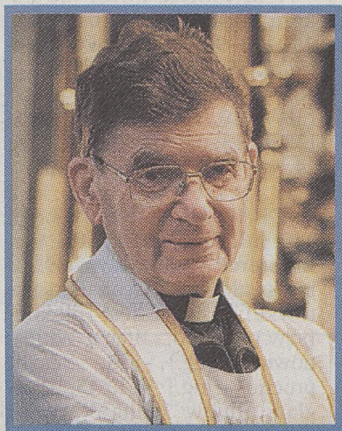
w piątki o godz. 18.

Nabożeństwo ku czci bł. Józefa Sebastiana Pelczara:

28 każdego miesiąca o godz. 18.20.

4. Niedziela Wielkanocna

Znam



Fot. Danuta Węgiel

Gdy ciemne chmury zasnuwają niebo, gdy wiatr szarpie gałęziami drzew, gdy dochodzi do ciebie tętent koni na stepie – to ci powinno dawać coś do myślenia.

Gdy ujrzysz ulice napętnione rzeszą ludzi wołających: „My chcemy chleba” – to musi dawać ci do myślenia.

Bo mądrość nasza osobista, jak i mądrość nasza narodowa, jak wreszcie nasza państwowa to – po pierwsze – umiejętność odbierania znaków czasu. Wyczuwania ich, wychwytywania, dostrzegania. I z kolei starania, aby zrozumieć, co się dzieje w świecie, w kraju, w mieście, w dzielnicy, w rodzinie, w domu, w zakładzie pracy. Aby być przygotowanym na szansę, która się otwiera, albo na niebezpieczeństwo, które zagraża nam osobiście względnie rodzinie, narodowi czy państwu. Aby reagować prawidłowo. Podejmować właściwe działania. Wykonać właściwy ruch. To jest pierwszy warunek naszej mądrości.

Po drugie – umiejętność dochodzenia do istoty rzeczy. Przez stawianie sobie prostych na pozór pytań: „O co tu właściwie chodzi?” Aby nie zatrzymywać się na pozorach, na błyskotliwych opakowaniach, na kolorowych gadżetach, ale dochodzić do sedna problemu, do źródła zagrożenia, do powodów napięć.

Po trzecie – mądrość to myślenie do przodu. Nie na koniec nosa. Nawet nie na koniec horyzontu, ale wychodzenie poza horyzont, poza swoje pokolenie, poza swoje życie. To przewidywanie, jakie skutki, konsekwencje wynikną z naszego aktualnego działania. To dalekowzroczność. Perspektywiczne myślenie.

Po czwarte – konfrontować swoje poglądy z poglądami ludzi, których uważasz za mądrych. Słuchać ich uwag. Przedkładać przed nimi swoje przemyślenia, swoje zachwyty i swoje lęki, swoje nadzieje i swoje rozpacz. To nie muszą być konieczne ludzkie posiadające wyższe wykształcenie. Bywa i tak, że czasem człowiek prosty, o spojrzeniu dziecka, jest tak samo wartościowy w tym względzie, jak tamten. Słuchać ich, uczyć się od nich sposobu patrzenia, rozumowania.

I po piąte – wypracować sobie swoje zdanie. Swoje wnioski, swoją ocenę sytuacji, która pojawiła się niespodziewanie – albo spodziewanie, nagle – albo nie nagle. Wypracowywać je w trudzie i w mecie czasem. W nieprzespanych nocach czasem. Budować swoje poglądy, stanowisko, zdanie. Aby podjąć decyzję właściwą. I starać się ją wprowadzić w życie.

W Ojczyźnie naszej brakuje ludzi mądrych. Myślicieli, naukowców, polityków, ekonomistów, społeczników wielkiego formatu. Ale i ludzi dnia codziennego, ludzi ulicy, sąsiadów, ludzi spotykanych w tramwajach, w autobusach, w miejscach pracy. Stąd tak często brak mądrości narodowej.

KS. MIECZYSLAW MALIŃSKI



Konfesja pośrodku katedry, zwana Ara Patriae – Ołtarzem Ojczyzny



W późnobarokowym ołtarzu na Skalce widoczna jest kłoda drzewa. To na niej, wedle tradycji, rozsiekano ciało świętego Stanisława

Z Wawelu na Skalkę

Procesja polskich świętych

Materialnymi pamiątkami po świętych są ich dościsne szczątki, czyli relikwie. Dziś rano, podążając w procesji z Wawelu na Skalkę, obserwować będziemy niesione przez duchownych i świeckich ozdobne relikwiarze, wśród których najcenniejszy będzie relikwiarz głowy św. Stanisława. Towarzyszyć mu będą szczątki wielu polskich świętych i błogosławionych, przywiezione do Krakowa przez delegacje przybyłe ze wszystkich polskich diecezji.

Z Gniezna do Krakowa przybędą relikwie świętego Wojciecha. Delegat kapituły wrocławskiej przywiezie relikwie św. Jadwigi Śląskiej. Z Pratulina na Podlasiu przybędą partykuły męczenników za sprawę unii, zamordowanych przez carskich żołdaków. Wiele relikwii opuści skarbcie kościołów krakowskich. Dominikanie poniosą relikwiarz św. Jacka Odrowąża. Proboszcz parafii św. Floriana nieś będzie relikwie ręki patrona strażaków, a proboszcz parafii św. Anny relikwie ręki św. Jana z Kęt, patrona uczonych i studentów. Będą też relikwie bł. Bronisławy z klasztoru na Zwierzynicy, bł. Stanisława Kazimierczyka od Bożego Ciała, św. Rafała Kalinowskiego z Czernej i św. Brata Alberta.

Dla Polaków szczególne znaczenie mają relikwie głównego patrona Ojczyzny – św. Stanisława. Po tragedii na Skalce szczątki biskupa pochowano

w katedrze krakowskiej. W świątyni znajdują się trzy miejsca jego czci: ołtarz z trumną – relikwiarzem pośrodku kościoła, kaplica św. Mikołaja w nawie północnej z galerią służącą do wystawiania relikwiarza głowy oraz kaplica św. Piotra i Pawła, miejsce przedkanonizacyjnego grobu świętego, w której wystawiano relikwie jego ręki. Do chwili obecnej z tych trzech miejsc przetrwała jedynie konfesja pośrodku katedry, nazywana Ara Patriae – Ołtarzem Ojczyzny, miejsce szczególne w polskiej tradycji kościelnej i narodowej. Tu, pod wspaniałym wczesnobarokowym kopułowym baldachimem z lat 1626–1629, powstałym z fundacji biskupa Marcina Szyszkowskiego, spoczywają w srebrnej trumnie relikwiarzu z lat 1669–1671 szczątki św. Stanisława oraz relikwie św. Floriana.

Relikwia najważniejsza – głowa św. Stanisława, nosząca ślady zbrodni w postaci nacięć zadanych mieczem lub toporkiem, zamknięta jest wewnątrz złotej ośmiobocznej puszki z 1504 r., przechowywanej w katedralnym skarbcu. Relikwiarz ufundowała królowa Elżbieta Rakusanka z funduszy własnych oraz legatów pozostawionych przez jej zmarłych synów: króla Jana Olbrachta i kardynała Fryderyka, biskupa krakowskiego. Arcydzieło ozdobione na bokach scenami z legendy świętego wykonał złotnik Marcin Marciniak. On to podpisał się wewnątrz puszki, co było nie tylko dowodem skromności, ale także świadectwem dumy z wykonanego zlecenia.

Do naszych czasów nie przetrwała żadna pamiątka, którą w sposób bezsporny można związać z osobą św. Stanisława. Zachowane do dziś pontyfikalia: infuła i pierścień, tradycyjnie przypisywane świętemu, w rzeczywistości wykonane zostały w XIII w. Obok relikwiarzy tworzą grupę najważniejszych przedmiotów związanych z kultem krakowskiego męczennika.

Infuła zwana infułą św. Stanisława, od wieków przechowywana w skarbcu katedry na Wawelu, należy do najcenniejszych – pod względem kultowym, historycznym i artystycznym – zabytków średniowiecznych w Polsce. Jest zarazem najstarszą polską infułą biskupią, zachowaną w pierwotnym stanie. Przez wiele stuleci uważana była za autentyczną pamiątkę po św. Stanisławie. Tak nazywają ją dawne inwentarze katedry oraz przewodniki po świątyni. Jednak zarówno kształt infuły, jak i szczegóły jej dekoracji nie pozostawiają wątpliwości co do czasu powstania – w połowie XIII w. Najpewniej sprawiona została przez biskupa krakowskiego Prandotę z okazji kanonizacji św. Stanisława w 1253 r. w Asyżu lub na okoliczność krakowskich uroczystości pokanonizacyjnych w 1254 r. Być może podobną infułę posiadał niegdyś kościół w pobliskim Zembocinie, gdzie wedle lokalnej tradycji św. Stanisław był przez pewien czas proboszczem, a po objęciu biskupstwa krakowskiego ofiarował parafianom tak szczególny dar. Infuła ta, odnotowana w 1648 r., zaginęła w niewiadomym czasie.

Równie cennym i ciekawym zabytkiem jest złoty pierścień z chalcedonem, zwany pierścieniem św. Stanisława (przechowywany w katedralnym skarbcu). Klejnoty takie otrzymywali biskupi w czasie ingresu, jako symbol zaślubin z kościołem. Wawelski pierścień, otoczony aurą relikwii czyniącej cuda, cieszył się szczególnym kultem. Wystawiano go na widok publiczny w czasie uroczystości ku czci patrona Polski. Uważano, że ma moc uzdrawiania chorób głowy. W inwentarzu z 1563 r. czytamy, że w kaplicy św. Piotra i Pawła w katedrze na Wawelu, czyli w miejscu kryjącym przedkanonizacyjny grób świętego, wystawiano relikwiarz ręki męczennika w kształcie dłoni, na palcach której zawieszono były pierścienie, w tym również pierścień z chalcedonem. Pierścień ów należał zapewne do któregoś z biskupów krakowskich w pierwszej połowie XIII w. Zarówno jednak dokładne określenie czasu wykonania pierścienia, jak i identyfikacja jego pierwszego właściciela pozostają nadal zagadką.

Wspomnijmy o jeszcze jednej osobliwej relikwii. W kościele św. Michała Archaniola, czyli oo. Paulinów na Skalce. W późnobarokowym ołtarzu z 1745 r., wykonanym na zlecenie ojca Dametego Perelskiego, widoczna jest nad mensą – za szybą – kłoda drzewa. To na niej, wedle tradycji, rozsiekano ciało świętego Stanisława.

JAROSŁAW P. KAZUBOWSKI
Fot. Wacław Klag

IMPULS Z OJCZYZNY ŚW. STANISŁAWA

Europa liczy na impuls z Ojczyzny św. Stanisława – powiedział legat papieski kardynał Joseph Ratzinger podczas uroczystości z okazji 750. rocznicy kanonizacji św. Stanisława, które odbyły się wczoraj w Szczepanowie.

Kardynał Ratzinger podkreślił, że w dzisiejszym świecie jesteśmy świadkami rozszerzającego się procesu sekularyzacji, zwłaszcza w Europie. – Liczymy wszyscy na impuls, który wypłynie z Polski, z Ojczyzny św. Stanisława, który pomoże nam w tej przeżywającej trudności wiary Europie Zachodniej znowu przypomnieć sobie o naszych głębokich chrześcijańskich korzeniach – powiedział kard. Ratzinger.

Papieski wysłannik dodał, że św. Stanisław oddał swoje życie za wielkie i ważne wartości moralne – za nienaruszalność porządku moralnego, za sprawy Boga i Kościoła. – Podobnie Ojciec Święty już od 25 lat stoi wśród nas i walczy o wartości moralne. O to, aby te wartości panowały na świecie, bo są one warunkiem zaistnienia sprawiedliwości i pokoju wśród ludzi – powiedział kardynał Ratzinger. Podkreślił, że ziemia rodzinna św. Stanisława cieszy się szczególną miłością tego świętego, co przejawia się w najliczniejszych chyba na świecie powołaniach kapłańskich.

Legat przekazał uczestnikom sobotnich uroczystości w Szczepanowie pozdrowienia od Jana Pawła II. Ratzinger wspominał, że podczas rozmowy z papieżem osobiście odczuł, „jak bardzo Ojciec Święty kocha Ojczyznę św. Stanisława” i jak wiele znaczy dla niego postać biskupa i męczennika.

(PAP)



Św. Stanisław ze skrzydła ołtarza ze Zborówka, pochodzącego z katedry na Wawelu (1481 r.)



Mitra św. Stanisława z około 1253 r.

11 maja

niedziela

Franciszka,
Ludomira

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, ul. Duna-jewskiego 2, codziennie 8-21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Krowo-derska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Kapelanka 56 TESCO, tel. 296-42-39; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36, ul. Malborska 94, tel.: 655-74-70.

MIECHÓW, ul. Mickiewi-cza 2 (po godz. 20); WIELICZKA, ul. Powstania Warszaw-skiego 12.

Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, UROLOGICZNY - os. Na Skar-pie 66 (Szpital im. S. Żerom-skiego), OKULISTYCZNY, LA-RYNGOLOGICZNY - os. Mło-dości 10 (Szpital im. S. Żerom-skiego), CHIRURGII DZIECIĘ-CEJ - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego),

MIECHÓW - Szpitalna 3, MYŚLENICE - Szpitalna 2, PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, całodo-bowa doraźna pomoc ambula-toryjna, amb. chirurgiczne, amb. zabiegów gipsowych, amb. zabiegowe 422-29-99; Centrala: tel. 424-42-00; Lot-nisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Miechów: Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąta: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35.

„FALCK” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

POGOTOWIE STOMATO-LOGICZNE - całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATO-LOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATO-LOGICZNE - całodobowo, ul. Zacisze 6, tel. 422-22-66.

POGOTOWIE STOMATO-LOGICZNE „VITADENT” - całodobowo, ul. Dietla 38, tel. 432-86-00.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE - wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

Kina

Multikino (ul. Dobrego Pa-sterza 128, dolby digital, klima-tyzacja, parking, udogod-nienia dla niepełnospraw-nych, informacja i rezerwa-cja: tel. 617-63-99): „Chicago” - 13.10, 15.40, 18.30, 21, „Do-chodzenie” - 13.15, 15.35, „Dwa tygodnie na miłość” - 10.10, 15.05, 20, „Gangi Nowe-go Jorku” - 18.10, 21.20, „Go-dziny” - 15.30, 18.05, 20.30, „Harry Potter i komnata tajem-nic” - 9.50, „Jak stracić chłopaka w 10 dni” - 14.30, 16.55, 19.20, 21.50, „Johnny English” - 10.55, 13.15, 17, 19.30, 21.35, „Księga dżungli” - 11.50, 13.55, 15.45, „Mali agenci 2: Wyspa marzeń” - 11.30, „Makroko-smos” - 10, 12.05, 14.15, 16.30, 18.35, 20.35, „Mustang z Dzikiej Doliny” - 10.30, „Oszukać przeznaczenie” (premiera) - 12, 14, 16, 18.15, 20.20, 22.15, „Schmidt” - 13.50, 21, „Show” - 12.25, 17.30, „Smak życia” (pre-miera) - 12.50, 15.25, 18.15, 20.45, „Spirited away - W kra-inie bogów” - 10.15, 12.45, „Sta-tek widmo” - 11.40, 16.35, 19, „Władca Pierścieni: Dwie Wie-że” - 17.35, 21.10, „X-men” - 13.35, 16.20, 19.15, 22.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perełkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Makrokosmos - Podniebny ta-niec” (fr., b.o.) - 14, „Godziny” (USA, 12 l.) - 16, „Smak życia” (fr., 12 l.) - 18, „Tosca” - 20.10;

APOLLO FILM: KIJÓW (dol-by digital surround EX, klima-tyzacja, kawiarnia, park-ing, tel.: 422-30-93): „Ma-krokosmos” (fr., b.o.) - seanse dla szkół, „Jak stracić chłopaka w 10 dni” (USA, 15 l.) - 16, 18.15, 20.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): „8 kobiet” (fr., 103') - 16, „Człowiek bez prze-szłości” (fin., 97') - 18, „Polo-wanie na króliki” (austral., 94') - 20;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perełkowy, fotele klu-bowe, klimatyzacja, informa-cja i rezerwacja: 421-41-99): „Frida” (USA, 15 l.) - 12.50, „Smak życia” (fr., 12 l.) - 15, „Makrokosmos - Podniebny ta-niec” (fr., b.o.) - 17.15, 21.10, Retrospektywa filmów Doris Dorrie: „W środek serca” (niem.) - 19;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klima-tyzacja, nowa sala klubowa,

stoliki, bar): „I twoją matkę też” (USA/meks., 18 l.) - 14, „Frida” (USA, 15 l.) - 16.15, 18.30, „Chicago” (USA, 12 l.) - 20.50;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perełkowy, fotele lotnicze, foteleki dziecięce **Booster Buddy**): „Makrokosmos - Podniebny ta-niec” (fr., b.o.) - 12.45, „Godzi-ny” (USA, 12 l.) - 14.40, 19, „Smak życia” (fr., 12 l.) - 16.50,

ty.pl): „Frida” - 18.30, „Harry Potter i komnata tajemnic” - 12, „Władca Pierścieni: Dwie Wieże” - 15, „Złap mnie, jeśli potrafisz” - 20.30, „X-men 2” - 12, 14.30, 17.15, 20, „Księga dżungli” - 11.30, 13.15, 14.45, „Smak życia” (premiera) - 16.30, 19.15, 21.45, „Adaptacja” - 19, 21.15, „Moje wielkie greckie wesele” - 16.45, „Planeta skarbów” - 12.15, 14.30, „Ma-krokosmos” - 12.30, 14.15, 16,

CINEMA CITY ZAKOPIAN-KA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klima-tyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-ci-ty.pl): „Policja” (premiera) - 10, 12.30, 14.45, 17, 19.15, „Oszukać przeznaczenie 2” (premie-ra) - 12, 14, 16, 18, 20, „X-men 2” - 9.45, 12.30, 15.15, 18, 20.45, „Jak stracić chłopaka w 10 dni” - 11.30, 13.45, 16,

ni: Dwie Wieże” - 10.15, „Chi-cago” - 10.30, 12.45, 15, 17.15, 19.30, 21.45, „Johnny English” - 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, „Mu-stang z Dzikiej Doliny” - 10;

PANASONIC IMAX (al. Po-koju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kino-imax.pl): „Galapagos” (3D) - 16, 19, 21, „Skrzydła odwagi” (3D) - 10, 15, „Podwodny las” (3D) - 13, 17, „Delfiny” (2D) 14, 18, 20, „Król Lew” (2D) 11;

GRAFFITI KINO ATLAN-TIC (ul. Stradomska 15) (dol-by stereo SR, kawiarnia): Ma-jówka złotówka (seanse za zło-tówkę): „Życie jest piękne” (szw.) - 12.30, „Bracia Witma-nowie” (węg.) - 15, „Beczka prochu” (jug.) - 16.45, Prze-gład filmów Wong Karwala: „Happy Together” (Hongkong, 18 l.) - 18.45, „Porozmawiaj z nią” (hiszp./fr., 112') - 20.30;

GRAFFITI KINO POD BA-RANAMI (Rynek Główny 27) (dwie sale, dolby stereo SR, klimatyzacja, bufet): „Smak życia” (fr., 15 l.) - 12, 16, 20.15, 22.15, „Czas religii” (wł., 18 l.) - 13, 17, 19, 21, „Ziemia niczy-ja” (bos./herc./słow./belg./fr., 15 l.) - 14.15, „Tosca” (fr./wł./ang./niem., 15 l.) - 15, „Godziny” (USA, 114') - 18.10;

GRAFFITI KLUB FILMOWY (ul. św. Gertrudy 5): „Kanda-har” (iran./fr., 85') - 15.30, „Czas pijanych koni” (iran./fr., 80') - 17, „Kolory raju” (iran., 90') - 18.45, „Frida” (USA, 117') - 20.30;

PARADOX (ul. Krowoder-ska 8): nieczynne;

PASAŻ (Rynek Gł. 9): „Pia-nista” (pol./fr./niem., 15 l.) - 16, „Porozmawiaj z nią” (hiszp., 15 l.) - 18.40, „Elling” (norw., 15 l.) - 20.40;

SFINKS (Górali 5): „Nadzy” (niem., 15 l.) - 17, „Wszystko albo nic” (USA, 15 l.) - 19;

TECZA (ul. Praska 52): „Epoka lodowcowa” (USA, b.o.) - 15, „Randka z Lucy” (fr./USA, 12 l.) - 16.30, „Dziew-czyna z Alabamy” (USA, 15 l.) - 18;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Reksio i UFO” (pol., b.o.) - 15, „Planeta skarbów” (USA, b.o.) - 16, „Welcome to Colin-wood” (USA, 15 l.) - 17.45, „Po-kój syna” (wł., 15 l.) - 19.30;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro-Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): nieczynne.

Smak życia

Życie smakuje s ł o d -ko-gorzko. Przekonuje o tym francuska komedia oby-czajowa w reżyserii Cedrika Klapischa, która właśnie weszła na ekrany kin. Twórcą,



sceny. *Histo-ria powsta-wała „w trak-cie”. Założe-nia nie były z góry okre-słone i za-mknięte na kartę. Sce-nariusz po-wstał jako efekt wymie-szania specy-ficznego miej-sca, wad i za-let poszcze-*

ca, obrazując wspólne życie grupy młodych ludzi w Barce-lonie, w bezpretensjonalny, lekki sposób pokazuje, iż od-mienne narodowości mogą z powodzeniem egzystować obok siebie.

Do Barcelony przybywa 27-letni Xavier, który po odby-ciu stypendium ma zostać pracownikiem struktury Unii Europejskiej. Zamieszkuje w jednym apartamencie ra-zem z Belgijką, Hiszpanką, Duńczykiem, Niemcem, Włochem i Anglikami. Okazuje się, że ten narodowościowy ty-giel doskonale się rozumie

i potrafi razem żyć, dzieląc się codziennymi problemami i radościami. Można to odebrać jako metaforę Unii Europej-skiej, co czyni temat w Polsce szalenie aktualnym.

„Skonstruowałem mój film jako kolaż szczegółów. Zasada ta wydaje mi się fundamental-na, jako że „Smak życia” opo-wiada o chaotycznej, nieologicznej naturze dzisiejszego świata - mówi reżyser Cedrik Klapisch. - Do obsady zaangażowałem zarówno znanych z sąsiedztwa, jak również za-wodowych aktorów. To oni do-starzyli mi pomysłów na nowe

gólnych osób.

„Smak życia” odniósł sukces we Francji i nie tylko, na festiwalu w Karlovyh Vach otrzymał nagrodę publiczności. W jednej z ról oglądamy Audery Tautou, znaną z „Amelii” Jeana-Pierre'a Jeuneta. Francuzka zagrała tylko postać epizodyczną. Prawdziwą gwiazdą „Smaku życia” okazała się Cecile de France, której kreację nagrodzono Cezarem, czyli francuskim Oscarem, dla najlepiej zapowiadającej się aktorki.

(RS)

„I twoją matkę też” (USA/meks., 18 l.) - 21;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perełkowy, klimatyzacja): „Gangi Nowego Jorku” (USA, 15 l.) - 13, 18.05, „Chica-go” (USA, 12 l.) - 16, „Smak ży-cia” (fr., 12 l.) - 21.05;

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby digital sour-round EX, klimatyzacja, park-ing, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-ci-

ty.pl): „Chicago” - 17.45, 19.45, „Gangi Nowego Jorku” - 21.45, „Epoka lodowcowa” - 11, „Mat-rix 1” (pokaz specjalny) - 21.30, „Godziny” - 15, 19.15, „Dwa tygodnie na miłość” - 13, 17.15, „Jak stracić chłopaka w 10 dni” - 18.15, 20.45, „Sta-tek widmo” - 16.15, „Pianista” - 13.15, „Mustang z Dzikiej Doli-ny” - 11.15, 15.15, „Oszukać przeznaczenie” (premiera) - 14.15, 16.15, 18.15, 20.15, „Mali agenci 2” - 10.30, 12.15, „John-ny English” - 11.15, 13.15, 17.30, 19.30, 21.45;

18.15, 20.30, „Adaptacja” - 16.30, 18.45, 21, „Dochodzenie” - 17.30, 21.45, „Makrokosmos” - 9.30, 11.45, 14, 18.15, „Gangi Nowego Jorku” - 20.15, „Piani-sta” - 13.45, „Harry Potter i komnata tajemnic” - 10.45, „Daredevil” - 13.30, „Mali agen-ci 2” - 9, „Statek widmo” - 20.45, „Moje wielkie greckie wesele” - 18.30, „Złap mnie, je-śli potrafisz” - 21.30, „Księga dżungli 2” - 9.15, 10.45, 12.15, 13.45, 15.15, 16.45, „Show” - 16, „Dwa tygodnie na miłość” - 15.30, 19.45, „Władca Pierście-

Muzea

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): nd. (10 - 15); KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro): Wyst. czas.: *Sztuka cenniejsza niż złoto*; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodn., w cenie biletu przewodn. (z j. ang. o pełnych godz., pierwsza grupa o godz. 10, wejście co 15 min); nd. (10 - 15); **WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH:** nd. (10 - 15); **WAWEL ZAGINIONY:** nd. (10 - 15); **SKARBIEC I ZBROJOWNIA:** nd. (10 - 15); **KATEDRA:** nd. (12.15 - 17.15); **SMOCZA JAMA:** nd. (10 - 17).

Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIE-GO - MINIATURA (pl. św. Du-cha 1) - 19: „Demony”.

STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Twórcy obrazów”.

STARY - NOWA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.30: „Ja jestem Żyd z »Wesela«”.

STARY - SCENA KAMERAL-NA (ul. Starowiślna 21) - 15: „Bracia Karamazow”.

FUNDACJA STAREGO TE-ATRU (ul. Sławkowska 14) - 19.30: „norway.today”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Stosunki na szczycie”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 11: „Śpiąca królewna”.

SCENA POD RATUSZEM (Ry-nek Główny 1) - 19.30: „Wieczór kawalerski”.

PWST - Scena Klasyczna (ul. Warszawska 5) - 19: „NN, czyli Tatiana po raz 483” (monodram Danuty Michałowskiej).

TEATR ZALEŻNY (ul. Kanoni-cza 1) - 20: „Kamień na kamieniu”.

PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN” (kino Wrzos, ul. Zamoyskiego 50) - 12: „Bajka o rybaku i złotej rybce”

Filharmonia

Godz. 18 - koncert kameralny: Ludmiła Staroń - sopran, Krzysztof Sadłowski - gitara. W progra-mie muzyka włoskiego i hiszpań-skiego baroku.

Dziś w TV

Niby-samuraj
kontra niby-mafia

Reżyser Jim Jarmusch ma dar do robienia ni-by-filmów. „Ghost Dog: Droga samuraja” to taki właśnie niby-kryminał, niby-film gangsterski, niby-komedia. Dlaczego niby?

Fabula opowiada historię samotnego amery-kańskiego zabójcy (Forest Whitaker), który - i tu pierwsza odpowiedź na postawione pytanie - kie-ruje się... kodeksem samurajów. Bohater pozosta-wia przy życiu niewygodnego dla gangsterów świadka, przez co zadziera z mafią. Z tego powo-du będzie musiał bronić swego życia.

Nic w tym filmie - i to wielki atut dzieł Jarmu-scha - nie jest na swoim miejscu. Amerykański sa-muraj to mężczyzna czarnoskóry, do tego nieco ospały. Mafiosi doczekali się obłych brzuszów i czas spędzają na hipnotycznym wpatrywaniu się w kreskówki w telewizji. W tle słyszmy hiphopo-we brzmienia RZA i Wu-Tang Clan. Jarmusch chwilami kpi z kina gangsterskiego, niby-samuraj-skim mieczem przecina jego schematy. Nie pozostaje jednak na płaszczyźnie pustego śmiechu. Bo-haterowie - mimo komizmu sytuacji - okazują się prawdopodobni w działaniach i w wyrażaniu emo-cji. Dzięki temu żartobliwa konwencja nie odwraca uwagi od postaci i wciąga nas w komediodra-mat, który wcale do końca śmieszny nie jest.

Ghost Dog: Droga samuraja, TVP 1, godz. 23.05. (RS)

Antykwaryczne
i współczesne

Wprowadzie Ogólnopolskie Targi Anty-kwaryczne i Sztuki Współczesnej uznawa-ne są przede wszystkim za spotkanie mar-szandów, ale przecież bez publiczności nie ma publicznych występów sztuki, bez klienteli (choćby potencjalnej) nie ma tar-gów...

Jeszcze tylko dziś (w godzinach od 11 do 17) można obejrzeć targowe ekspozycje w Bunkrze Sztuki. Wystawcy przyjechali z całej Polski (i z Krakowa, rzecz jasna), je-den z Niemiec. Prezentują druki i grafikę od XV wieku poczynając, malarstwo (głównie XX wiek), rzeźbę, fotografię, rzemiosło artystyczne, antyki, ale nie tylko) biżuterię dawniejszą i współczesną, wydawnic-twa branżowe.

Widz, który w niedzielne przedpołudnie czy popołudnie zajrzy do Bunkra Sztuki, może liczyć na to, że spotka tam przedmio-ty urodziwe, prace artystów znanych i ce-nionych oraz takich, których poznać warto. Zdarza się również interesująca ekspozycja. Poszczególne wystawy zagospodarowują „swoje” przestrzenie bynajmniej nie iden-tycznie - podobnie jak różna jest oferta.

(AN)

Informator Podręczny

Gastronomia

Restauracja „Balaton”
Organizujemy przyjęcia okolicznościowe do 50 osób
31-001 Kraków, ul. Grodzka 37,
tel./fax +48 12 422 04 69,
balaton@balaton.krakow.pl

Restauracja Pod Aniołami
Wesela i bankiety o których wspomina się całe życie, organizujemy we własnych lokalach i wynajętych, również w ogrodach, w plenerze i na statku.
Polecamy znakomite kanapki ze sklepiu „Pod Aniołami”.
Restauracja „Pod Aniołami”
ul. Grodzka 35,
tel. 4213999, tel./fax 4302113

Cherubino
Restauracja „Cherubino”
ul. św. Tomasza 15,
tel. 4294007, tel./fax 4294147

Michalscy
CUKIERNIA
12 / 637 - 73 - 35
- TORTY piętrowe, okolicznościowe (fantazyjne kształty)
- CIASTA, ciastka bankietowe
- KANAPKI - różne smaki z dostawą do domu
- PARTY SERWIS
* PL. DOMINIKAŃSKI 1
* ŚW. TOMASZA 18
* BUDRYKA 8
* PL. IMBRAMOWSKI 54
* MAKRO
* GIGANT
* CARREFOUR - ZAKOPIANKA, CZYŻNY
* SELGROS

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...
Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa na terenie Krakowa gratis
Miłe wieczory w "CAFÉ SUKIENNICZE"
Muzyka na żywo
KARAOKE - każda sobota
wstęp wolny
Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

RESTAURACJA
SREBRNA GÓRA
Wesela
Kraków, ul. Ks. Józefa 120
tel. 12 / 429 - 71 - 23
www.srebrnagora.home.pl

Opieka

SŁONECZNA PRZYSTAŃ
Dom dla osób starszych z fachową opieką.
Możliwość krótkich pobyków.
Tel. (012) 270-01-80,
0603-225-282
www.slonecznaprzystan.prv.pl

Masz sklep?
zadzwoń:
(012) 619-91-78
DZIENNIK POLSKI

LOT CATERING
USŁUGI GASTRONOMICZNE
W PEŁNYM ZAKRESIE
* przyjęcia okolicznościowe (komunijne, rocznicowe)
* bankiety
* imprezy dla firm (również plenerowe)
* organizacja i prowadzenie stołówek
tel. (12) 285 52 64

WESELA
DANCINGI
orkiestra, klimatyzacja, dobre jedzenie, miła obsługa
RESTAURACJA ŚLĄSKA
Kraków, ul. Królewska 1
tel. 12 / 633 07 15

Ekskluzywne kanapki
Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

DWÓR STAROPOLSKI
Kraków, Podgórze 30
WESELA
Przyjęcia okolicznościowe, imprezy zamknięte z możliwością noclegów.
Rezerwacje - 0602-210-791

Weterynaria

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bieńczycach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel. 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49
porady, szczepienia, leczenie, zabiegi chirurgiczne
Możliwość zamawiania wizyt domowych

SPECJALISTYCZNA
LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98
pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
• RTG, laboratorium weterynaryjne
• salon fryzjerski
• specjalistyczny sklep dla zwierząt
Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM.

Reklamy Ogłoszenia

Praca

AGENCJA towarzyska przyjmie panie. 0602-613-769. 51870/A
AGENT ochrony, kursy, najniższe ceny, raty, praca. 012/626-14-37, 0693-424-012. 51874/A
ATRAKCYJNE chalupnictwo. /034/317-93-11. 51395/C
AVON, praca. 012/636-72-89, 012/619-76-41, 0501-470-026. 48733/A
CHAŁUPNICTWO. /012/640-19-90. 32053/A
MASAŻYSTKI tancerki. /032/253-82-20. 46101/A
NABÓR, modele, modelki. /012/633-16-00. 48304/A
ODBIERZ niemiecki podatek 012/423-52-32. 40305/A
OPIEKA nad osobami starszymi. /012/643-15-73, /012/655-66-57. 48718/B

CHALUPNICTWO. /012/640-19-90. 32053/A
MASAŻYSTKI tancerki. /032/253-82-20. 46101/A
NABÓR, modele, modelki. /012/633-16-00. 48304/A
ODBIERZ niemiecki podatek 012/423-52-32. 40305/A
OPIEKA nad osobami starszymi. /012/643-15-73, /012/655-66-57. 48718/B

CHALUPNICTWO. /012/640-19-90. 32053/A
MASAŻYSTKI tancerki. /032/253-82-20. 46101/A
NABÓR, modele, modelki. /012/633-16-00. 48304/A
ODBIERZ niemiecki podatek 012/423-52-32. 40305/A
OPIEKA nad osobami starszymi. /012/643-15-73, /012/655-66-57. 48718/B

Nauka

A. A. A. Autokurs Robex, Mickiewicza 5. /012/634-26-64, 0501-402-088. 7866/A
A. A. A. Autoszkola kat B, C, D. /012/658-56-17, www.szkołajazdy.net 39930/A
A. A. Nauka jazdy. 0502-056-657. 46428/A

A. Autokurs „Iskra” Bronowicka 75B, kat. AB. /012/637-59-78. 52146/A
A. Autokurs 450.- /012/421-51-33 wew. 114, 0501-53-00-44. 44444/B
A. Autokurs, doszkalające, 30.- 0604-115-595. 42530/A
A. Autoszkola „Rolminex”. 012/644-17-08. 44225/A
AMERYKANIN, porozmawiaj ze mną! 0505-87-40-40. 51964/A
ANGIELSKI - tłumaczenia tekstów (humanistyczna, biznes, techniczny). Solidnie i niedrogo. /012/637-91-48. 7232/A
ANGIELSKI prościej. Tel. /012/294-75-85. 6150/A
ANGIELSKI, Business English, Sophis. /012/656-20-48. 48317/A
CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 42184/A
KOMPUTEROWE, indywidualne kursy, Śródmieście. /012/422-07-30, 0501-179-640. 43977/A
ŁACINA, greka. 0501-451-027. 50181/A
MATEMATYKA bardzo przystępnie, tanio. /012/421-58-53. 43332/A
MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO. 0501-801-553. 6964/A
MATEMATYKA, intensywne przygotowanie w zakresie podstawowym, gimnazjalnym, średnim oraz wyższym, prowadzi doświadczony nauczyciel, tel. /012/421-38-09. 39867/B
MATEMATYKA, nauczyciel. /012/421-38-09. 39867/A
NIEMIECKI, lektor UJ, lekcje, tłumaczenia. 0600-424-351. 8115/A
NIEMIECKI. 012/430-20-84. 6970/A
POLICEALNE Studium Farmaceutyczne „Omego” (uprawnienia szkoły publicznej), Kraków (0-12) 644-19-39, www.lce-omega.edu.pl 46304/A
POLSKI dla obcokrajowców, wszystkie poziomy, dzieci, młodzież, dorośli, dojeżdżam. 0503-43-20-60. 8168/A
POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 7517/A
POLSKI. /012/657-68-72. 39335/A
PRZEDSZKOLE prywatne, superatmosfera, supercena. /012/421-10-17. 45464/A
ROSYJSKI. 0609-648-934. 50500/A
SAMOOBRONA, ju-jitsu. /012/633-36-23. 50080/A

SZKOLENIA w Krakowie, weksel 19.05.2003, controlling. 20.05.2003, zamówienia publiczne 22.05.2003. /012/ 423-00-75, www.arvix.krakow.pl 43937/A
WŁOSKI. Maj- kursy intensywne. Basztowa 1. /012/421-34-15. 43798/B

Matrymonialne

ATRAKCYJNA blondynka szczupła, opalona, cel matrymonialny. 0693-777-663. 49708/A
ATRAKCYJNE wieczorki. /012/422-28-14, /012/421-39-41. 48339/A
BIURO Amor. /012/267-14-82. 47018/B
BLONDYNKA, cel matrymonialny. 609-724-465. 50419/A

Kupno

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-925-872. 42735/A
KOMÓRKI. 0506-500-529. 51436/C
MAKULATURA, złom, odpady folii, tworzyw sztucznych, PET. 012/644-19-02, 425-96-96. 36481/A

A. A. A. Antyczne: bibeloty, meble, obrazy, zegary. Gotówka! /012/451-45-24. 48104/I
A. Antyki: obrazy, meble, srebra, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 38393/A
KOMÓRKA. 0692-588-608. 51436/B
KOMÓRKI komis, skup. 012/638-63-14, 0501-149-631. 49427/A
KOMÓRKI. 0501-80-28-28. 40943/B
KOMÓRKI. 0501-9

Reklamy Ogłoszenia

Dokończenie ze str. 13

Lokale

A. A. A. A. A. A. A. Agencja. 012/423-47-03, www.lekawski.krakow.pl 47812/A

A. „Aneks”, licencjonowane pośrednictwo kupi, sprzeda, wynajmie. 012/638-29-50 www.anekskrakow.pl 33450/A

A. Albion, sprzedaż, wynajem, licencja. 012/623-74-55. 5974/A

A. Cielecki, Agencja, 012/421-62-05. 8063/A

ATRAKCYJNE: Podwawelskie dwupokoje 35-metrowe, 98.000; pilnie sprzedamy. 012/428-13-21. 43256/C

BIURO 110 m², Radziwiłłowska. 0602-807-140. 48022/A

DLA dwóch studentek lub pracujących w willi jednopokojowej do wynajęcia. 012/655-96-15. 52128/A

KUPIĘ mieszkanie ok. 30 m² do remontu, Zakopane lub okolice. Skr. pocztowa 125 Zakopane 1. 0601-86-77-53. 8157/A

KUPIĘ mieszkanie. 012/643-58-21. 47964/A

WWW. TWOJDOM. ICENTER. PL, 012/643-76-60, 680-50-30. 47967/A

WYCENA. 012/632-41-29, 0601-43-35-75. 50917/A

ZAKOPANE – Kościelisko, małe mieszkanie, dwupokojowe, z widokiem na całą panoramę Tatr, sprzedam. 012/413-31-86, 0602-872-751. 7576/B

ZAMINIĘ trzypokojowe 48-metrowe kwaterynkowe, na dwa pokoje, parter lub winda. 012/658-78-01. 46785/C

1-pokojowe mieszkania 34,5 m², kameralna zabudowa, Bronowice Wielkie, 2.990 zł/m². 012/ 423-31-00, 0501-737-021, 0501-259-000. 52276/A

Nieruchomości

A. Administracja. 012/655-70-22, 0502-530-998. 46750/A

ADMINISTRACJA budynkami, zarządzanie, wspólnoty. 012/427-88-91 46994/A

ADMINISTROWANIE i zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, nieruchomościami mieszkalnymi, komercyjnymi. Licencja państwowa. 012/422-34-75, tel./fax 012/656-42-98, 0606-688-304. 20627/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie nieruchomościami. 012/423-13-12. 7887/A

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami komercyjnymi i nieruchomościami. Licencja państwowa. 012/296-34-57, 012/296-34-58, fax 012/ 656-64-30, e-mail: zarzadca@vdi.dsi.pl 50792/A

WWW. FIRMYWESELNE. PL 44493/A

WYPOŻYCZALNIA naczyń (arcopal), obrusów. 012/645-66-21. 47595/A

BOCHNIA, sprzedam budynek handlowy. 0604-166-445. 51092/A

DOM w Myślenicach blisko centrum z wyposażeniem komfortowo wykończony, cena 480.000.-. Tel. 012/274-19-88 wieczorem, 0602-669-215. 51632/A

DOM z ogrodem, Wola Justowska, поблизу парку Децусза, до wynajęcia od czerwca. 0605-288-569, 012/654-74-46 wieczorem. 46336/A

DZIAŁKĘ + las (60 a) w miejscowości podgórskiej, sprzedam. 012/412-54-50. 52452/A

NOWY dom obrzeża Krakowa, właściciel. 0502-430-578. 7845/A

PLAC handlowy 32 ary, zabudowany sprzedam. 0602-879-026. 282/A

POD supermarket, decyzja urzędu na przebudowę, rozbudowę. Pomiedzy centrum a osiedlem. Łancut (017) 225-31-18 (11.00-15.00). 287/A

REZYDENCJA, nowa u wrót Bieszczad. Basen, oranżeria, sześć kominków, sześć łazienek, dwa garaże, (017) 225-31-18 (11.00-15.00). 287/B

WWW. FLAT. PL 51716/A

WYCENA. 012/632-41-29, 0601-43-35-75. 50917/B

Zguby

LEGITYMACJA studencka PK, Wydział Architektury, nr 134, proszę o kontakt: 0503-328-466. 48433/A

Uroczystości

A. Ars Amandi Night Club. 012/413-83-41. 46257/A

BANKIETY weselne, przyjęcia, cateringi. Restauracja „Kominata”. 012/430-09-67. 7504/A

FOTOGRAFICZNA ślubna. 0502-088-949. 47005/A

JAGUAR śluby. 0503-036-763. 41761/A

KARCZMA „Pod Blachą”, imprezy wszelkiego typu, www.karczma.krakow.pl, 012/638-37-37. 40114/A

„**KOSYNIER**”, wspaniałe wesela: przyjęcia okolicznościowe. Tanio. 012/285-83-82, 012/285-93-39. 7121/B

PRZYJĘCIA, fachowo, tanio. 012/647-21-31, 0503-949-713. 51743/A

PRZYJĘCIA, wesela, 70,00,-. 012/415-09-82, 012/412-18-72. 45376/A

PRZYJĘCIA, wypożyczalnia naczyń. 012/647-83-73, 012/278-35-10. 45053/A

RESTAURACJA „Eden”. Wesela, bankiety, przyjęcia okolicznościowe. 012/638-64-20. 35888/A

TORTY ciasta chleby weselne komunijne. Piekarnia-cukiernia A. J. Pęgiel. 012/644-68-93. 44467/A

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukiernia Michalscy. 012/637-73-35. 33880/A

„**VIDEOAAS**”- cyfrowe wideofilmowanie, komputerowy montaż, DVD, D.J., wodzirej, orkiestra, limuzyny ślubne. 012/292-07-00, 0601-47-27-66. 42003/C

VIDEOANG, wideofilmowanie, komputerowy montaż, DVD, www.angvideo.pl 012/262-04-36. 40243/A

WESELA 68,-. 012/681-37-23. 52071/A

WESELA do 130 osób. 012/415-13-91, 0601-43-15-80. 49320/A

WESELA, atrakcyjna sala, niskie ceny. 012/658-21-35, 0600-110-046. 48854/A

WESELA, komunie tanio. 012/412-66-41. 40042/A

WESELA, komunie, restauracja, tanio. 012/267-09-50. 40038/A

WESELA, przyjęcia, profesjonalnie za rozsądną cenę. Hotel „Kazimierz”, Miodowa 16. 012/421-66-29. 37197/A

WIDEOFILMOWANIE, DVD gratis. 012/647-84-47. 46711/A

WIDEOFILMOWANIE. 012/648-64-90. 50933/A

WWW. FIRMYWESELNE. PL 44493/A

WYPOŻYCZALNIA naczyń (arcopal), obrusów. 012/645-66-21. 47595/A

Wróżby

A. Agnes, Tarot. 012/421-35-65. 45574/A

AKTYWNA pomoc. Tarot. 0502-136-118. 7241/B

ANALIZA losu osobowości, astrologia, numerologia, tarot. 012/411-99-13, 0600-616-729. 43489/A

ATRAKCYJNIE skutecznie. Wróżka. 0505-099-846. 7241/A

JASNOWIDZ. 012/431-19-61, 0605-325-283. 6781/A

WRÓŻKA. 012/292-62-25. 51353/A

Usługi

A. A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. 012/657-40-22. 49083/A

A. A. A. A. Ślusarka, awaria, całodobowa zamki. 012/415-42-87. 44121/A

ALARMOWE atestowane instalacje, monitoring, wideodomofony. Profesjonalne doradztwo. www.cs.krakow.pl 012/420-19-11, 0609-611-918. 44865/A

ALARMOWE systemy. 012/423-55-44. 50813/A

ANTENY wszystko. 012/647-85-26. 41725/A

ANTENY. 012/422-45-25, 0603-773-762. 48740/B

ANTENY. 012/645-13-92. 41723/A

ANTYWŁAM. Drzwi. Zamki. 0501/47-11-33, 012/411-84-25. 48971/A

ANTYWŁAM. Zamki, tapicerki. 012/267-13-00. 33457/A

ANTYWŁAMANIOWE kraty, rolety, drzwi. 012/635-17-54. 48000/A

AUTOMATYKA do bram. 0503-104-563, 0503-972-945. 43292/A

AUTOMATYKA, bramy garażowe, ogrodzeniowe. Gwarancja, rachunki, najtaniej. 012/296-02-76, Kraków, Zabłocie 39. 52535/A

BALUSTRADY, ogrodzenia, kraty. 012/635-17-54. 48023/A

BRAMY przesuwne, ogrodzenia. 018/332-12-45. 40917/B

BRAMY zwijane, segmentowe. 012/261-09-46. 48256/A

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożyczam. 012/285-81-38. 48557/A

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, żaluzji. 012/412-72-58. 48017/A

DOMOFON naprawa. 012/645-29-58. 45465/A

DRZEWA, trawniki, wycinka. 0502-745-064. 46529/A

E. A. Piorunochrony, których nie widać. „Wincenciak” 012/372-43-00, 0692-420-736. 52315/A

ELEKTROINSTALACJA, pomiary, przyłącza. 0606-320-850. 8031/A

ELEKTROINSTALACJA. 012/276-73-86, 0601-86-45-30. 51391/A

ELEKTROINSTALACJE, pomiary, uprawnień. 012/270-60-14, 0693-400-591. 7798/A

ELEKTRYK express. 012/423-42-45, 0604-828-907. 38982/A

HYDRAULIK. 012/638-35-15. 36402/A

HYDRAULIKA przeróbki. 012/421-62-54. 6911/A

HYDRAULIKA, wszystkie technologie. 012/276-18-18, 0605-288-590, 0608-617-424. 7905/A

HYDRAULIKA. Awarie. 012/280-54-58. 6911/D

HYDRAULIKA. Awarie. 0605-599-144. 6911/B

HYDRAULIKA. Przeróbki. 012/634-40-20. 6911/C

IDENTYFIKATORY imienne na kartach plastikowych na sympozja, konferencje, szkolenia. 012/423-00-75. 43937/B

KOMPUTEROWE pogotowie. 012/422-12-03, 0501-075-200. 47152/A

KRATY. 012/635-21-55. 48001/A

KRATY antywłamaniowe rozsuwane. 012/422-46-71, 0601-40-37-64. 51430/A

KRATY antywłamaniowe. 012/635-17-47. 48006/A

KRATY najtaniej. 012/635-17-54. 48003/A

KRATY rozsuwane. 012/635-21-51. 48002/A

KRATY, zadaszienia. 012/451-78-40, 43462/A

KRATY. 012/420-81-10. 48027/A

MEBLE na wymiar. 012/289-36-40, 0501-33-15-80. 40191/A

MEBLE tanio. 012/633-33-34. 40810/A

MEBLE, zamówienia, renowacje. 012/422-08-05. 48124/A

OGRODY, trawniki. 0503-948-984. 40667/B

OKNA PCV. 012/644-13-63. 47833/A

PANELARZ. 0600-321-578. 48290/A

PANELE fachowo. 012/655-87-05. 45590/A

PANELE podłogowe (montaż 6 zł) piętnastoletnia gwarancja, ściany, sufity. Szafy. Remonty kompleksowe. Flizowanie. Najtaniej. 012/642-15-83. 43429/C

PANELE, remonty. 012/451-36-33. 48486/A

PRZEPISUJEMY. 012/269-21-87. 37288/A

PRZEPISUJĘ. 012/658-99-07. 42516/A

PRZEPISUJĘ. 012/633-98-17. 38586/A

PRZEPISYWANIE. 012/421-51-10. 47970/A

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22, 504-424-724. 46530/A

ROLETY zewnętrzne i tekstylne. 012/261-09-60. 48261/A

ROLETY. 012/633-42-44. 7173/B

SCHODY, balustrady. 0609-472-908. 44607/A

SPRZĄTANIE, okna. 012/643-15-73, 0695-415-066. 47446/A

SPRZĄTANIE. 012/415-72-01. 36248/A

SZKLARSKIE dojazd gratis. 012/644-27-07. 38473/A

SZKLARSKIE pogotowie najtaniej. 012/649-15-94. 46495/A

SZKLARSKIE pogotowie. 012/655-90-06. 44155/B

SZKLARSKIE. 012/644-13-63. 47831/A

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 46492/A

SZKLARZ. 012/425-63-38. 44155/A

ŚLUSA. A. A. A. A. Awaria zamki 012/412-46-12. 48629/B

ŚLUSA. A. A. A. A. Awaria zamki 012/417-35-85, 0501-425-022. 48629/A

ŚLUSA. A. A. A. A. Awaria, zamki, spawanie. 012/38-82-954, 0606-112-987. 47178/A

ŚLUSARSTWO, zadaszienia. 012/451-78-40. 50682/A

TAPICER. 012/638-61-16. 33438/A

TAPICERKA drzewiowa. 012/415-42-87. 44121/B

TAPICERSTWO, zamówienia, renowacje. 012/422-08-05. 48129/A

TŁUMACZENIA (angielski, niemiecki). Tel. 0603-611-160. 6742/A

VIDEOAAS. 012/292-07-00. 42003/G

WIDEODVD. 012/648-48-18. 37693/A

WIDEOFILMOWANIA, nagrywanie DVD. 012/632-33-46. 7015/A

WIDEOFILMOWANIA. 012/656-47-09. 48442/A

ZABUDOWY aluminiowe balkonów, producent. 012/ 417-24-88, 655-03-09, www.oknoplan.pl 41410/A

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58. 012/290-71-28. 45933/A

ŻALUZJA, Vertena, poziome, pionowe. 012/417-12-01. 41380/B

ŻALUZJE pionowe, poziome. 012/261-09-62. 48258/A

ŻALUZJE tanio produkcja montaż gwarancja serwis. 012/636-89-45. 51696/A

ŻALUZJE. 012/633-42-44. 7173/A

ŻALUZJE. Rolety. Markizy „Almes” 012/626-46-60. 7231/A

A. A. A. Bezpyłowe cyklinowanie, solidnie. 012/282-55-94. 49044/A

CYKLINOWANIA, układania. 012/657-03-80. 50733/A

Reklamy Ogłoszenia

IZOTERMY, plandeki 33 euro. 0600-263-201, 0600-263-210. 48487/A

KAMAZ, piasek, kamień, gruz, koparkoładowarka 4x4. 0600-551-972. 40732/A

KAMIEŃ, piasek, gruz, ziemia. /012/270-31-76, 0502-59-85-95. 45748/A

KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia. 012/423-11-29, 012/294-00-45. 6862/B

KONTENERY wywóz śmieci, gruzu. 0502-33-96-34. 48512/A

KRAJ, zagranica. 012/641-00-07. 47804/A

NAJTANIEJ transport. 012/650-11-90, 0503-14-22-99. 51216/A

PRZEPROWADZA „Adi”, tanio. 0501-420-424. 50822/A

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkania, pojemniki bezpłatnie. Wyceny. 49584/A

PRZEPROWADZA tanio. /012/415-81-67, 0601-71-60-57. 7612/A

PRZEPROWADZA „King-pol”, 012/656-29-11, 0601-439-015. 46175/A

PRZEPROWADZA /012/416-31-66. 42526/A

PRZEPROWADZA /012/425-59-84. 48450/A

PRZEPROWADZKI, pianina, sejfy. /012/432-31-61, /012/263-05-80, 0601-502-800. 40440/A

TRANSPORT gruzu, ziemi, śmieci, kontenerami, w workach. 0501-37-33-00, /012/658-28-33. 24669/A

USŁUGI wszelkie, HDS, wywrotka. 0602-627-135. 51702/A

WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/655-99-68, 0501-450-960. 46755/A

WYWÓZ wszystkiego. 012/636-21-39, 0503-778-986. 45827/A

WYWROTKI, piasek, gruz. 0501-215-334. 40457/A

ZIEMIA czarna. 012/423-11-29. 6862/A

ŻUK, wszystko. /012/264-44-60. 44941/B

ŻUK /012/266-47-47. 49976/A

Biznes

A. A. A. A. Egzekucje długów, profesjonalne ekipy windykacyjne. 0503-49-50-75, 012/ 425-93-33 www.26, www.inka-sent.ac.pl 47830/A

A. A. A. A. Oddłużanie, szybko, bezproblemowo, kancelaria finansowa. 0501-413-315. 47836/A

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” tanio, profesjonalnie, księgi handlowe, podatkowe, VAT, ZUS. 012/423-77-70. 361/A

AGENCJA Detektywistyczna „Prokura”. 012/265-13-91, 0504-041-537. 6321/A

AS. Biuro Rachunkowe. Tel./ fax: /012/266-11-44. 49331/A

BIURO (licencja)- zakładnie firm, księgi rachunkowe, podatkowe, ryczałt, kadry, ZUS (Płatnik p. elektroniczny). /012/415-33-53, 0605-441-048. 23001/A

BIURO księgowe „Balans” świadczy usługi fachowo, rzetelnie, niedrogo. Tel. 012/421-26-84. 49972/A

BIURO księgowe, licencja. /012/432-73-81. 7533/A

BIURO rachunkowe Per-saldo. 012/266-70-34. 47934/A

BIURO rachunkowe przekaz elektroniczny (Huta). 012/685-56-80. 43301/A

BIURO rachunkowe, licencja, księgi rachunkowe, ZUS. 012/686-35-00. 48285/A

BIURO rachunkowe. Tel. 012/411-10-22. 43238/A

DAM prowinę, transport piasku. 0602-737-269. 52560/B

DŁUGI natychmiastowo. 0602-48-39-95. 36914/A

KANCELARIA windykacyjna. Bezzaliczkowo. 012/417-37-30. 34391/A

NIE ufasz partnerowi? Wywiadownia, (012) 415-24-07, 0505-358-211. 596/A

NIEMCY, podatek. /012/411-87-73. 41175/A

WINDYKACJE /012/633-16-00, 48296/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgowa, CIT, PIT, VAT, ZUS. /012/637-09-57, /012/413-05-35. 51129/A

Pożyczki

A. A. A. A. A. Natychmiastowe lombardowe pożyczki pod zastaw samochodów, nie-

ruchomości, od 0,2% dziennie, natychmiastowy skup nieruchomości również obciążonych hipotecznie. „Malczyk”, 0601-33-25-89. 49751/A

A. A. A. Pożyczki pod zastaw nieruchomości, samochodów, szybki zakup nieruchomości. /012/428-28-00, 428-28-01. 46649/A

A. Lombard, Grzegorzeczka 17, najtańsze pożyczki pod zastaw. 012/429-19-92. 48732/A

ABSOLUTNIE gotówka natychmiast. /012/421-63-63. 44393/A

AGENCJA Kredytowa M.C.H.I. Kredyty: lombardowe, bankowe, hipoteczne, gotówkowe. /012/426-21-30, 0602-186-059, ul. Grzegorzeczka 39. 46300/A

ATRAKCYJNE chwilówki. /012/632-59-79. 48296/B

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipoteczne. 012/422-61-89, 0600-373-054. 47966/A

BANKOWE. 012/292-61-97. 47608/A

BANKOWE. Zadłużeni. Skutecznie. 0601-457-837. 6558/A

BEZ poręczycieli, bez zgody współmałżonka. (0-12) 415-33-80. 28090/A

BEZPORĘCZENIOWE, lombard. /012/656-03-53. 48296/F

BEZPORĘCZENIOWE /012/632-59-79. 48296/C

BEZWARUNKOWE /012/422-14-52. 48296/E

CHWILÓWKI /012/422-14-52. 48296/D

CHWILÓWKI /012/656-03-53. 48296/G

KORZYSTNE pożyczki lombardowe pod za-

staw. Nowosądecka 56. 012/265-13-92, 0506-033-212. 40633/A

KORZYSTNY lombard działamy tylko na Kalwaryjskiej 18. /012/ 65-65-150, www.lombard.L.pl 51120/A

KREDYTY /012/657-65-22. 49979/A

KREDYTY. 012/423-38-14, 012/623-74-66. 40353/A

SZYBKIE /012/430-00-55. 45843/B

Turystyka

BUKOWINA Tatrzńska- wypoczynek Wysoki Wierch, dobre warunki, /018/207-74-93, 603-656-747. 158/A

HISZPANIA, Francja, przewóz osób „Komfort”. 0602-712-437, /015/842-68-30. 34042/A

„MAŁY Podróżnik” atrakcyjne obozy, kolonie. /012/432-30-80 http://mpodr.republika.pl 50985/A

MORZE, Rewal, superoferta. /091/386-26-77. 47738/A

RYTRO, hotel Janina, wczasy, konferencje, zielone szkoły. Tanio. Jacuzzi, sauna. 018/446-90-11, 0609-055-888. 7121/A

Prowadzisz hotel?

zadzwon:
(012) 619-91-78

DZIENNIK POLSKI

DZIENNIK POLSKI

Kolorowy śródowny dodatek
„Dziennika Polskiego”

W OGRODZIE

Szczegółowe informacje
pod nr. tel. 012/619-91-53.



Różne

Lato 2003

Dojazd własny
(hotele, apartamenty)

CHORWACJA, WŁOCHY, FRANCJA, HISZPANIA, GRECJA, CZARNOGÓRA, SŁOWENIA, RUMUNIA, BULGARIA, DANIA, AUSTRIA, SZWAJCARIA, WĘGRY, CZECHY, SŁOWACJA

Samolotem z

Krakowa

MAJORKA, KRETA, RIWIERA TURECKA, CHALKIDIKI

Katowic

TUNEZJA

Warszawy

TURCJA - DALAMAN, BODRUM, HISZPANIA - COSTA DEL SOL, COSTA DE LA LUZ, GRAN CANARIA, TENERYFA, FUERTEVENTURA, GRECJA - KOS, KORFU, RODOS, WŁOCHY - SYCYLIA, PORTUGALIA, CYPR, MALTA, CHORWACJA, EGIPCI, DOMINIKANA, KUBA, MEKSYK, KENIA, MAURITIUS, TAJLANDIA

Warszawy

(dalekie kraje)



JAGIELLONIA
Biuro Podróży i Turystyki



31-007 Kraków, ul. Wiśna 2, e-mail: bpodrozy@jagiellonia.krakow.pl
tel. turystyka (012) 422-03-45, tel. bilety lotnicze (012) 411-22-88,
fax. (012) 422-77-93

Renomowane Wydawnictwo w Krakowie
poszukuje

PRZEDSTAWICIELA HANDLOWEGO na teren Zakopanego i okolic

Od kandydatów oczekujemy:

- minimum wykształcenia średniego,
- umiejętności pracy w zespole,
- komunikatywności i samodzielności,
- znajomości obsługi komputera,
- doświadczenie zawodowe mile widziane.

CV + zdjęcie prosimy przesłać na adres:
ul. Starowiślna 2, 31-072 Kraków,
nr oferty: 3232203

3232203

3232203

DZIENNIK POLSKI

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiśna 2, tel. 422-70-89
ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50
NOWY SĄCZ, Księża Jalewskiego 29, tel./fax (017) 85-22-478
RZESZÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20
TARNÓW, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55
OŚWIĘCIM

ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o., Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, 423-59-91
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48,
ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
SZANSA STUDIO L, Kraków, ul. Ślika 16 /rog Kalwaryjskiej/, tel./fax 296-32-66, 296-32-96, 423-57-76
ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16
ANONS, Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, 422-03-27
GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86
GRAFFPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33
NASTROJE, Kraków, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/411-51-38, 0501-437-232, 417-31-47
DANTE-MEDIA, Kraków, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax 636-32-22, 636-32-22
MULTI MEDIA CONTACT, Kraków, ul. Lubiec 25, pok. 435-437, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496
NOWA, Myślenice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 012/274-41-24
TRANS-SEB, Kraków, ul. Królewska 9/2, tel./fax 423-38-14, 623-74-66.
PROMOCJA, Wadowice, tel. 033/873-22-22, 873-32-80.



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWÓZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

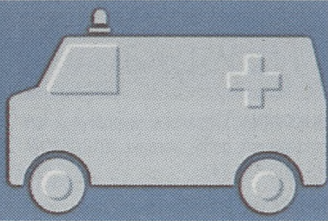
Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

Informator Medyczny



Wizyty Domowe



ANGINA, grypa, EKG, USG. 012/655-61-69, www.lekarzdomowy.krakow.pl 48497/A

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. 012/637-20-55, 0602-531-538. 7124/A

ESPERAL. 0603-925-891. 48506/A

HYDROMASAŻ odchudzający. 012/634-46-81. 48506/A

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 26502/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. 012/633-15-54. 46129/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 46503/A

MASAŻE kompleksowo. 0605-066-781. 7191/A

NEUROLOG, Maria Kania-Stoch. 012/411-70-95, 0604-308-273. 46095/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 34899/A

ODTRUWANIE Esperal. 0601-44-71-91. 34912/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 34914/A

PEDIATRA, 7 dni w tygodniu. 012/413-63-23, 0601-43-65-04. 47016/A

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 48119/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 34905/A

PEDIATRA. 0601-52-00-82. 48500/A

PSYCHOLOG. 012/647-17-72. 44945/A

„LEKARZ” 657-00-77
WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)
LEKARZY SZPITALI I KLINIK
• Pediatra • Internista
• Laryngolog • Okulista
• Reumatolog • Neurolog
• Pulmonolog • Dermatolog
• Urolog • Chirurg
• Odtruwanie, Esperal

BEZPŁATNE PORADY SPECJALISTYCZNE

• kontrakt z NFZ • okulista
• neurologia • endokrynologia
NZOZ „KOZŁÓWEK”
Kraków, Na Kozłowiec 29,
telefon nr 658-35-19,
dojazd liniami tramwajowymi nr
3, 9, 13, 24 4836003

FALCK MASZACHABA

Kraków, ul. Mazowiecka 4 - 6
Tel. (012) 634-33-69, 633-21-11
Pon-pt. 7⁰⁰-20⁰⁰ sob. 9⁰⁰-13⁰⁰

Medycyna pracy
Szeroki zakres badań diagnostycznych
Porady lekarzy specjalistów

FALCK

Całodobowe wizyty domowe
Przewoży chorych w kraju i za granicą
• Szkolenia z zakresu
PIERWSZEJ POMOCY PRZEDMEDYCZNEJ
Kraków ul. Lea 210
☎ 96-75 4860403

Centrum Medyczne „ŻABINIEC”
ul. F. Konecznego 6/19 U.pon.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416 32 00, 416 32 02

TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

• RENTGEN • USG
• DOPPLER
LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI
Odrzuwanie poalkoholowe ESPERAL
• Gastroskopia • Rektoskopia • Cytologia
• Osteoporoza • Wizyty domowe

TRANSPORT CHORYCH tel. 416 32 00, 0602 799 053 4817203

REHABILITACJA. 012/637-15-12. 7385/A

REHABILITACJA. 012/637-15-93, 0692-179-193. 46693/A

SPECJALISTA chirurg naczyński. 012/647-59-52. 48368/A

USPRAWNIANIE mikrouszkodzeń mózgu, masaż, kineza, psychologia. 0604-459-122, 012/680-48-42. 48240/A

Usługi pielęgniarstwa

A. Pielęgniarki. 0501-254-773. 45544/A

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 47191/A

CAŁODZIENNE. 012/422-08-18. 46811/A

DOM opieki, 1.100 zł. 0602-75-75-12. 9074/A

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49. 47189/A

PIELĘGNIARKA. 012/649-89-53, 0501-758-202. 45411/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 48118/A

012/414-11-97. 46501

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA

Tel. 411-13-78, całą dobę

MAXI MED

wizyty domowe
• psychiatra, psycholog
• ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
• terapia dla osób z problemami alkoholowymi

• TERAPIA MAŁŻEŃSKA
• chirurg-urazowy, ortopeda
• BÓL - LECZENIE

tel. 421-71-56 całą dobę

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE

Transport chorych
☎ 631- 58- 31
MULTISCANMED
Kraków, ul. Wrocławska 53 4855403

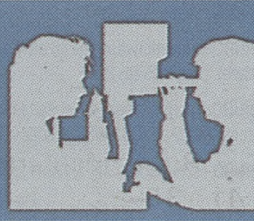
DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

• INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY,
NACZYŃNIOWY ORTOPEDA,
GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTO-
PEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMA-
TOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA,
PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
• ZABIEGI CHIRURGICZNE
• USG W DOMU PACJENTA
• ODTRUWANIE poalkoholowe,
wszyskanie ESPERALU
• WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57 **L4**
643-59-42

codziennie 9-22 **MEDICUS**
Zgłoszenia z całego Krakowa 4829903

Gabinety



A. Ginekolog. Najtaniej. 0504-44-34-92. 40849/A

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu (10.00-18.00, sobota 9.00-13.00) sobota: pierwsza wizyta bezpłatna! 012/413-72-56, Mogilska 121/704. 48478/A

AKUPUNKTURA. „Zdrowie”, Gertrudy 28, 012/429-25-23, 012/429-53-99. 48503/A

ALERGIA, biorezonans, al. Pokoju 4, 012/429-61-15, 012/260-44-90. 47877/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, pediatra, internista ul. Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-188-149. 48480/A

ANTYSTRESOWY masaż. 0506-61-64-92. 47587/A

BADANIE włosów. 012/266-97-40. 48104/J

BEZOPERACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 012/266-97-40. 48104/L

CHOROBY wątroby, zakaźne, USG, dr Magdalena Śliwińska, Krakowska 4. 012/421-55-29. 48479/A

DERMATOLOG. 012/423-40-43. 35266/A

DERMATOLOG specjalista. 012/634-40-32, 0604-190-161. 48502/A

DYPLOMOWANY masażysta. 012/412-04-94. 44068/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 34908/A

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0605-585-796. 1062/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0601-765-643. 1062/B

GINEKOLOG, anesteziolog. 0501-963-513. 46480/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codzien-
nie. Kraków 0606-299-919. 7194/A

GINEKOLOG, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 43197/A

GINEKOLOG. 012/634-54-64, 0601-702-008. 24720/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodo-
bowo, dr med. M. Hetnał. 012/656-38-35,
0604-238-938. 46316/A

GINEKOLOGIA, całodobowo. 0601-436-669. 37535/C

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88. 37535/B

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 41061/A

GINEKOLOGIA. 0601-297-606, Kraków. 41061/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego
Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG.
Starowiślna 13. 012/422-78-08. Cytolo-
gia 012/422-56-32. 48371/A

LARYNGOLOG, gabinet, wizyty. 0604-77-11-15. 43670/A

LOGOPEDA, psycholog. Rejestracja
w godz. 20-22, 012/427-01-93, 0606-912-589. 7325/A

LOGOPEDA. 012/655-61-69. www.logope-
da.krakow.pl 48499/A

ŁUSZCZYCA, bielactwo. 012/266-97-40. 48104/K

MASAŻ A. antystresowy. 0506-49-83-49. 48654/A

MASAŻ A. bioteryczny. 0506-85-83-84. 48655/A

MASAŻ antystresowy. 0502-818-700. 48395/A

MASAŻ antystresowy. 0506-92-73-06. 33466/A

MASAŻ antystresowy. 0506-927-332. 33466/D

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 47140/A

MASAŻ leczniczy. 0506-500-488. 48459/A

MASAŻ profesjonalny. 0506-927-306. 47144/A

MASAŻ relaksacyjny. 0506-927-332. 47141/A

MASAŻ relaksacyjny. 0601-929-027. 49123/D

MASAŻ. 0505-804-759. 48491/A

MASAŻ. 0506-92-73-06. 47142/A

MASAŻE lecznicze, rehabilitacja. 012/681-10-48. 7363/A

MASAŻE profesjonalne. 012/654-61-03,
0504-462-960. 49123/H

MASAŻE. 0506-927-332. 47143/A

OKULISTYKA. 012/266-55-46. 48378/A

ONKOLOG. 0602-270-253. 151584/A

OTYŁOŚĆ!!! Centrum Leczenia Otyłości.
Leczenie pod kontrolą lekarzy, wieloletnie
doświadczenie. 012/423-02-38. 358/A

POLSKO -francuska klinika „Gameta”. Nie-
płodność męska i kobieca, pozaustrojowe
zapłodnienie -IN VITRO, mikroiniekcja
plemnika do jajki -ICSI. Wizyty, rejestracja
codziennie 15-18. Łódź, tel. 042/645-76-
00, 645-77-77. 48905/A

PROFESJONALNE odchudzanie 7 kg w 10
dni. Tel. 294-00-93. 7509/A

PROFESJONALNY masaż leczniczy.
012/617-82-64. 47845/A

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda
Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego
2. 012/633-76-08. 48495/A

PSYCHOLOG codziennie. 012/413-16-30,
0501-451-527. 34916/A

PSYCHOLOG psychoterapeuta. 0692-673-
961, 012/267-43-46. 46215/A

PSYCHOLOG, dzieci, młodzież. 0501-458-
335. 6026/A

PSYCHOLOG, rodzina, zdrowie. 012/638-
64-67, 0505-019-652. 25290/A

PSYCHOLOG, Wanda Kwiecińska. 0607-
234-277. 47958/A

PSYCHOLOG. Bogumiła Cichowicz. Opinie,
terapia. 012/415-11-57, 0503-36-20-94. 41061/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitk.
012/425-76-87, 0605-428-979. 48419/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy. 0605-536-
629. 37418/A

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy ko-
biet. Mgr psycholog Bogusława Pawelec.
012/415-36-38, 0601-53-33-94. 47449/B

**REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJ-
NY**, dr Wójcik, również wizyty domowe.
012/655-24-28, 0501-343-942. 45807/A

UROLOG, Gabinet Specjalistyczny, USG.
012/422-45-65, 0602-799-336, Targo-
wa 5. 7102/A

ZAPARCIA, wzdęcia, gastroskopia, rekto-
skopia. 012/655-61-69. www.lekarzdom-
owy.krakow.pl 48498/A

BÓLE KRĘGOSŁUPA

leczenie dyskopatii, lumbago
oraz pochodnych, jak: bóle
i zawroty głowy, ból kończyn
i klatki piersiowej, uczucie
„duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraków, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt. 691603

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski

Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 430-52-96
od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 - 15.00. 4378503

GABINET LEKARSKI LECZENIE BIOREZONANSEM

Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

◆ Alergie ◆ Bezbolesne testy
◆ 400 alergenów ◆ Odczulanie
◆ Terapia antynikotynowa
◆ Stany zapalne ◆ Nerwice
◆ Terapie przeciwbólowe
◆ Diagnostyka obciążeń metalami
ciężkimi i grzybicami - odtruwanie. 4832703

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ

Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:
• nosa • uszu • piersi
• zmarszczek twarzy
• powiek • blizn
• brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ. 4830003

Doktor K + Medprof

ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14

ULTRASONOGRAFIA
MAMMOGRAFIA
KONTRAKT - NARODOWY FUNDUSZ ZDROWIA

pon.-pt. 8-20, sob. 9-13 Tel. (012) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97 4819103

Zakład Opieki Zdrowotnej "Centrum Medyczne - Nowa Huta" Spółka z o.o.

oferuje

najtańsze badania z zakresu
rezonansu magnetycznego

w cenie 460 zł (+ cena kontrastu)

Zakład Opieki Zdrowotnej "Centrum Medyczne - Nowa Huta" Sp. z o.o.
ul. Ujastek 3, 30-969 Kraków, tel. 685-54-99
Rejestracja od pon. do pt. 8.00 - 14.00. Informacja tel. 643-40-06. 4819103

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

e-mail: gabinety@popiela.com www.popiela.com

Rejestracja telefoniczna: (012) 415 09 05
tel./fax: (012) 415 86 60

pn. do pt. 9.00-20.00, soboty: 9.00-14.00

GABINETY SPECJALISTYCZNE: chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, kar-
diologii, urologii, reumatologii, neurologii, nefrologii dziecięcej - m.in. leczenie mo-
czenia u dzieci, schorzeń przewodu pokarmowego u niemowląt i dzieci.

DIAGNOSTYKA: RTG i USG - pełny zakres dorośli i dzieci, badanie motoryki prze-
wodu pokarmowego i dróg moczowych (manometria, pH-metria, urodynamiczka).

BADANIA I ZABIEGI ENDOSKOPOWE: gastroskopia, drogi żółciowe (ERCP), ko-
lonoskopia, rektoskopia, leczenie kurczu wpustu żołądka, usuwanie kamieni z przewodu
żółciowego i jego udrażnianie.

ZABIEGI CHIRURGICZNE: laparoskopowe (m.in. pęcherzyk żółciowy, przepukliny),
wyciananie i biopsja zmian żołądka i jelita grubego, oper. żylaków odbytu, oper. urolo-
giczne - w tym nowa metoda leczenia nietrzymania moczu u kobiet (TVT)

Pełny zakres wysoko kwalifikowanej opieki anesteziologicznej i pielęgniarstwa.
Badania wstępne i okresowe dla zakładów pracy. Lekarskie wizyty dom

**MAŁOPOLSKIE
MCK CENTRUM KRIOTERAPII**
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

**KOMORA
NISKOTEMPERATUROWA**

Zabiegi refundowane
przez
Narodowy
Fundusz Zdrowia

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże,
gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.

**MEDYCZNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-
TERAPEUTYCZNE**

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

**MICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE**

ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

**KRIOMED**

- * CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa
- * LARYNGOLOGIA * DERMATOLOGIA
- * KOLONOSKOPIA * GASTROSKOPIA
- * ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych
- * OWRZODZENIA - leczenie

Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

**SKOL
MED**

GABINETY LEKARSKIE
413-32-14
411-88-03
al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI

MAMMOGRAFIA badania krwi
Rejestracja pon-pt godz. 8-19

**OŚRODEK REHABILITACJI
REMED KARDIOLOGICZNEJ**

UMOWA Z KASĄ CHORYCH

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy

Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

**Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA**

e-mail: biuro@medicina.pl

www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59,
412-12-79, 412-68-20

ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65,
266-50-62, 267-01-55, 269-29-45

ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77,
417-35-44

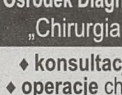
„MEDICINA 2000” – Konsultacje
Profesorów i Docentów

ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 422-41-06,
421-79-27

Wizyty lekarskie 24 h – tel. (012) 411-13-78,
412-12-79

**BEZPIECZEŃSTWO
SZPITALNE-
WARUNKI
DOMOWE**

Szpital
Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie,
ul. Trynitska 11

**Ośrodek Diagnostyczno-Leczniczy
„Chirurgia Jednego Dnia”**

- ♦ konsultacje specjalistyczne
- ♦ operacje chirurgii jednego dnia w pełnym zakresie, laparoscopia
- ♦ szeroki pakiet badań diagnostycznych
- ♦ szczepienia przeciw grypie, żółtaczce, kleszczom
- ♦ domowe wizyty i opieka pielęgnarska
- ♦ kompleksowe pakiety dla firm

Nowość - kredytowanie usług

Rejestracja / Informacja:
430 57 74, 430 56 56
pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00
www.bonifratrzy.krakow.pl

ISO 9002 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

**KLINIKA KRAKOWSKA**
sp. z o.o. z udziałem kapitału szwedzkiego

- lekarze wszystkich specjalności i diagnostyka (RTG, USG, gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia i badania laboratoryjne),
- zabiegi chirurgiczne - ambulatoryjne,
- rehabilitacja,
- medycyna pracy.

Świadczymy usługi medyczne wg modelu szwedzkiego -
pacjent jest partnerem lekarza.

Umowa z Kasą Chorych na porady: laryngologiczne, kardiologiczne, psychiatryczne, psychologiczne, rehabilitacyjne (również zabiegi rehabilitacyjne).

**Centrum Rehabilitacji**

- Przewlekłe bóle kręgosłupa
- Uporczywe bóle głowy
- Bóle mięśni i stawów Osteoporoza
- Wady postawy
- Komputerowa diagnostyka układu ruchu
- Pełny zakres zabiegów

(012) 429-53-99

**PRYWATNA KLINIKA
DERMATOLOGICZNA**

Cieżkie postacie trądzika
Kosmetologia lecznicza
Diagnoza i leczenie grzybicy
Profilaktyka nowotworów skóry

KOMPUTEROWA NIEINWAZYJNA
DIAGNOSTYKA SKÓRY

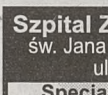
(012) 429-25-23

Kraków, ul. Św. Gertrudy 28

**ANALIZY**

PRACOWNIA WYKONUJE BADAŃIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGICZNE
W SUROWICY KRWI

KRAKÓW ul. KATARZYNY 5
☎ 430-60-70

**Szpital Zakonu Bonifratrów**
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynitska 11

Specjalistyczne Gabinety
Lekarskie

- ♦ porady lekarzy specjalistów
- ♦ zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne
- ♦ zabiegi dermatochirurgiczne
- ♦ badania wstępne i okresowe
- ♦ szczepienia ochronne

ISO 9002 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

**OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ**

CHIRURGIA: zmiany skórne,
choroby sutka, żylaki

PROKTOLOGIA choroby odbytu,
jelita grubego dr med. M. Trystuła

LECZENIE LASEREM
owrzodzeń żylakowych,
żylaków odbytu, usuwanie tatuażu,

**N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641 59 84**

**KARDIDENT**

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-ptek 8-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGIZY *Analityka*

- EKG, EKG wysiłkowy,
- Holter serca
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
- Leczenie nadciśnienia

DERMATOLOG, ALERGOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG
USG brzucha

www.kardiident.medi.net.pl
e-mail: kardiident@medi.net.pl

**BEZPIECZEŃSTWO
JAKOŚĆ
TRADYCJA**

Pełna diagnostyka
laboratorium diagnostyczne,
rtg, usg, endoskopia

Rejestracja: pn.-pt. 7.30-19.30,
tel. 430 55 23, 430 55 00 w. 196
www.bonifratrzy.krakow.pl

**USG**

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

**SOBOTA
PROMOCJA 10%**

BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI

8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

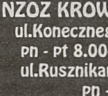
**GABINET LEKARSKI**
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ

Kraków, ul. Szwedzka 27, www.usg.lpl

PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI

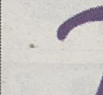
- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY, BIOPSJE (BAC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
- ECHOKARDIOGRAFIA - KOLOR DOPPLER
- USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH
- USG NACZYŃ - KOLOR DOPPLER
- MAMMOGRAFIA

(012) 267-69-66

**NZOZ KROWODRZA** filia Żabinek
ul. Konecznego 6/19u, tel. 416-28-00
pn - pt 8.00-18.00, sob 9.00-13.00
ul. Rusznikarska 17, tel. 632-42-90
pn - pt 8.00-18.00

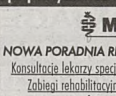
**BADANIA KIEROWCÓW
BADANIA OKRESOWE
EKG-ANALITYKA**

-RÓWNIEŻ W DOMU PACJENTA
INTERNISTA, PEDIATRA

**Pomaluj Swoje
ogłoszenie**

Do niedzielnego wydania Informatora Medycznego
przyjmujemy kolorowe reklamy **bez dopłaty.**

DZIENNIK POLSKI Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-34.

**Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe
MEDICINA**

NOWA PORADNIA REHABILITACYJNA:
Konsultacje lekarzy specjalistów: neurolog, rehabilitacji ruchowej
Zabiegi rehabilitacyjne: masaż, fizykoterapia, jontoforeza,
biostymulacja laserowa, solux

Leczenie: bólów kręgosłupa i stawów, dyskopatii, urazów sportowych,
masaż antycellulitis, relaksujący, odchudzający

PORADNIA PSYCHOTERAPEUTYCZNA: PSYCHIATRA,
PSYCHOLOG, SEKSUOLOG
terapię małżeńską, problemy szkolne

Rejestracja telefoniczna: 417-33-11, ul. Rogozińskiego 5

**RENTGEN USG**

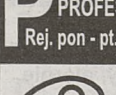
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG

Kraków, Smoleńsk 25a,
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

WYNIKI NATYCHMIAST

TOMOGRAMIA KOMPUTEROWA

**KRAKOWSKIE
CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUY**

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8-18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog
- internista • kardiolog • anestezjolog
- diabetolog - cukrzyca,
- otyłość • geriatra
- otolaryngolog • onkolog
- lek. medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

**Fundacja
„Pro Humana Vita”**

PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
**LEKARZE SPECJALISTI
I PSYCHOLOGI**

USG Cytologia, biocenoza
pełny zakres USG

Kraków, ul. Sławkowska 1 pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
tel. 422-53-29, 422-53-49

Naturalne Planowanie Rodziny

**CHOROBY
SKÓRY
LASERY**

„COLON-HYDRO-TERAPIA”

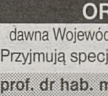
- łuszczyca
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądziku
- grzybice
- LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brodawek, „kurza-jek”, tatuaży, włókniaków, kłykcin kończystych, znamion naskórkowych, itp.

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

**Podgórska Poradnia Lekarska**
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

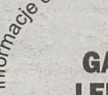
- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony, bakteriologia;
- EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres;
- EKG wys. (bieżnia), Holter
- Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULISTI-pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu
- RENTGEN - ogólny i zębów

rabatów do 20%

**NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ
OR-TRA-MED**

dawna Wojewódzka Poradnia Ortopedyczna
Przyjmują specjaliści w zakresie ortopedii:
prof. dr hab. med. T. NIEDŹWIEDZKI
dr n. med. A. SKOLARCZYK
dr n. med. J. BRUDNICKI

Rejestracja od godz. 12.00,
422-93-55
Kraków, ul. Dunajewskiego 5

**GABINETY
LEKARSKIE**

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-91-34

DZIENNIK POLSKI

Informator Podręczny

GASTRONOMIA
WYPOŻYCZALNIE
OCHRONA
KURIERZY

TŁUMACZENIA
SKLEPY NOCNE
OPIEKA
SPORT

Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-87.

Okulistyka

Salon Optyczny
dyplomowany optyk
dr inż. Jerzy Słomski

Gabinet Okulistyczny
dr n. med. Joanna Słomska
dr n. med. Renata Urban

Specjalność
OKULARY PROGRESYWNE

- okulary do komputera
- szkła korekcyjne supercieńkie
- fotochromy brązowe, szare, zielone

- komputerowe badanie wzroku i pola widzenia
- zabiegi operacyjne - laseroterapia
- laserowa korekcja wad wzroku - konsultacje
- soczewki kontaktowe kolorowe, progresywne, toryczne

KRAKÓW, UL. MIKOŁAJSKA 26, Tel. (012) 421-35-21, 423-13-03
www.okulista.krakow.pl

Ostry wzrok... bez okularów

nowoczesne metody korekcji wad wzroku

LASEROWA KOREKCJA - LASIK, LASEK

- natychmiastowy powrót do aktywnego życia
- najszerszy zakres korygowanych wad

Centrum Okulistyki INTERMEDICA

ul. Zwierzyniecka 29
31-105 Kraków

telefony:
(012) 43 11 766
(012) 43 11 782

rejestracja: pon.-pt. 8-16
krakow@intermedica.pl
www.intermedica.pl

Aparaty Słuchowe

APARATY SŁUCHOWE

- badanie słuchu • dobór komputerowy
- wizyty domowe • sprzedaż • serwis

„FONIKA” Kraków

ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacje Kas Chorych i PFRON

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med. Włodzimierz Miniewicz
Gabinet okulistyki
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZAĆMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPOWYM, MIEJSJCOWYM

Dr n. med. Marta Fejkiel-Hydzyk
Gabinet okulistyki
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77,
413 09 09

OKULISTA

- badania wzroku • badania dla kierowców (lekarz uprawniony) • dobór okularów i soczewek kontaktowych (torycznych)
- gabinet leczenia zeza • wizyty domowe

OPTYK

- cienkie lekkie szkła okularowe • szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

APARATY SŁUCHOWE

refundacja kas chorych i PFRON

- szeroki asortyment • dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane • laryngolog
- wideotoskopia - diagnostyka szumów usznych • bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

APARATY SŁUCHOWE
INMED

Kraków, ul. Czaplińskiego 3, tel. 631-13-80
Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
Oświęcim, Eskulap, ul. M. C. Skłodowskiej tel. 842-43-42
Olkusz, Gal-Med, ul. Sławkowska 4 tel. 754-34-64

Odnowa Biologiczna

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
estetica

Posiada Jedyny w Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajczeków), zmian pigmentowych (przebarwienia, pieg, plamy posłoneczne)

FOTOODMŁADZANIE - 50 %
DEPILACJA LASEROWA - 20 %

KRAKÓW UL. SŁAWKOWSKA 6 TEL. 012 422 80 30

METAMORFOZA
SALON ODNOWY BIOLOGICZNEJ
WANDA GEYER

Wstęp do nas po METAMORFOZĘ, którą zapewni Ci szereg profesjonalnych zabiegów wykonywanych w naszym Salonie.

Szczególnie polecamy:

- manicure i leczniczy pedicure
- relaksujące i odchudzające masáže ręczne i mechaniczne
- zabiegi kosmetyczne
- makijaż trwały - PERMVISAGE
- fryzury
- solaria

Zapraszamy

31-043 KRAKÓW, UL. STOLARSKA 13
Tel. 012 421 91 48, 422 96 39

DER MED
Gabinet Kosmetyki Laserowej
Kraków, ul. Floriańska 8
tel. 292 74 65
www.dermed.pl

- trwała depilacja najskuteczniejszą laserem LIGHT SHEER XC
- makijaż trwały i tatuaż biologiczny metodą NR I W EUROPIE
- usuwanie zmian naczyniowych (VPV)
- fotoodmładzanie • mikrodermabrazja
- usuwanie blizn i przebarwień potrądzikowych • leczenie trądziku
- kosmetyka tradycyjna

byliśmy pierwsi! jesteśmy najlepsi!

SUN STUDIO
ROK ZAŁ. 1990
GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ I KOSMETYKI, SOLARIUM

- * Odchudzanie komputerowe
- * Leczenie cellulitis
- * Ujędrnianie ciała
- * Krioterapia
- * Kosmetyka
- * Usuwanie owłosienia, naczyni, brodawek
- * Leczenie trądzika i blizn

- * Zabiegi złączające
- * Zabiegi odmładzające
- * Bezbolesne przekłuwanie
- * Dieta Cambridge
- * Solaria Turbo z klimatyzacją
- * Makijaż trwały
- * Tipsy
- * inne

róg Karmelickiej 1 i Dunajewskiego 1
☎ 648-95-55

www.consensus.med.pl
Consensus
Niepubliczny ZOZ
DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE ZAMYKANIE NACZYŃ
FOTOODMŁADZANIE
DERMATOLOGIA ESTETYCZNA

Kraków, Zygmunt Augusta 9
(0-12) 422-55-55, 411-36-35

GABINET MEDYCYN
ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
Kraków, ul. Garncarska 8,
012/429-12-13

- Bezoperacyjne usuwanie zmarszczek poziomych i pionowych czoła, kurczy łapek, bruzd nosowo-wargowych, blizn potrądzikowych, • Powiększanie i modelowanie ust.
- Eliminacja nadpotliwości pach i dłoni.
- Rewelacyjne peelings: exoderm i weekend peel.
- Wypełnianie ubytków tkanki podskórnej.

KONSULTACJE LEKARSKIE BEZPŁATNE
BOTOX, RESTYLANE, DERMALIVE, NEWFILL, BIO ALCAMID

WCZASY
ODCHUDZAJĄCE
Z ODNOWĄ BIOLOGICZNĄ

Jaworzynka - Beskid Śląski

- BASEN, SIŁOWNIA
- AEROBIC, STEP
- SAUNA, MASAŻE
- DIETA

Organizator:
Fitness Studio - Kraków, ul. Królewska 86
tel. (012) 415 29 47, 0601 439 519

ZRÓB TO U NAJLEPSZYCH !!
PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI

REWELACYJNA CENA JUŻ OD 600 zł

♦ KOMPUTEROWY DOBÓR FRYZUR
♦ DIETA CAMBRIDGE
tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

ODNOWA BIOLOGICZNA
KOSMETYKA LASEROWA

- Zamykanie naczynek krwionośnych
- Usuwanie: rozstępów, zmarszczek, blizn, oparzeń
- Leczenie cellulitis, trądzika młodzieńczego i różowatego
- Wyszczuplanie i modelowanie sylwetki: biostymulacja, AGYPTOS, GUAM i inne
- Peelingi azjatycki, LIFT, złuszczenie metodą AHA kwasami
- Kosmetyka klasyczna

Kraków, ul. Bałtycka 11
tel.: (012) 415 23 10, 0501 594 780
www.odnowa-biologiczna.krakow.pl

ODCHUDZANIE
Alergie
Nerwice Migreny Bóle kręgosłupa
RZUCISZ PALENIE NA 95%

Najnowocześniejszy BIOREZONANS

Kr. Salwator ul. Komorowskiego 12 pok.622
427-17-17
Filie: Myślenice, Krzeszowice

STUDIO MAŁGORZATA
Małgorzata Strug-Zgrzywa
Mistrz Polski 2003 we fryzjerstwie
ZAPRASZA:

- fryzjerstwo damskie, męskie, dziecięce
- solarium stojące
- UVA SCAN V60 (60 lamp x 160W)
- zabiegi kosmetyczne oczyszczające, liftingujące, kwasy
- manicure, pedicure
- tipsy żelowe, zdobnictwo paznokci
- zabiegi odchudzające i likwidujące cellulitis
- elektrostymulatore PROSLIM 24, PARAFANGO
- przedłużanie i zagęszczanie włosów naturalnymi
- autoryzacja firmy GREAT LENGTHS
- warkoczki
- autoryzacja firmy BALMAIN

os. Kurdwanów, ul. P. Halszki 1B, C, D, E
tel. 654 41 24, pn.-pt. 8-21, sob. 8 - 18
www.studiomalgorzata.com

DEPILACJA LASEROWA
LASEROWE USUWANIE NACZYNEK
KOSMETYKA : TRADYCYJNA - THALGO
KOSMETYKA APARATEM SKIN MASTER PLUS

czyszczenie skóry bez wyciskania, nawilżanie, regeneracja, lifting, usuwanie zmarszczek, przebarwień, rozstępów, blizn.

WYPEŁNIANIE ZMARSZCZEK • POWIĘKSZANIE UST
MAKIAŻ PERMANENTNY, TIPSY, WZMACNIANIE PAZNOKCI NATURALNYCH
Kraków, ul. Wielopole 18 b, tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE
WIOLETTY GÓRKI
ODCHUDZANIE
(1 zab. 0,5 - 1 cm w obw.) ELEKTROTONOTERAPIA
MODELOWANIE SYLWETKI

ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda) ☎ 0.12/ 647-77-04

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW
ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

Szczegółowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-16-34

ODNOWA BIOLOGICZNA

DZIENNIK POLSKI

www.daphne.pl
Autoryzowany gabinet
THALGO

Głęboki peeling cypryjski
Zabiegi wyszczuplające, antycellulitowe
Terapia masażem

ul. L. Węgierskiego 4 **425-20-21**
boczna z Królowej Jadwigi tel. 425-20-21

ENDERMOLOGIE
jedyna w Małopolsce
Usuwanie cellulitu i redukcja tkanki tłuszczowej, jedyną niechirurgiczną metodą sprawdzoną w 70 krajach (skuteczność potwierdzona badaniami medycznymi)

MEDYCZNE CENTRUM DERMATOLOGICZNO - ESTETYCZNE

- Konsultacje i zabiegi dermatologiczne, kosmetyczne
- Dermatologia dziecięca

ZAPRASZAMY !!!
pn.-pt. godz. 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰

CENTRUM LECZENIA TRĄDZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29,
tel. (012) 431 16 09, (012) 431 18 01

RZUĆ PALENIE!!!

Profesjonalny biorezonans: nerwice, migreny, alergie, kręgosłupy.

Kraków, ul. Zacisze 16/1
tel. (012) 422-40-96

RZUĆ PALENIE

Zabiegi aparatem biorezonansu:
• nalogi • alergie • nerwice • otyłość

Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

Rewelacyjne efekty !!!
Kraków, os. Złota Jesień ☎ 647-43-28

GROTA SOLNA

- ♦ inhalacje solne, tężnia
- ♦ terapia tlenowa

PRZYJEDŹ DO NAS PO ZDROWIE
ul. KALWARYJSKA 60, tel. 656 71 81
pon. - pt. 10-21 sob. 11-15

Jedyny w Krakowie autoryzowany
BEAUTYTEK®

Technologia biocybernetyczna. Szybka redukcja tkanki tłuszczowej i cellulitisu, lifting, wygładzanie zmarszczek, redukcja rozstępów i blizn, odwrócenie efektów starzenia skóry i in.

GABINET "BEAUTY-MED"
KRAKÓW - DEBNIKI
ul. Konfederacka 11
Rejestracja w godz. 10.00-19.00
Tel. 269-44-99, 0603-401-367

GABINET DIAGNOZY I TERAPII BIOREZONANSOWEJ
KOMPUTEROWA DIAGNOSTYKA ORGANIZMU URZĄDZENIEM EAV

- ALERGIE • NERWICE • BÓLE
- NAŁOGI • CHOROBY SKÓRY

"BIOMED", ul. Jagiellońska 3A, Wieliczka,
tel. 289-26-10

ODCHUDZANIE, LIKWIDACJA CELLULITU, POPRAWA KONDYCJI FIZYCZNEJ, ELIMINOWANIE BÓLÓW STAWÓW I KRĘGOSŁUPA
SKUTECZNIE I BEZ WYSIŁKU

na urządzeniach body-therm i zestawie 8 stołów izokinetycznych firmy Shapemaster

Salon „Gazela”
- ul. Bronowicka 73 (pawilon I p.). Tel. 638-52-53

Fachowa obsługa, ceny promocyjne. Prezentacja bezpłatna!

CENTRUM KOSMETYCZNO - FRYZJERSKIE "ODRODZENIE"
mgr Małgorzata Gajewska - Didiuk
MAKIAŻ PERMANENTNY

wykonuje laureatka Mistrzostw Polski

ODCHUDZANIE, CELLULITIS, KRIOTERAPIA, ZŁUSZCZANIE, KOSMETYKA TRADYCYJNA, MAKIAŻE SŁUBNE, WIZAŻ
Tel. 647-66-66 w. 744,
Szpital Rydygiera

Stomatologia



A. Bardzo tanio! Bezbolesna stomatologia. Protezy, naprawy. Dyżur: soboty, niedziele, święta. Kazimierzowskie 7, /012/647-02-01, /012/649-03-45 46355/A

BEZBOLESNE leczenie, niedrogie plomb, protezy bezkłamrowe, porcelana (zatraski korzeniowe- paradontoza), RTG. Józefitów 3/10, 634-43-00. 45752/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 45930/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek- niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19, /012/632-90-24. 46152/A

EKSPRESOWA naprawa protez. 10.00-18.00, aleja Słowackiego 50, /012/633-82-50. 48750/A

„KAMA-DENT”. Ekspresowa protetyka, protezy (3 dni), usuwanie zębów. Prądnicka 59, /012/633-14-74. 48227/A

KAZIMIERZOWSKIE 30. /012/647-94-48 pełny zakres usług stomatologicznych. 48501/A

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia. Mogilska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-21.00. /012/413-04-66. 41467/A

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1A/3G, /012/645-93-33. 47139/A

PROTEZY, naprawy ekspresowo, ul. Krakowska 6. /012/422-39-24. 46583/A

PROTEZY, naprawy. Tanio. Urzędnicza 27, /012/634-12-42. 7649/A

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. 48453/A

„WIE-MAR-DENT”- stomatologia protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. 637-14-41. 46272/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Zacisze 6. /012/422-22-66. 44060/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy. Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 45882/A

CAŁODOBOWE Centrum Stomatologii

Witadent Kraków, ul. Dietla 38, tel. 432 86 00

Również w niedziele i święta

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany.
- LECZENIE PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.**

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA
- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.
UL. BARSKA 12
TEL. 267-01-55, 269-2945
STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

AGMADENT

STUDIO STOMATOLOGICZNE
PEŁNY ZAKRES USŁUG PROTETYKA • RENTGEN

WYBIELANIE ZĘBÓW
LECZENIE BEZ WIERTŁA

Dobrego Pasterza 16, pn.-pt. 9-20
tel.412-32-03 sob.9-15

GABINET STOMATOLOGICZNY

OS. DYWIZJONU 303
PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66
PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

- pełny zakres usług stomatologiczno - protetycznych
- ortodoncja
- Rtg zębów
- Wybielanie zębów

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty.
RTG punktowy i panoramiczny
WYBIELANIE ZĘBÓW

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09

STOMATOLOGIA

Pełny zakres usług

Leczenie Chirurgia Protetyka Ortodoncja Narkozy

Bezpłatne znieczulenia do zabiegów
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rabaty dla emerytów i rencistów

Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
pon.- pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15

DENTAMERICA

KLINIKA STOMATOLOGICZNA

USUWANIE KAMIENIA PIASKOWANIE ZĘBÓW - 10%

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- stomatologia zachowawcza
- protetyka
- chirurgia
- narkozy

RTG

pl.SZCZEPAŃSKI 3 421-89-48 430-21-88 - I p.
pl.SZCZEPAŃSKI 3 421-75-11 421-75-11 ortodoncja - II p.
WIELICZKA ul. Słowackiego 9 tel. 288 10 74
pn.-pt. 9 - 20 sob. 9 - 14

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH ORTODONCJA

ul. Podwale 2, tel. 430-10-50

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE PORCELANA LASER - ŻEL

REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

ul. Długa 30 rej. (8-20) tel.(012) 4233192

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

- KOMPLEKSOWE** specjalistyczne leczenie stomatologiczne
- IMPLANTY** (wszczepy) szwajcarskiej firmy Straumann - 9 letnie doświadczenie
- LECZENIE** chorób przyzębia i regeneracja kości
- ZNIECZULENIE WAND**
- ORTODONCJA** - dr Anna Widmańska - białe aparaty stałe...

Ponad 50 letnia tradycja rodzinna i 20 letnie doświadczenia własne !!

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

CENTRUM STOMATOLOGICZNE

inter DENTAL

Kraków, ul. Karmelicka 3, tel. 421 48 00
pon. - pt. 9 - 21
sob. 9 - 14

RADIOWIZJOGRAFIA

- stomatologia dziecięca
- stomatologia zachowawcza
- protetyka - nowoczesne metody
- chirurgia - wszelkie zabiegi, implanty

BEZBOLESNE znieczulenie - system Wand

lek.stom. Tadeusz Dudek
lek.stom. Sławomir Karwan
lek.stom. Marcin Sielski
lek.stom. specjalista II Piotr Sokół

DENTYSTYKA

ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-56-04

- Leczenie - Rtg
- WYBIELANIE LAKOWANIE**
- Chirurgia - narkozy
- Protezy - ZATRZASKI
- ORTODONCJA**
- Porcelana Bonifkata 10%
- Usługi w domu pacjenta
- RATY, Karty płatnicze**

Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentystyka.krakow.pl

PolDent

Stomatologia estetyczna

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego) tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰
Niedziela i święta 9-20

- Stom. zachowawcza**
- Chirurgia**
- Protetyka**
- Ortodoncja**
- Rentgen**
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej
- mosty, licówki, korony
- protezy natychmiastowe
- wkład koronowo-korzeniowy
- protezy szkieletowe
- bezbolesne usuwanie zębów nazębnych
- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem i żelmem
- Carisolv TM

CAŁODOBOWE Centrum Stomatologii

Witadent

Również w niedziele i święta

- RTG na miejscu
- Stomatologia dziecięca
- Nowoczesna protetyka
- Leczenie chorób przyzębia
- Naprawa protez na poczekaniu
- Chirurgia, specjalizacja - implanty
- Stomatologia estetyczna i zachowawcza

Kraków, ul. Dietla 38, tel. 432 86 00

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

os. WIDOK, tel. (012) 638-02-02
ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)

Lekarze specjaliści w zakresie:

- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji

RENTGEN

ZABIEGI W NARKOZIE

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

DENTA MED również w niedziele i święta

ORTODONCJA	LECZENIE I USUWANIE W NARKOZIE	BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM ŻELEM	PROTEZY MOSTY PORCELANOWE ZATRZASKI
-------------------	---------------------------------------	---	--

Wizyty Domowe

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

NAPRAWA PROTEZ

RENTGEN

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

kowdent

dr n. med. St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- implantologia - implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera - nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień - technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21

MA - DENT

NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

RTG na miejscu **RATY**

RYNEK DĘBNICKI 13/6 I P. tel. (012) 269-13-35
Pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00-12.00

KLINIKA STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatraskowe
- licówki porcelanowe
- ortodoncja (aparaty stałe i ruchome)
- chirurgia (resekcje, implanty)
- konsultacje przy użyciu kamery wewnątrzustnej

Pracownia RTG ul. Lubicz 24 wykonuje zdjęcia:
- punktowe
- panoramiczne
- ortodontyczne (cefalo, wiek kostny)
- scany
- implantologiczne

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, tel. kom. 0604 407 042
Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01, Zapraszamy od pon.- do pt. 9-19, sob. 9-12

Informator Podręczny

- Gastronomia
- Sport
- Wypożyczalnie
- Tłumaczenia
- Sklepy nocne
- Opieka

Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-87.

ROYAL MEDICAL

IMPLANTY ORTODONCJA PROTETYKA CHIRURGIA ZACHOWAWCZA

Udzielamy kredytu na miejscu do wysokości 20.000

Kraków, ul. Zwierzyniecka 29 II p. tel. (+12) 431-15-85
czynne: pn-pt 9-20, sb. 9-13

www.RoyalMedical.pl

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

również w niedziele i święta 24 h

- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty i korony porcelanowe, zatraski
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- laseroterapia, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!

Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!

→ bezboleśnie → bezstresowo
→ bez znieczulenia → bez drgań

ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66

www.nonstopdent.krakow.pl

Różne

Krakowskie Towarzystwo Śpiewackie
„ECHO” chór męski
 założony w 1919 r.
 ogłasza **NABÓR** do zespołu.
 Zgłoszenia: wtorki i piątki,
 godz. 19.00,
 Dom Parafialny
 kościoła św. Szczepana,
 Kraków, ul. Sienkiewicza 19.
 Nabór trwa do końca maja br.

4951303

DZIENNIK POLSKI

przygotowuje na
23 maja 2003 r.

przewodnik wakacyjny
 po wszystkich ciekawych zakątkach Polski i świata

Wakacyjne Podróże z Dziennikiem

Zaprezentujemy w nim ofertę turystyczną z kraju i zagranicy,
 dzieląc ją tematycznie na poszczególne regiony.
 Wszystkich zainteresowanych reklamą prosimy o kontakt
 pod nr. tel. (012) 619-91-78, fax (012) 619-91-84.

CENY PROMOCYJNE!

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89. **NOWY SĄCZ**, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 444-21-50. **RZESZÓW**, Księża Jałowego 29, tel./fax (017) 85-22-478. **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20. **OSWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (033) 844-47-54, fax (033) 844-47-55.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

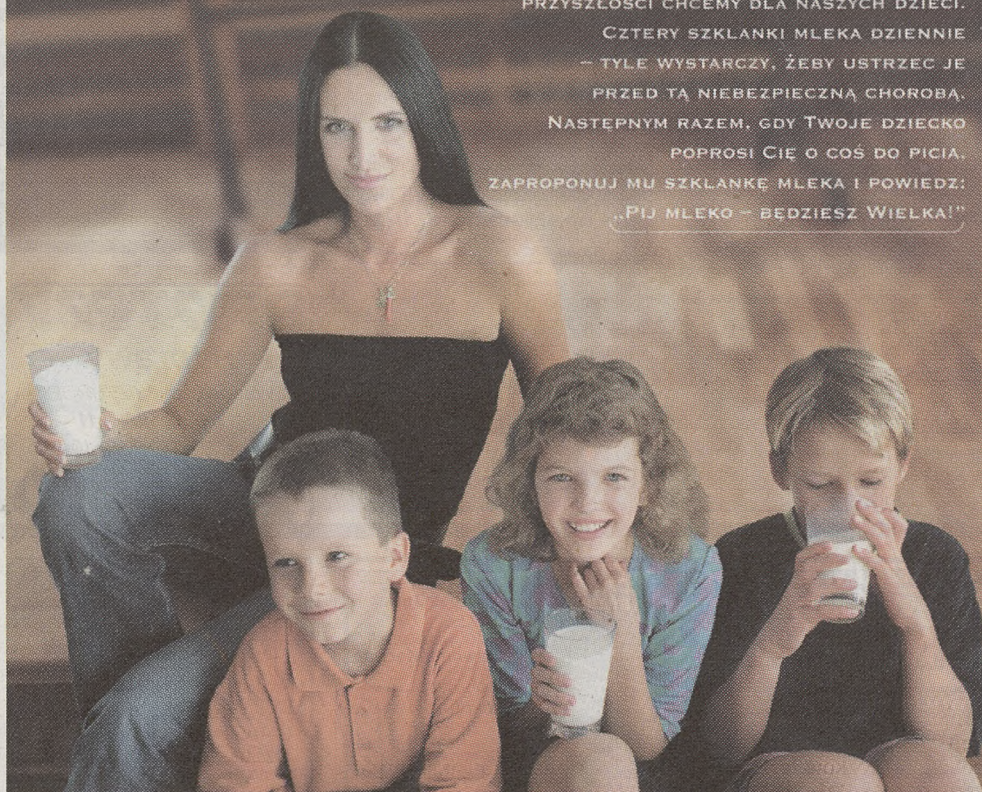
DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, 423-59-91, **COMBEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 650-18-10, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **STUDIO L**, ul. Śliska 16 /róg Kalwaryjskiej/, tel./fax 296-32-66, 296-32-96, 423-57-76, **ROAN**, ul. Dąbrowskiego 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, **ANONS**, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, 422-03-27, **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, **GRAFPRESS**, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, **NASTROJE**, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/411-51-38, 0501-437-232, 417-31-47, **DANTE-MEDIA**, ul. Wallek Walewskiego 4, tel./fax (012) 636-32-22, 636-92-93, **TAO**, całodobowo, tel. 637-21-80, **MULTI MEDIA CONTACT**, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, **NOWA**, Myslenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24, **TRANSSEB** Kraków, ul. Królewska 9/2, tel./fax 423-38-14, 623-74-66, **PROMOCJA**, Wadowice, tel. 033/873-22-22, 873-32-80.

PIJ MLEKO!

będiesz Wielka

ZDROWA JAK SUPERMAN

NIEDOBÓR WAPNIA WE KRWI POWODUJE POWAŻNE
 OSŁABIEŃ UKŁADU KOSTNEGO, CO JEST NAJCZĘSTSZĄ
 PRZYZŁOŚCI CHCEMY DLA NASZYCH DZIECI.
 CZTERY SZKLANKI MLEKA DZIENNIE
 – TYŁE WYSTARCZY, ŻEBY USTRZEC JE
 PRZED TĄ NIEBEZPIECZNĄ CHOROBA.
 NASTĘPNYM RAZEM, GDY TWOJE DZIECKO
 POPROSI CIĘ O COŚ DO PICIA,
 ZAPROPONUJ MU SZKLANKĘ MLEKA I POWIEDZ:
 „PIJ MLEKO – BĘDZIESZ WIELKA!”



3031003A



29 500 zł

NISSAN ALMERA
 JAKKOLWIEK BYŚ LICZYŁ...

...decydując się na Almerę lub Almerę Tino, zawsze znajdziesz atrakcyjną ofertę dla siebie. Możesz wybrać: pierwszą wpłatę 29 500 zł, a następnie raty miesięczne już od 49 zł*, promocyjną ofertę leasingową albo pakiet akcesoriów o wartości nawet do 4600 zł.

*Roczna rzeczywista stopa oprocentowania od 2,99%.

ALMERA
 ALMERA TINO



ADAMUS

30-644 Kraków, ul. Kamieńskiego 43
 tel. (0 12) 425-56-00, 425-56-42, faks (0 12) 655-00-32
 e-mail: adamus@nissan.com.pl; www.auto-adamus.com.pl

4943303

Skakali na boisku

Polska Nagroda Europejska dla Adama Małysz



Niemiec Sven Hannawald (z prawej) walczy o piłkę z Rudolfem Schenkerem, gitarzystą zespołu Scorpions, który wystąpił gościnnie w reprezentacji artystów

Fot. PAP

Skoczkowie narciarscy lepsi od aktorów! W obecności blisko 10 tys. widzów zebranych na stadionie Legii w Warszawie międzynarodowa reprezentacja skoczków narciarskich pokonała reprezentację artystów polskich 2-1 (2-0) w charytatywnym meczu piłkarskim pod hasłem „Skok do Europy”.

Z jednej strony gwiazdy skoczków narciarskich: Małysz, Schmitt, Hannawald, Ammann, Cecon, z drugiej - Lubaszko, Pazura, Friedman. Trenerzy skoczków Jerzy Engel i Apoloniusz Tajner stosowali niekonwencjonalne zagrywki, wymieniali dwukrotnie całą jedenastkę. Prowadzenie dla dru-

żyny skoczków uzyskał w 3 min Niemiec Uhrmann, na 2-0 podwyższył po podaniu Cecona Słoweniec Kranjec, honorowego gola dla artystów zdobył Sojka.

Publiczność miała świetną zabawę. Grano na szczytne cele, dochód z meczu przekazany będzie dwóm fundacjom - Izabeli i Adama Małyszów (na rzecz młodych talentów sportowych oraz zawodników poszkodowanych przez sport) i Fundacji TVN „Nie jesteś sam” (finansującej obecnie remont Centrum Zdrowia Dziecka).

Adam Małysz otrzymał wczoraj doroczną Polską Nagrodę Europejską, przyznawaną przez Fundację im. Roberta Schumana. W imieniu Małysza nagrodę odebrał trener Apoloniusz Tajner. (AS)

Hiszpania: Deportivo nowym liderem

Tylko remis Realu Madryt

W hiszpańskiej ekstraklasie piłkarskiej nastąpiła zmiana lidera. Dotychczasowy przodownik Real Madryt tylko zremisował na boisku Recreativo Huelva 0-0 i spadł na drugie miejsce.

Nowym liderem zostało Deportivo La Coruna, które wygrało na wyjeździe z Malagą 2-0.

Wyniki: Athletic Bilbao - Valladolid 0-0; Atletico Madryt - Alaves 0-1 (0-0), Ilie 55; Recreativo Huelva - Real Ma-

dryt 0-0; Espanyol Barcelona - Osasuna 0-0; czerwona kartka: Garcia (Osasuna) 64; Malaga - Deportivo Coruna 0-2 (0-1), Donato 13, Scaloni 90. Dziś pozostałe mecze.

Czołówka tabeli:

1. Deportivo	33	66	59-36
2. Real M.	33	65	71-38
3. Real Soc.	32	63	59-40
4. Celta	32	53	36-24
5. Valencia	32	53	47-26
6. Athletic	33	45	52-52

(FIL)

Niemcy: Ballack trafił do obu bramek

Porażka wicelidera

Wydarzeniami 32. kolejki w piłkarskiej Bundeslidze były porażka dotychczasowego lidera VfB Stuttgart na własnym stadionie z Werderem Brema 0-1 i... hokejowy wynik w Berlinie, gdzie Hertha przegrała z Bayerem Monachium 3-6.

W Stuttgarcie gola dla gości „zdobył”... pomocnik gospodarzy Marques samobójczym strzałem. W Berlinie pomocnik gości Ballack trafił do... obu bramek. O hat-trick pokusił się Elber, a dwa kolejne gole dla Bayernu uzyskał Pizarro.

Wyniki: TSV 1860 Monachium - Energie 3-0 (2-0), Jiayi 5, Schroth 33 i 65; Borussia Dortmund - Nuernberg 4-1 (1-0), Ricken 27 i 54, Reina 65, Koller 68 - Ciric 89; Hertha

- Bayern 3-6 (1-5), Ballack 5 sam., Marcelinho 59 karny i 88 - Elber 19, 33 i 45, Pizarro 22 i 23, Ballack 88; Stuttgart - Werder 0-1 (0-0), Marques 51 sam.; Borussia MG - Hansa Rostock 3-0 (1-0), Demo 37, Forssell 63, Skoubo 77; Hamburger - Bayer 4-1 (1-0), Barabarez 18, Romeo 55, Meijer 90+1, Jacobsen 90+2 - Balitsch 88, czerwone kartki: Ujfalusi 52 - Schneider 52; Wolfsburg - Kaiserslautern 2-2 (1-1), Maric 18 i 57 - Sforza 5, Mifsud 69. Dziś: Schalke 04 - Hannover 96 i Arminia Bielefeld - Bochum.

Oto czołówka tabeli:

1. Bayern	32	72	68-23
2. Borussia D.	32	56	50-26
3. Stuttgart	32	56	50-37
4. Hamburger	32	52	43-35
5. Hertha	32	51	50-41
6. Werder	32	49	48-45

(FIL)

III liga Małopolska

W ostatnich 18 minutach

Polonia Przemyśl - Cracovia 1-2 (1-0)

Bramki: Badowicz 35 - Strzałkowski 72 samob., Bania 84 karny. Sędziował J. Karpeta z Radomia. Żółte kartki: Szczawiński, Strzałkowski - Palauch, Wacek, A. Baran. Widzów ok. 600.

Polonia: Cisek - Pankiewicz, Kud, Łukaczyński, Strzałkowski - G. Hajduk, Sierżęga, Szczawiński, Montsko (85 Habaj) - Hołubko (85 Quaye), Badowicz.

Cracovia: Paluch - Wacek, Skrzyński, Ziółkowski, Radwański (46 Siemieniec) - Dudziński (46 Podsiadło), K. Hajduk, A. Baran (88 G. Baran), Nowak - Ankowski, Bania.

Cracovia coraz bliżej II ligi! Wczoraj krakowianie przywieźli z Przemyśla trzy bardzo ważne punkty, toteż ich przewaga nad najgroźniejszym rywalem Kolporterem Korona Kielce (pauzował) wzrosła do 11 punktów.

Polonia postawiła Cracovii wysoko poprzeczkę. Do przerwy gra była wyrównana, sporo ciekawych akcji z obu stron. W 35 min Badowicz zdecydował się na mocny, niesygnalizowany strzał z ok. 25 metrów i piłka wpadła pod poprzeczkę do siatki. Pozytywnie miała też Cracovia: groźnie strzelali Bania i Wacek.

Druga połowa to dominacja Cracovii, która zagrała z ogromną determinacją, agresywnie. Polonia zepchnięta została do głębokiej defensywy, ale długo utrzymywał się wynik 1-0 dla gospodarzy. Dopiero w 72 min Ankowski zdecydował się na rajd prawą stroną boiska, po jego ostrym ni to strzale ni dośrodkowaniu obrońca Strzałkowski interweniował tak niefortunnie, że wepchnął piłkę do siatki.

Cracovia poszła za ciosem i efektem ataków była odważna

akcja Bani w polu karnym. Napastnik gości był ewidentnie faulowany w polu karnym. Sam poszkodowany strzelał „jedenastkę”, uczynił to pewnie, było 2-1 dla „pasów”. W 90 min po strzale z wolnego Bani, z ponad 30 metrów, piłka otarła się o poprzeczkę.

- Ta wygrana daje nam wiele satysfakcji, bo rywal był trudny, wymagający - powiedział nam trener Cracovii Wojciech Stawowy. - Był to dobry mecz naszej drużyny, która pokazała wielkie serce do gry. Zmieniłem w 46 minucie Radwańskiego, bo zaczął odczuwać ból w kontuzjowanej nodze. Arek Baran skrzył nogę, zmienił go jego brat Grzegorz. Jak groźna to kontuzja okaże się w niedzielę. Zobaczymy czy zagra w środę w Krakowie przeciwko Stali Rzeszów.

(AS)

Pozostałe wyniki III ligi małopolskiej:

Górník Wieliczka - Skawinka 0-3 (0-1), Nazarewicz 39, Hermaniuk 58, Frączek 83.

Motor Lublin - Lewart Lubartów 1-0 (1-0), Gutek 40.

Sanedcja - Unia Tarnów 1-0 (1-0), Policht 34.

Stal Rzeszów - Pogoń Staszów 1-0 (0-0), Kloc 73.

Siarka Tarnobrzeg - Nida Pińczów 1-0 (1-0), Gielarek 23

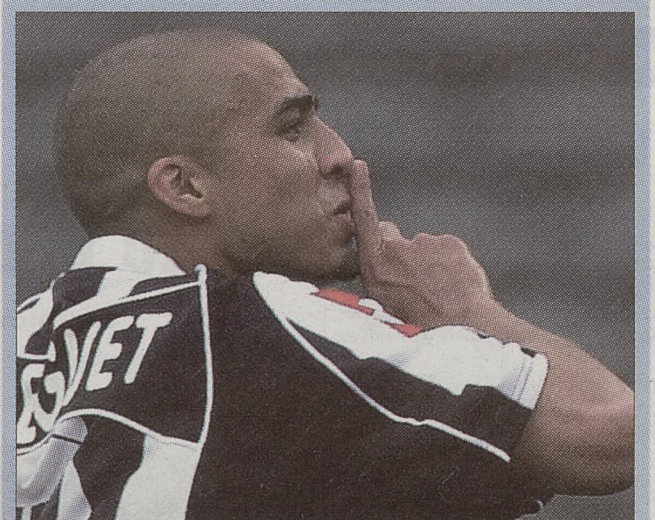
Dzisiaj grają: Niedźwiedź - Hutnik, godz. 17, Łada Biłgoraj - Proszowianka.

1. Cracovia	26	62	19	5	2	72-17
2. Kolporter Korona Kielce	25	51	16	3	6	38-16
3. Stal Rzeszów	25	49	14	7	4	37-19
4. Siarka Tarnobrzeg	25	40	12	4	9	33-32
5. Sanedcja Nowy Sącz	25	40	11	7	7	23-24
6. Górník Wieliczka	26	36	9	9	8	38-30
7. Unia Tarnów	26	35	11	2	13	28-31
8. Polonia Przemyśl	25	35	11	2	12	33-38
9. Hutnik Kraków	24	34	9	7	8	30-26
10. Motor Lublin	26	32	9	5	12	24-32
11. Pogoń Staszów	25	31	10	1	14	23-39
12. Skawinka	25	30	9	3	13	31-36
13. Łada Biłgoraj	24	29	7	8	9	23-31
14. Proszowianka	25	28	7	7	11	25-38
15. Nida Pińczów	25	27	7	6	12	32-40
16. Lewart Lubartów	25	25	7	4	14	25-32
17. Niedźwiedź	24	13	3	4	17	15-49

(AS)

Włochy: mistrz już wyłoniony

Juventus po raz 27!



Piłkarz Juventusu Turyn Francuz David Trezeguet ucisza kibiców po zdobyciu bramki w meczu z Perugią

Fot. PAP/AP

Na dwie kolejki przed zakończeniem rozgrywek Juventus Turyn po raz 27. zapewnił sobie tytuł mistrza Włoch. „Juve” wystarczył nawet remis z Perugią 2-2 (rywal strzelił wyrównującego gola już w przedłużonym czasie gry), bowiem najgroźniejszy rywal Inter też tylko zremisował z Parmą 1-1 i to na San Siro.

Wyniki: Juventus - Perugia 2-2 (1-1), Trezeguet 25 karny, Di Vaio 46 - Miccoli 36, Grosso 90+1, Inter - Parma 1-1 (1-0), Kallon 36 - Mutu 63, Bologna - Lazio 0-2 (0-1), S. Inzaghi 44-

karny, Favalli 59, Brescia - Milan 1-0 (0-0), Appiah 84, Como - Chievo 2-4 (0-2), Amoruso 52, Caccia 83 - Franceschini 9, 40, Luciano 19, Bjelanovic 48, Empoli - Atalanta 0-0, Piacenza - Reggina 2-2 (0-0), Hubner 73, 75 - Di Michele 68, Mozart 77, Roma - Torino 3-1 (1-0), Cassano 31, 62, De Rossi 54 - Frezza 78, Udinese - Modena 2-1 (1-1), Pizarro 41 karny, Muzzi 61 - Kamara 39.

Oto czołówka tabeli:

1. Juventus	32	69	59-24
2. Inter	32	61	60-36
3. Milan	32	58	50-25
4. Lazio	32	57	53-29
5. Chievo	32	54	48-35
6. Parma	32	50	50-34

(AS)

Kłeska OM

Francja: 3-1 Monaco

Wydarzeniem 36. kolejki francuskiej ekstraklasy piłkarskiej była kłeska dotychczasowego wicelidera tabeli Olympique Marsylia na boisku Sochaux 0-3.

Goście stracili trzy bramki, trzy punkty i... dwóch zawodników ukaranych czerwonymi kartkami. Na pierwsze miejsce awansowało Moanco po wygranej u siebie z Montpellier 3-1.

Wyniki: Monaco - Montpellier 3-1 (0-0), Nonda 53 i 87, Prso 75 - Assoumani 49; Sochaux - Olympique Marsylia 3-0 (1-0), Santos 28, Frau 64, Isabey 88, czerwone kartki: Leboeuf 66, Van Buyten 75 (obaj Olympique); Ajaccio - Nice 2-0 (1-0), Seck 7, Bezzaz 80; AJ Auxerre - Lille 0-0; Girondinx Bordeaux - Le Havre 2-0 (2-0), Pauleta 8, Darcheville 45; Lens - Troyes 1-0 (0-0), Moreira 81; Nantes - En Avant Guingamp 0-4 (0-2), Le Roux 9 karny i 41, Carnot 47, Drogha 53, czerwona kartka: Delhommeau 60 (Nantes); Stade Rennes - Racing Strasbourg 2-3 (1-1), Arribage 23, Devaux 75 samob. - Cech 8 samob., Martins 71, Ljuboja 84; Sedan - Bastia 2-2 (1-2), Noro 39 i 76 - Batles 9, Maurice 36 karny. Dziś: Olympique Lyon - Paris St Germain.

Oto czołówka tabeli:

1. Monaco	36	64	59-30
2. Ol. Lyon	35	64	60-36
3. Ol. Mars.	36	62	37-33
4. Bordeaux	36	60	58-35
5. Sochaux	36	60	42-28
6. Auxerre	36	58	34-28

(FIL)

Sport

W NBA

Wyniki piątkowych meczów play off - półfinałów konferencji - koszykarskiej ligi NBA: Konferencja Wschodnia: Boston Celtics - New Jersey Nets 76-94 (stan rywalizacji do 4 zwycięstw: 3:0 dla New Jersey); Konferencja Zachodnia: Los Angeles Lakers - San Antonio Spurs 110-95 (stan rywalizacji: 2:1 dla San Antonio).

POLKI W CZŁOŁÓWCE

Krystyna Zabawska zajęła drugie miejsce w konkursie pchnięcia kulą w mityngu Grand Prix IAAF w Osace. W rzucie młotem na czwartej pozycji uplasowała się mistrzyni olimpijska Kamila Skolimowska, a Liliana Zagacka w skoku w dal była siódma.

HONDO PO RAZ DRUGI

Niemiec Danilo Hondo z grupy Telekom wygrał w Opawie drugi etap 56. Wyścigu Pokoju. Hondo odniósł drugie z rzędu zwycięstwo etapowe w identyczny sposób co dzień wcześniej w Ołomuńcu - finiszował najszybciej z pelotonu. Za mistrzem Niemiec linię mety minął Austriak Rene Haselbacher (Gerolsteiner) i Marcin Lewandowski (Mróz).

O PÓŁ ROWERU

Włoski kolarz Alessandro Petacchi z grupy Fassa Bortolo wygrał pierwszy etap Giro d'Italia, długości 201 km ze startem i metą w Lecce. Czwarty w klasyfikacji generalnej jest łódzki kolarz zespołu CCC-Polsat, Andris Nauduzs. Petacchi, który o pół roweru wyprzedził Mario Cipolliniego (Domina Vacanze).

ZEGAN NIE DAŁ SZANS

Reprezentujący grupę Hammer KnockOut Promotion Maciej Zegan odniósł 26. zwycięstwo w zawodowej karierze bokserkiej. W sobotę w Stuttgarcie pokonał w walce w kategorii lekkiej pochodzącego z Angoli Manuela Gomesa. Po 4. rundzie sekundanci poddali czarnoskórego Gomesa. Do tego czasu zdecydowaną przewagę na punkty miał Zegan, który zadawał wiele ciosów, a w trzecim starciu posłał rywala na deski.

EKSTRAKLASA KOSZYKARZY

I runda play off: Old Spice Pruszków - Idea Śląsk Wrocław 91-88 (stan rywalizacji 2-1 dla Idei), Czarni Słupsk - Anwil Włocławek 56-68 (stan rywalizacji 3-0 dla Anwila, który awansował do półfinału MP), Gipsar Stal Ostrów - Polonia Warbud Warszawa 69-67 (stan rywalizacji 2-1 dla Gipsaru). Wyniki spotkań 36. kolejki ekstraklasy koszykarzy o miejsca 9-12: Legia Warszawa - Detal-Met Notec 83-93 oraz Start Lublin - Unia Tarnów 89-87. (F)

Multi Lotek

2, 7, 9, 12, 22, 24, 30, 32, 33, 34, 36, 37, 43, 48, 53, 58, 62, 65, 74, 77

Express Lotek

4, 8, 15, 18, 21

DUŻY LOTEK

18, 20, 26, 39, 42, 44

Cracovia maraton na mecie

Afrykańskie tempo



Maratończycy na trasie wzdłuż Wisły

Fot. Michał Klag

W Krakowie już drugi raz rozegrano bieg maratoński. Start i meta znajdowały się na Rynku Głównym, biegacze mieli do pokonania dwie pętle prowadzące ulicami miasta.

Starterem maratonu był prezydent Krakowa prof. Jacek Majchrowski. Jak podali organizatorzy, na starcie stanęło 950 uczestników, w tym obrońca trofeum z ub. roku Kenijczyk Thomas Magut. Na półmetku biegł on jeszcze w czołówce, na drugiej pętli zaczął odstawać i w efekcie zajął 7. miejsce, prawie 6 min za zwycięzcą.

Triumfem biegu okazał się Azzedine Sakhri, Algierczyk, przed 6 laty ósmy w maratonie na MŚ w Atenach. W Krakowie uzyskał czas 2.17,58, co jest rekordem trasy. Tempo biegu nadawali Afrykanie. Najpierw czynił to Algierczyk Kamel Kohil, najszybszy na półmetku przed koalicją Kenijczy-

ków. Potem Algierczyk osłabł i zszedł z trasy. Na 30 km na czele znajdowali się Joseph Kibor (Kenia), jego rodak John Birgen oraz Sakhri. Algierczyk finiszował najsukuteczniej. Drugi na mecie był Kibor (Kenia) 2.18,10, a dalej dwaj Polacy: Jarosław Cichocki (AZS AWF Gorzów), 2.20,22 i Piotr Pobłocki 2.20,56.



Zwycięzca biegu Thomas Magut

Fot. Michał Klag

- Moim trenerem, któremu wiele zawdzięczam, jest olimpijczyk Jan Hurok. Mam 32 lata. Wygrałem już maraton na Majorce. Zdobyłem kilka medali krajowych w biegach i przełajach. To był mój pierwszy start w tym roku. Do 28 km biegnę mi się dobrze, potem odczuwałem ból w ątroby, co uniemożliwiło mi walkę o wyższe miejsce - powiedział Cichocki.

Najszybsza z kobiet w Krakowie była Kenijka Norah Maraga, studentka informatyki w Nairobi. To był jej pierwszy wygrany maraton. Czas: 2.50,08. Druga była zawodniczka KS Olkusz Janina Malska - 2.51,32, trzecia Alena Cuhlo (Białoruś) - 2.56,21. Piąta była krakowianka Mirela Zięcina - 2.59,55.

- W ubiegłym roku wygrałem maraton w Krakowie - powiedziała pani Mirela. - Tym razem, choć uzyskałam lepszy czas, nawet nie wywalczyłam miejsca na podium. Stawka była o wiele silniejsza. (JOT)

Robert Korzeniowski po zakończeniu maratonu:

Gdybym biegł, byłbym wolniejszy

Nasz mistrz chodu sportowego Robert Korzeniowski był w tym roku dyrektorem sportowym krakowskiego maratonu, a więc czuwał nad obsadą startową. Jednak postanowił też wziąć udział w zawodach, ale maratoński dystans przejść jako piechur.

- I tak planowałem odbycie treningu chodźniarskiego na 40 km, dołożę jeszcze 2 km i 195 m. A ponadto chcę poznać krakowski maraton od wewnątrz, patrząc oczami zawodnika, a nie obserwatora - wyjaśniał.

I pan Robert stanął na starcie oznaczony numerem 111 (to trzy jedynki za trzy olimpijskie trium-



Robert Korzeniowski z nr. 111

Fot. Michał Klag

fy). Jak zapowiedział, pokonał całą trasę krokiem piechura i na ponad 900 startujących biegaczy, na mecie sklasyfikowany został jako 111. A więc jaki numer - takie miejsce! Zaraz po zakończeniu maratonu pogratulował finiszującemu obok niego Sebastianowi Dudkowi, dziękując za towarzysztwo na długiej trasie.

- To był mój pierwszy maraton w życiu - powiedział Sebastian Dudek z Radziechów. - Kiedyś trenowałem narciarstwo biegowe. Teraz chcę pojechać biegać 100 km do Szwajcarii.

- Łatwiej biec maraton czy chodzić jak Korzeniowski?

- Jednak wolę biec.

Natomiast Robert Korzeniowski pytany, czy podbiegał na trasie, a tym razem dla chodźniarza takie zachowanie byłoby bezkarne, powiedział:

- Nie, nawet o tym nie myślałem. Bieg nie jest moją profesją i nawet gdybym zdecydował się na bieganie, byłbym wolniejszy na trasie. Pozostałem więc przy swej specjalizacji - chodzie. Planowałem uzyskać czas 3,15 godz. i prawie to spełniłem, mając na mecie 3.16,13.

- Jakie wrażenia z maratonu?

- Atmosfera była wspaniała, bardzo towarzyska. Utworzyła się duża grupa biegaczy i ja, chodźniarz. Przez pierwsze kilometry nawet rozmawialiśmy, nie nudziłem się, zawsze ktoś był koło mnie. Mój czas w maratonie odpowiada dobremu czasowi na 50 km w chodzie, dlatego jestem zadowolony z występu.

- Ocena trasy?

- Była łatwiejsza niż w ub. roku, wyprostowano kilka zakrętów, zrobiono nowe alejki, startowało się dobrze. Wiele osób mi powiedziało, że spotka się chętnie ze mną w Krakowie za rok, tak więc mówię wszystkim partnerom maratonu: do zobaczenia!

Rozmawiał: (JOT)

XXX Memoriał Majora Adama Królikiewicza

Kubiak za Kubiakiem

Wczoraj na hipodromie Krakowskiego Klubu Jazdy Konnej przy ul. Kobierzyńskiej 175 odbyły się kolejne konkursy w skokach przez przeszkody, w ramach Memoriału im. mjr. Królikiewicza. Puchar ufundowany przez redakcję „Dziennika Polskiego” zdobył Grzegorz A. Kubiak, który dosiadając siwego ogiera o imieniu Lumpi okazał się najlepszy w konkursie dwufazowym kl. CC1 140 cm.

Krakowskie zawody mają rekordową obsadę. Bierze w nich udział blisko 80 amatek i jeźdźców, którzy przywieźli 110 koni. W konkursie nr 7 zwykłym zawodnicy musieli pokonać dystans 460 m, a norma czasu wynosiła 76 sek - wystartowało 58 koni. Do mety dojechało ich 49. Na parcoursie ustawiono 10 przeszkód o wysokości 130 cm. Poziom był bardzo wyrównany, bo o kolejności na mecie pierwszych osiemnastu koni zadecydował czas, ponieważ wszystkie pokonały parcours bezbłędnie. Najszybciej - w 54,96 s uwinął się Łukasz Matla i on zwyciężył.

Konkurs dwufazowy polega na tym, że zawodnicy w pierwszej jego części muszą pokonać parcours bezbłędnie. To pozwala im zakwalifikować się do fazy drugiej. A tam liczy się już tylko szybkość pokonania parcoursu. Teoretycznie nie ma znaczenia ilość zrzutek, jednak za każdą z nich sędziowie doliczają 3 sekundy. Odrobienie tych karnych sekund jest trudne. Przekonał się o tym Grzegorz Kubiak, jeden z najlepszych polskich jeźdźców, finalista Pucharu Świata z kwietnia tego roku, który chociaż jechał znakomicie technicznie, popisywał się skrótami podczas najazdu na przeszkody - wysokie na 150 cm w drugim nawrocie - miał jedną zrzutkę i mimo brawurowej jazdy zajął dopiero 4. miejsce. Na pociechę zostaje mu tylko to, że na najwyższym podium stanął jego imiennik Grzegorz A. Kubiak, tyle że z innego klubu i dosiadający innego konia.

Wiele emocji wzbudził również konkurs potęgi skoków. Zawodnicy, którzy zakwalifikowali się do finałowej rozgrywki, pokonali mur o wysokości 195 cm. Nie skakali jednak wyżej, zadowalając się uzyskanym wynikiem, by dać odetchnąć koniom przed dziesięcym konkursem Grand Prix.

Sędzią głównym zawodów jest Jacek Wiślocki.

wiec) 28,97 s; 2. Agnieszka Cieślak - Lucky Boy (LKJ Ostroga Opole) 31,55; 3. Małgorzata Giza - Fabius (WLKS Swoszowice) 33,28; 4. Grzegorz Kubiak - Carlon (SKS Garo Wólka) 34,50; 5. Krzysztof Leśniak - Ormus (WLKS Krakus Swoszowice) 34,74; 6. Manfred Słodczyk - Granit (KJ Górka Zbroślawice).



Krakowianin Krzysztof Leśniak z WLKS Krakus Swoszowice dosiadający Ormusa zajął w konkursie dwufazowym 5. miejsce

Fot. Wacław Klag

Wyniki. Konkurs 5. z oceną stylu konia (konie 5-letnie) - klasa P Runda Młodych Koni: 1. Jarosław Skrzyczyński - koń Idalgo (KJ Leśna Wola Głogów Młp.) 2. Skrzyczyński - Radetsky; 3. Jacek Bucki - Serwilla (LKJ Moszna);

Konkurs 6. z oceną jeźdźca - klasa N 1: Witold Koryl - koń Robin (KJ Leśna Wola Głogów Młp.); 2.-3. Antoni Tomaszewski - Conquistador (KJ Equita Warszawa) i Artur Wójcik Prince Pol-Smak (WLKS Krakus Swoszowice);

Konkurs 7. zwykły, klasy C - Mała Runda: 1. Łukasz Matla - koń Ares Pol-Smak (LKJ Ochaby); 2. Manfred Słodczyk - Granit (KJ Górka Zbroślawice); 3. Małgorzata Giza - Elektron Wopoli (WLKS Krakus Swoszowice).

Konkurs 8. dwufazowy klasa CC-1 o Puchar „Dziennika Polskiego”: 1. Grzegorz A. Kubiak - Lumpi (KJK Bolix Ży-

Konkurs 9. potęgi skoku, klasa CC 2: 1. Grzegorz Kubiak na Carlonie i Jarosław Skrzyczyński na Amanisie; 2. Zbigniew Kostrzewski na Asie (SKJ Kraków-Krzywopłaty) i Krzysztof Leśniak na Resi 36. (ML-K)

PROGRAM - niedziela:

Od godz. 9 konkurs nr. 10 kl. P 110 cm z oceną stylu konia - runda młodych koni; konkurs 11 kl. N - 120 cm z oceną stylu jeźdźcy; konkurs nr 12 kl. C 130 cm dołkności - nie na czas - finał małej rundy.

Godz. 13.30 - prezentacja ekip. Od godz. 14 konkurs nr 13 kl. CC1/CC1 - 140/140 cm - Grand Prix Memoriału o Puchar Prezydenta Krakowa; konkurs nr 14 - specjalny: koń samochod; konkurs nr 15 kl. C - 130 cm o wzrastającym stopniu trudności z jockerem, zwykły, nie na czas.

Warto przyjeżdżać do Krakowa

Rozmowa z Grzegorzem A. Kubiakiem



Grzegorz A. Kubiak przyjmuje gratulacje od przedstawiciela naszej redakcji

Fot. Wacław Klag

- Który to Pański start w Krakowie i które zwycięstwo?

- W waszym mieście startuję praktycznie już od dziesięciu lat i tyle mniej więcej razy brałem udział w Memoriale im. Majora Królikiewicza. Jednak zwycięstwo w takim dużym konkursie odniosłem tu pierwszy raz.

- Co powie Pan o Lumpim, którego dosiadał Pan wczoraj?

- Jest to fantastyczny, ośmioletni ogier, chociaż ma ledwie 167 cm wzrostu. Mimo że w drugim nawrocie przeszkody sięgały 150 cm i Lumpi był od nich tylko trochę wyższy, chciał przeciąć celownik jak najszybciej. Zawsze jest nie tylko sprytny, ale jeszcze na dodatek umie dać z siebie wszystko. Dzisiaj też czułem, że walczy z całych sił. To prawdzi-

wy sportowiec, który się nigdy nie poddaje. W tym roku wygrywa wszystkie konkursy małej rundy. Miesiąc temu w Austrii był pierwszy na międzynarodowych, dobrze obsadzonych zawodach. Niebawem pojawi się na świecie jego potomstwo i mam nadzieję, że jeszcze waleczniejsze niż tata.

- Długo startujecie razem?

- Owszem. Właściwie sam go „zajeżdżałem”. Przed paru laty wypatrzyliśmy go z teściem Romualdem Hałabudą w boksie w Niemczech. Od razu nam się spodobał.

- Jak Pan ocenia parcours i krakowski memoriał?

- Muszę podkreślić, że prezes Andrzej Gołda i cała jego ekipa wkładają bardzo dużo pracy i starania w organizację i przygotowanie zawodów. Obserwuję, że z roku na rok jest coraz lepiej. Dotyczy to nie tylko atmosfery, jaka tu panuje, ale też warunków startu. Zawsze bardzo chętnie przyjeżdżam do Krakowa na memoriał, bo po prostu warto.

Rozmawiała MAJKA LISIŃSKA-KOZIOŁ

Nowa wersja hokejowych medali

Brązowe dla Słowaków

Hokeiści Słowacji nie obronili na mistrzostwach świata w Finlandii tytułu mistrzowskiego, ale wrócą do domu z medalami. Wczoraj w pojedynku o brązowy medal wygrali z Czechami 4-2. Dzisiaj w wielkim finale zagrają Kanada i Szwecja.

Słowacja - Czechy 4-2 (2-1, 1-1, 1-0). Bramki dla Słowacji - Satan (14), Stumpel (20), Bondra (26), Demitra (58), a dla Czech: Hlavac (16), Reichel (21). Kary: Słowacja 8 min, Czechy 8 min. Widzów: 13 324.

Było to ósme spotkanie tych zespołów w historii mistrzostw świata. Słowacy odnieśli pierwsze zwycięstwo. Byli zespołem lepszym, dwukrotnie obejmowali prowadzenie, ale za każdym razem Czesi doprowadzali do remisu. Przełomowy był gol Bondry w 26 minucie, a kropkę nad „i” postawił na 3 minuty przed końcem spotkania Demitra.

Pierwszoplanową rolę w zespole Słowaków odegrał atak: Zednik (kolega klubowy Czerkawskiego z Montrealu), Demi-



Czech Jiri Hudler (z prawej) w ataku na bramkę Słowaka Jana Lasaka Fot. PAP/AP

tra, Satan, który zaliczył 2 gole i 3 asysty.

W dzisiejszym meczu o złoto trudno wskazać faworyta. W serii kwalifikacyjnej Kanada pokonała Szwecję 3-1, ale „Trzy Korony” z meczu na mecz grają lepiej. Kanadyjczycy w razie zdobycia złotego medalu wyrównają rekord Rosji

(wliczane są także medale ZSRR), która ma w dorobku 22 medale, Kanada ma ich 21.

Trzy najlepsze drużyny MŚ w Finlandii otrzymują nową wersję medali, przygotowanych przez IIHF. Medal waży 230 gramów, a jego logo symbolizuje szybkość, pasję i współpracę na lodowisku. (AS)

„Zbuntowane naleśniki” pod dachem

„Wściekłe ostrygi” na piasku

Naprzeciw siebie, oddzielone siatką, 2-osobowe drużyny o barwnych i oryginalnych nazwach, m.in.: „Zbuntowane kaloryfery”, „Rzęsiste perskie oko”, „Wściekłe ostrygi”, czy „Szczypawki”.

Odbijanie piłki na piasku, w słońcu i przy muzyce. Prawie jak na nadmorskiej plaży. W przerwie opalanie. To jest to! - można było usłyszeć komentarze kibiców obserwujących turniej siatkówki plażowej, która cieszyła się największą popularnością podczas wczorajszych Krakowskich Studenckich Dni Sportu Amatorskiego „Spartakiada Ogólnokrakowska 2003”. Zawody - odbywające się pod patronatem „Dziennika” - w których wzięli udział studenci z wszystkich krakowskich uczelni (około 300 osób), rozpoczęły cykl imprez związanych z jubileuszem organizowanymi przez krakowską AWF. Oprócz siatkówki plażowej przeprowadzono także turnieje: piłki nożnej, siatkówki i koszykówki. Najwięcej drużyn (9 kobiecych, 21 męskich i jedna mieszana) zgłosiło się jednak do rozgrywek odbywających się na 2 usypanych z piasku boiskach o wymiarach 8 x 8 metrów.

Siatkówka plażowa ma swoje plusy i minusy. Po piasku bardzo trudno się biega. Przepi-

sy nie pozwalają na odbijanie piłki palcami. Wystarczy też, że mocniej zawieje wiatr, a piłka nie zawsze leci tam, gdzie się chce. To nie są jednak zbyt wielkie utrudnienia w porównaniu z przyjemnością, jaką daje gra na świeżym powietrzu przy muzyce. Dziś organizatorzy przygotowali nam bardzo urozmaicony repertuar, od „Pszczółki Mai” po piosenkę „Jesteś szalona”, którą wszystkim zawodniczkom zade-

ZWYCIĘZCY SPARTAKIADY

Siatkówka plażowa kobiet: 1. Dream Team, 2. Toudi, 3. Szczypawki.

Siatkówka plażowa mężczyzn: 1. FC Liban, 2. Mru Mru, 3. Absolwenci.

Piłka nożna: 1. Zaścianek 2. Gęste Bobry, 3. PAT; Koszykówka: 1. Skaczące Banany, 2. Bed Boys, 3. Red Pradnik.

Siatkówka: 1. Dragon, 2. Dwunastka, 3. Zbuntowane Naleśniki. (TYM)

dykowali zawodnicy - opowiadały Magda Karwacka i Marta Kicka, studentki II roku Akademii Rolniczej, które przyznały, że mają za sobą kilkuletnie występy na siatkarskich parkietach, ale w parze na piasku grają po raz pierwszy. Dużą odwagą wykazała się jedna z zawodniczek, która razem z kolegą po-

stanowiła wystąpić w turnieju dla mężczyzn.

Nie czuję respektu przed mocnymi mężczyznami zagrywkami piłki. Siła bardziej liczy się na hali. W siatkówce plażowej najważniejsza jest taktyka i technika. Tak dużej roli jak w tradycyjnej siatkówce nie gra również wzrost. Uważam nawet, że mniejszym zawodnikom łatwiej poruszać się po piasku - stwierdziła Ewa Ślusarz, studentka IV roku Wychowania Fizycznego na krakowskiej AWF, która na boisku wystąpiła razem z Sebastianem Pietrykowskim. Przez cały dzień odbywały się także rozgrywki w pozostałych dyscyplinach.

Wszyscy starają się grać radosną koszykówkę. Bardziej liczą się ciekawe zagrania niż twarda walka. Każdy walczył o zwycięstwo, ale w tego typu imprezach przede wszystkim chodzi o dobrą zabawę. Przydałoby się, by w przyszłości podobną spartakiadę przeprowadziły wspólnie wszystkie krakowskie uczelnie. Mogłaby ona nawet trwać dłużej niż przez jeden weekend - sugerował Kamil Janusz, student IV roku fizykoterapii na AWF, występujący w turnieju w drużynie Bed Boys. Ze względu na nazwę wśród drużyn siatkarskich wyróżniał się zespół „Zbuntowanych naleśników”, natomiast w rozgrywkach piłkarskich - „Gęste bobry”. (TYM)

Sportowy ekran

stwo); 17.30 EUROSPORT: Anglia - Hiszpania (piłkarskie ME do lat 17); 18.10 CANAL PLUS NIEBIESKI: Górnik - Dospel (liga polska); 18.10 POLSAT SPORT: Włóknarz - Wybrzeże (żużel); 19-20.15 SAT 1 i 21.45-22.45 DSF: Bundesliga; 19.30-20 TVP 2: Tylko futbol (mag.); 19.35-20.15 TVP 3: ekstraklasa koszykarzy; 20.15-20.30 TVP 3: Kronika Wyścigu Pokoju; 20.15-21.15 EUROSPORT: turniej tenisowy WTA w Berlinie; 20.20 POL-

SAT SPORT: finał Euroligi koszykarzy; 20.30 i 0.20 CANAL PLUS NIEBIESKI: Liga+ Extra (mag. ligi polskiej); 22 i 23.30 CANAL PLUS NIEBIESKI: Sport+ (ligi zagr.); 22.30 i 5 CANAL PLUS NIEBIESKI: Lyon - PSG (liga franc.); 22.40-23.30 POOLSAT SPORT: Piłkarski salon; 22.45-23.30 DSF: LaOla (ligi zagr.); 23.30-1.55 POLSAT SPORT i 24-1 DSF: turniej tenisowy ATP w Rzymie; 0.25-1.30 POLSAT: Mag. Ligi Mistrzów; 1.30-4 POLSAT: Mag. sportowy.

Każdy dzień z kijem

Krakowianin Jarosław Woźniak zwycięzcą Majówki Golfowej

Jarosław Woźniak z Krakowa został zwycięzcą Majówki Golfowej, drugiego turnieju z cyklu Cztery Pory Roku (Stableford), który wczoraj został rozegrany w Ochmanowie. Zgromadził 24 punkty.

W golfie gram regularnie od trzech lat. Zaczynałem na osiedlu Piaski, gdzie mieszkam. Zараził mnie miłością do tego sportu nieżyjący już Krzysztof Wolski, człowiek o duszy artysty, który nauczył się grać w golf w Francji - opowiadał nam Jarosław Woźniak.

W turnieju mogli wziąć udział członkowie Royal Kraków Golf&Country Club oraz goście, posiadający status amatora. Uczestnicy nie posiadający oficjalnego handicapu grali z handicapem 36 lub mniejszym, jeżeli taki zadeklarowali. 17-letniemu Mateuszowi Gorczyńskiemu z Ochmanowa, który wygrał pierwszy, kwietniowy turniej cy-

klu przydzielono handicap 18. Wraz z dwoma latami młodszym bratem Damianem zajął drugie miejsce (22 pkt). - Przychodzę na to pole od czterech lat. Codziennie, bez względu na pogodę - mówił Mateusz, uczeń Technikum Ekonomicznego w Niepołomicach, odpowiadając na pytanie, skąd u niego tak duże umiejętności golfowe.

Profesor Władysław Kubiak z AGH, prezes Royal Kraków Golf&Country Club został sklasyfikowany na 3. pozycji, ex aequo z Łukaszem Wilkiem (18 pkt). Ten ostatni wziął udział w turnieju wraz ze swoim ojcem Leszkiem. - To jedyny sport, który na równych prawach może uprawiać ojciec, matka i ich dzieci. Dlatego po przyjeździe do Krakowa kontynuuję pasję, którą zaraził mnie w Seulu ojciec - tłumaczył wczoraj „Dziennikowi” Lee Hye Sung, cały spocony, uparcie ćwicząc uderzenia kijem na driving range.

KRZYSZTOF KAWA

Walczyli o „Zerwikaptur”

Bardzo udaną imprezą był wczorajszymi turniej szpadowy o Zerwikaptur - miecz Longinusa Podbięty, który odbył się w 14. Zespole Szkół Ogólnokształcących w Nowej Hucie. Wzięło w nim udział 123 uczestników z Polski południowej.

Walki toczono na 7 planszach rozłożonych w sali gimnastycznej (gospodarze mieli jeszcze w zapasie 5 plansz). Zawody przebiegły bardzo sprawnie dostarczając wielu emocji uczestnikom i widzom - głównie rodzicom. Każdy ze zwycięzców swej kategorii otrzymał „Zerwikaptur”.

W kategorii dziewcząt młodszych wygrała Mirosława Moskwa (UKS Trójka Radlin) przed Anną Ridzewską z Piasta Gliwice. Trzecie miejsce zajęły ex aequo Olga Ryzek (KKS

Kraków) i Marta Podymek (Piast Gliwice).

Wśród chłopców wygrał Adrian Gładysz (UKS Sokoliki Krosno), drugi był Józef Pordeś (KKS Kraków), a trzecie miejsce zajęli Feliks Fraś (KKS Kraków) i Michał Mężyk (UKS Trójka Radlin).

W rywalizacji młodzików (rocznik 1990-91) zwyciężyła Joanna Dzikowska (Kolejarz Wrocław, która w finale pokonała Dominikę Baćik (AZS AWF Kraków). Trzecie miejsce zajęły Anna Nycz (Piast Gliwice) i Monika Wajda (UKA Sokolik Krosno).

Najlepszym z chłopców w tym wieku był Michał Nowak (AZS AWF Kraków, który wygrał finał z Marcinem Myczkiem (UKS Kosynier Gliwice). Trzecie miejsce zajęli Jacek Rzeszutek i Tomasz Tkaczyk (obaj Muszkieter Gliwice).

Tekst i fot.: (KG)



Marta Podyma (przodem) przegrała wprawdzie pojedynek eliminacyjny z córką prezesa Małopolskiego Związku Szermierczego Sanią Słabek (Krakowski Klub Szermierzy), ale zajęła trzecie miejsce w turnieju.

V liga - Kraków

Wawel - Gdovia brak gości; Borek - Hutnik II 1-0 (0-0). Mamczur 80; Gościbia Sułkowice - Iskra Krzęcin 1-0 (0-0). G. Stokłosa 64 (karny); Bieżanowianka - Kmita Zabierzów 0-4 (0-2). P. Gawęcki 3, Filipczak; Zwierzyniecki - Pogoń Skotniki 1-1 (0-1). Baryła 84 (karny) - Dziedzic 25.

Dzisiaj grają: Cracovia II - Grębałowianka (17, stadion Kabła), Słomieczanka - Tramwaj (17), Złomex Branice - Prądniczanka (17.40).

(PAN)

1. Kmita	24	64	99-10
2. Cracovia II	23	54	64-29
3. Iskra	24	42	56-35
4. Słomnicz.	23	42	47-35
5. Tramwaj	23	41	55-38
6. Borek	24	41	53-43
7. Pogoń	24	37	57-39
8. Gościbia	24	36	34-37
9. Wawel	23	32	33-35
10. Bieżanow.	24	31	37-45
11. Zwierzyn.	24	29	36-38
12. Prądnicz.	23	21	24-48
13. Hutnik II	24	21	20-73
14. Gdovia	23	18	35-58
15. Grębałow.	22	15	18-48
16. Złomex	22	2	16-68

Ciężki bój

Wczoraj siatkarki Dalinu Equus Myślenice podejmowały Gedanię Gdańsk w pierwszym z dwóch rewanżowych meczów barażowych o wejście do serii A.

Gospodynie przegrały 2-3 (25-23, 23-25, 25-19, 15-24, 13-15). Stan play off: 2:1 dla Gedanii. Dziś o godz. 11 mecz rewanżowy.

Dalin: Kisielewicz, Chrostek, Witczak, Dązbłaż, Chuchro, Kosek, Tondera (libero) oraz Krawczyk i Seta.

Obie drużyny stoczyły ciężki bój. (MH)

IV liga małopolska

Karpaty Siepraw - Wisła II Kraków 2-1 (1-1) Przła 31 (karny), 47 - Kmiecik 7; MKS Trzebinia/Siersza - Wieczysta Kraków 2-0 (1-0) Witek 24, Mrozek 62; Orzeł Piaski Wielkie - Przebój Wolbrom 0-1 (0-0) Żebro 77; Pogoń Miechów - Garbarz Zembrzyce 0-0; Kalwarianka - Górnik Brzeszcze 1-2 (0-0) Bednarz 56 - Borowczyk 68, Bartuś 90; Świt Krzeszowice - Babia Góra Sucha Beskidzka Chlipała 4, 11 - Pietrusa 13; Alwernia - Fablok Chrzanów 4-1 (3-0) Balonek 34, Kaczmarczyk 40, Klimek 42, 51 - Oczkowski 48; Clepardia Kraków - Puszcza Niepołomice 1-1 (1-1) Szczepiaik 31 - Strojek 28.

1. Wisła II	27	66	84-23
2. Garbarnia	26	56	48-14
3. Trzebinia	27	55	48-21
4. Górnik	27	50	38-23
5. Karpaty	27	46	52-36
6. Alwernia	27	44	40-37
7. Pogoń	27	41	39-35
8. Orzeł	27	38	44-33
9. Puszcza	27	35	35-29
10. Garbarz	27	34	35-34
11. Clepardia	27	32	27-33
12. Fablok	27	31	28-30
13. Dalin	26	29	28-40
14. Babia Góra	27	28	35-63
15. Świt	27	28	25-60
16. Przebój	27	24	21-46
17. Kalwarianka	27	21	27-55
18. Wieczysta	27	15	22-64

Dziś o godz. 17 w Myślenicach Dalin gra z Garbarnią Kraków.

Grupa wschodnia

KRiS Szreniawa Nowy Wiśnicz - Polan Zabno 0-2 (0-1) Szostak 43, Mosio 69; Minerale/Poprad Muszyna - Wierchy Rabka 2-0 (1-0) Ulucki 42, Knurowski 75; Tarnovia - Orkan Szczyrzyc 0-2 (0-0) Gryboś 69, Działoń 70; Metal/Gawro Tarnów - Huragan Waksmund 1-2 (1-1) Grela 36, S. Strama 89 - Nalepka 12; Glinik/Karpattia Gorlice - Dąbrowia Dąbrowa Tarnowska 0-0. (KG)

KLASA A KRAKÓW

Grupa I: Zieleniczanica - Par-tyzant Dojazdów 2-2;

Grupa II: Wisła nie Jaśkowice - Nadwiślan 2-4, Krowodrza - Wisła Jeziórany 2-2, Wanda Nowa Huta - Podgórze 1-2, Garbarnia II - Grzegórzecki 5-0, Armatura - Dąbski 1-1, Victoria Krak Gamma - Prokocim 2-4;

Grupa IV: Opatkowianka - Hejnał Krzyszkowice 3-2, Wróblowianka - Orzeł Myślenice 1-1. (PAN)

MAŁOPOLSKA LIGA JUNIORÓW

Juniorzy starsi: Wisła Kraków - Metal Tarnów 3-0, Zasole Unia Oświęcim - Dalin Myślenice 3-0, Garbarnia - Cracovia 3-2, Start Nowy Sącz - Unia Tarnów 0-3, Dunajec Nowy Sącz - Krakus Nowa Huta 1-0, Hutnik - Glinik Karpattia Gorlice 4-2. (PAN)

Szczyt piłkarskiej ekstraklasy

Siła motywacji



Kamil Kosowski w dynamicznej akcji

Fot. Michał Klag

Jak ważna w piłce nożnej jest motywacja, jak istotna stawka meczu, przekonaliśmy się, oglądając wczorajsze spotkanie „na szczycie” ekstraklasy krakowskiej Wisły i Odry Wodzisław Śląski.

Goście przyjechali z nadzieją zmniejszenia 4-punktowej straty, dlatego zrezy-

gnowali z dobrze znanej przy Reymonta taktyki defensywnej, preferowanej przez drużynę przyjezdne. Zresztą realizowanie takich zadań bez kontuzjowanego Czecha Sablika i zmuszonego do opuszczenia boiska już w 13 min, z podobnego powodu, Madeja i tak nie byłoby łatwe.

W szeregach gospodarzy zabrakło co prawda ważnego ogniwa, czyli zdyskwal-

fikowanego Kalu Uche, ale Pater starał się godnie zastąpić Nigeryjczyka.

Kibice, którzy od pierwszej minuty wsparli wiślaków fantastycznym dopinaniem, z podziwem patrzyli na poczynania mającego niespożyte siły Kosowskiego.

On też zdobył jakże ważną dla dalszego przebiegu gry bramkę, finalizując w 17 min akcję Żurawskiego i Baszczyńskiego.

Dla tego ostatniego występ zakończył się jednak smutnym epilogiem, bo został ukarany już siódmą w tym sezonie żółtą kartką i nie zobaczymy go w środę w Płocku, gdzie rewanż z tamtejszą Wisłą rozstrzygnie o tym, komu przypadnie Puchar Polski.

O nieprzeciętnym talencie strzelckim przypomniał wczoraj Kuźba. Tak jak w rozpoczynającej rundę wiosenną konfrontacji z Ruchem w Chorzowie trzy razy pokonał bramkarza Odry, Bębna. W 40 min główką po dośrodkowaniu z wolnego Żurawskiego, a potem wykorzystując błąd obrońcy gościa Roberta Górskiego w 57 min i dokładne podanie Frankowskiego w 89 min. A przecież znów wybiegł na boisko, nie bacząc na problemy z kolanem.

Po meczu trener Kasperczak zadeklarował, że jest zainteresowany pozostaniem Kuźby w Wiśle.

Jazda, jazda, jazda, „Biała Gwiazda” – skandowali sympatycy krakowskiej jedenastki, ukontentowani skuteczną, efektowną, pełną determinacji postawą.

Cudowną metamorfozę zespołu, po bolesnej pucharowej porażce 0-1, specjalista treningu ogólnorozwojowego Ryszard Szul wytłumaczył wilgotnym powietrzem, lekkim chłodem, a także tym, że gra układała się po myśli wiślaków.

Po wysokim zwycięstwie, znaleźli się w tak korzystnej sytuacji, że mistrzostwo Polski mają już na wyciągnięcie ręki.

JERZY SASORSKI

Zdaniem trenerów

Pogratulować

Ryszard Wieczorek (trener Odry): – Praktycznie nie mam za wiele do powiedzenia. Jedno jest pewne – trzeba pogratulować Wiśle mistrzostwa Polski. Nie zagrał Sablik, gdyż w środę doznał urazu mięśni przykrośtupowych. Myśleliśmy, że będzie mógł wystąpić w Krakowie, jednak tak się nie stało. Do tego doszła jeszcze kontuzja Madeja i troszkę nam się to wszystko rozsypało, ale to w żaden sposób nie usprawiedliwia wysokiej porażki. Trudno powiedzieć, jak skończyłyby się mecz, gdyby nie proste błędy moich piłkarzy, ale umiejętnościami również odbiegaliśmy od Wisły.

Henryk Kasperczak (trener Wisły): – Chciałbym potwierdzić to, co powiedział trener Wieczorek. Wisła odniosła zasłużone zwycięstwo. Perspektywnie myśląc, uważam, że Wisła zagrała dobry mecz i poszła w dobrym kierunku. Robimy wszystko, aby dbać o zdrowie zawodników, ale jeszcze nie wszyscy są całkowicie zdrowi. To zwycięstwo było nas bardzo ważne. Odra nie miała nic do stracenia, a my, gdybyśmy przegrali, to nasza sytuacja byłaby o wiele trudniejsza. Po przegranym spotkaniu z Wisłą Płock zawodnicy byli źli na siebie, cała drużyna była tym razem lepiej umotywowana. Wisła popełniła mało błędów, a ten, kto ich popełnił mniej, ten wygrywa. (SAS)

Marcin Kuźba

Przełamałem się!



Radość Marcina Kuźby po strzeleniu gola

Fot. Michał Klag

– Najwięcej satysfakcji przyniosła mi pierwsza bramka, zdobyta głową, gdyż strzeliłem ją po długiej przerwie i dodała mi sporo animuszu do gry. Byłem bardzo zadowolony z tego, że w końcu się przełamałem – opowiadał **Marcin Kuźba**, zdobywca trzech goli w spotkaniu z Odrą Wodzisław. – Po dobrym początku w rundzie wiosennej przyszła czerwona kartka w meczu z Garbarnią, po której pauzowałem dwa spotkania. Wypadłem z rytmu i długo nie mogłem odzyskać skuteczności w lidze, choć zdobyłem gole w meczu reprezentacji z San Marino. Po remisie z Amiką i wygranej 1-0 w Ostrowcu w prasie pisano, że przechodzimy kryzys. Może rzeczywistość z Wisłą Płock w finale Pucharu Polski zagrałiśmy słabo, bo jesteśmy trochę zmęczeni, występujemy co trzy-cztery dni. Dzisiaj jednak udowodniłem, że nie jesteśmy w żadnym dotku.

Napastnik Wisły poproszony o skomentowanie doniesień na temat kontuzjowanego kolana, odparł:

– Czasami rzeczywiście narzekam na ból, ale gdy wychodzę na boisko, to jestem zdrowy na sto procent i dzisiaj też tak było.

KRZYSZTOF KAWA

Jop: na rosie lepiej

Mariusz Jop o stanie boiska w sobotni wieczór:

– Ciężko było o udane zagrania techniczne. Gdy na przykład strzelał Maciek (Żurawski), to nie patrzył na bramkarza, tylko by mu się piłka dobrze odbiła. Także Kamil przy swoich dośrodkowaniach miał przez tę murawę kilka niedokładności. Ale wieczorem jest nieco lepiej niż za dnia, bo gdy pojawi się na trawie rosa, to łatwiej operować piłką. (krzyk)

Z maczetami na kibica i policjanta

Zajście przed stadionem

Tuż przed wczorajszym meczem I ligi Wisły z Odrą do kas przeznaczonych dla krakowskich kibiców podszedł mężczyzna ubrany w koszulkę Cracovii i z dwiema maczetami w rękach rzucił się na sympatyka Wisły. Napastnika starali się powstrzymać policjanci, wtedy zaatakował jednego z nich.

Ostrze trafiło, na szczęście, w nakołannik i dzięki temu funkcjonariusz nie odniósł obrażeń. Z powodu agresji napastnika policjanci zostali zmuszeni do oddania czterech strzałów ostrzegawczych. Uciekającego mężczyznę ujęli w pościgu.

Jak nam powiedziała komisarz Sylwia Bober z Komendy Miejskiej Policji, sprawcę zatrzymano w areszcie, wcześniej skorzystał z przysługującego mu prawa do badań lekarskich. Badane są okoliczności zajścia. Mężczyzna na pewno będzie odpowiadał za czynną napaść na policjanta. (SAS)

Sześciu do kontroli

Po wczorajszym meczu Wisła – Odra przeprowadzono badania antydopingowe. Droga losowania wytypowano do nich: Patera, Żurawskiego i Huguessa oraz Kwieka, Jankowskiego i Nowackiego. (SAS)

I liga piłkarska

Lider powiększa przewagę

Pogoń Szczecin już zdegradowana

Wczoraj odbyło się pięć meczów 25. kolejki ekstraklasy piłkarskiej. Wisła Kraków po efektownej wygranej z Odrą Wodzisław ma już 7 punktów przewagi nad Groclinem Dyskobolia, który w piątek tylko zremisował u siebie z Widzewem Łódź 1-1.

Do II ligi spadła Pogoń Szczecin, która nawet gdyby wygrała wszystkich pozostałych 5 spotkań, nie zdoła zająć bezpiecznego miejsca w tabeli (automatycznie spadną trzy drużyny, dwie kolejne zagrają w barażach z 3. i 4. drużyną II ligi). Niezbyt udał się debiut Adamowi Topolskiemu w roli trenera Zagłębia Lubin, które tylko zremisowało u siebie z Lechem Poznań 1-1.

Oto wyniki czterech wczorajszych meczów:

Zagłębie Lubin – Lech Poznań 1-1 (0-0), Brasilia 78 – Madej 60. **KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – Amica Wronki 0-2 (0-1)**, Dawidowski 39, i 58, czerwona kartka: Marcin Wróbel (KSZO) 55.

Ruch Chorzów – Garbarnia Szczakowianka Jaworzno 1-1 (1-0), Gorawski 16 – Kozubek 88, czerwona kartka: Schmucker (Garbarnia) 12.

Pogoń Szczecin – Polonia Warszawa 0-2 (0-0), Gołaszewski 73 – karny, Kosiorowski 90.

W piątek: Groclin Dyskobolia Grodzisk – Widzew Łódź 1-1.

Oto dzisiejsze pary: Legia Warszawa – Wisła Płock (godz. 17.00) i Górnik Zabrze – Dąb Katowice (godz. 18.30).

1. Wisła Kraków	25	56	17	5	3	64-25
2. Groclin Dyskobolia	25	49	14	7	4	42-23
3. Odra Wodzisław	25	49	15	4	6	49-34
4. Dąb Katowice	24	47	15	2	7	28-17
5. Legia Warszawa	24	46	13	7	4	46-23
6. Górnik Zabrze	24	38	10	8	6	42-24
7. Polonia Warszawa	25	35	10	5	10	31-37
8. Amica Wronki	25	35	9	8	8	35-29
9. Lech Poznań	25	31	7	10	8	31-29
10. Widzew Łódź	25	28	7	7	11	24-34
11. Wisła Płock	24	28	7	7	10	23-29
12. Garbarnia Jaworzno	25	27	7	6	12	36-45
13. Ruch Chorzów	25	27	6	9	10	20-31
14. Zagłębie Lubin	25	25	6	7	12	27-33
15. KSZO Ostrowiec	25	15	4	3	18	18-52
16. Pogoń Szczecin	25	9	2	3	20	13-64

Klasyfikacja najlepszych strzelców: 20 bramek – Maciej Żurawski (Wisła K.); 19 – Stanko Svitlica (Legia); 18 – Marcin Kuźba (Wisła K.); 17 – Andrzej Niedzielan (Groclin); 14 – Jacek Ziarkowski 10 – Michał Chałbiński (obaj Odra). (FIL)

II liga piłkarska

Wyniki meczów 28. kolejki

II ligi piłkarskiej: Arka Gdynia – GKS Bełchatów 0-0, Aluminium Konin – Stal Stalowa Wola 1-2 (1-0), Ceramika Opoczno – Górnik Polkowice 1-1 (1-1), Górnik Łęczna – MC Podbeskidzie Bielsko-Biała 2-1 (1-0), Hetman Zamość – Polar Wrocław 2-0 (1-0), Piotrcovia-Ptak – ŁKS Łódź 0-3 (0-2), RKS Radomsko – Stomil Olsztyn 1-0 (1-0), Śląsk Wrocław – Lukullus Świt Nowy Dwór Mazowiecki 0-0. Dzisiaj: Ruch Radzionków – Tłoki Gorzyce.

1. Górnik P.	28	60	47-17
2. Lukullus	28	54	34-25

3. Górnik Ł.	28	52	37-30
4. Bełchatów	28	48	37-21
5. Aluminium	28	44	36-30
6. Arka	28	43	32-23
7. Piotrcovia	28	38	34-34
8. Polar	28	37	35-32
9. Radomsko	28	37	24-26
10. MC Podbesk.	28	36	31-31
11. Ceramika	28	35	31-30
12. Stal St.W.	28	34	27-37
13. Śląsk	28	34	30-32
14. ŁKS	28	33	27-28
15. Ruch R.	27	26	21-33
16. Tłoki	27	25	23-34
17. Hetman	28	25	28-45
18. Stomil	28	21	26-52

(F)

Kamil Kosowski

Prawdziwy lider

Agresywność, determinacja, inwencja, gol ułatwiający zadanie wiślakom – tym zaimponował wczoraj Kamil Kosowski. Był prawdziwym liderem „Białej Gwiazdy”.

– Zagrałiśmy bardzo dobre spotkanie, podobne do meczu z Górnikiem Zabrze. Odra chciała coś pokazać, pogrążyć w piłkę swoim stylem i efekty tych wysiłków było widać na boisku. To my im pokazaliśmy – że mamy znacznie bliżej do mistrzostwa. Gratulacji jeszcze nie przyjmujemy, ale mamy dobrą sytuację wyjściową i myślę, że najbliższe dwa mecze ligowe, zwłaszcza mecz w Katowicach, będą dla nas decydujące.

– Poza tym pokazaliśmy dziennikarzom, że nie zawsze piłkarze Odry powinni być w jedenastkach kolejk. Nie lubię Odry, ale nie dlatego, że mam jakieś antypatie wśród jej piłkarzy, bo ich i trenera Wieczorka szanuję za dobrą robotę, ale Wodzisław Śląski nie przypadł mi do gustu. Wszyst-

ko mi się tam nie podoba – atmosfera na trybunach, boisko.

– Mój gol był w 80 procentach zasługą Marcina Baszczyńskiego. Zrobił piękny zwód na prawej stronie, wycofał piłkę, ja zamykałem akcję i akurat na bieglem na piłkę... W zasadzie nawet nie myślałem, gdzie uderzyć, tylko żeby czysto w nią trafić, bo wiadomo, że na tym boisku nie wszystko wychodzi. Miałem kilka kolejnych zagrań, które przy normalnej murawie zamieniłbym na asysty.

MAREK GILARSKI

„Kosa”: maraton nie dla nas

Wczoraj, zanim rozpoczął się mecz Wisły z Odrą, w Krakowie odbył się maraton. Kamil Kosowski pytany wczoraj o to, czy przebiegłby dystans 42 km, odparł: – Nasz fizjolog Ryszard Szul powiedział nam, że nie mielibyśmy na to szans. Jesteśmy bowiem przygotowani, by pokonywać krótkie, sprinterskie odcinki. Po 20 kilometrach maratonu zaczęłyby nas łapać skurcze. (KRZYK)